

**e-rara.ch****Die uralte warhaftig Alpisch Rhetia sampt dem Tract der  
anderen Alpgebirgen****Tschudi, Aegidius****Getruckt zuo Basell, 1538****Universitätsbibliothek Basel**

Signatur: EJ V 2

Persistenter Link: <http://dx.doi.org/10.3931/e-rara-1460>

---

**e-rara.ch**

Das Projekt e-rara.ch wird im Rahmen des Innovations- und Kooperationsprojektes „E-lib.ch: Elektronische Bibliothek Schweiz“ durchgeführt. Es wird von der Schweizerischen Universitätskonferenz (SUK) und vom ETH-Rat gefördert.

e-rara.ch is a national collaborative project forming part of the Swiss innovation and cooperation programme E-lib.ch: Swiss Electronic library. It is sponsored by the Swiss University Conference (SUC) and the ETH Board.

[www.e-rara.ch](http://www.e-rara.ch)

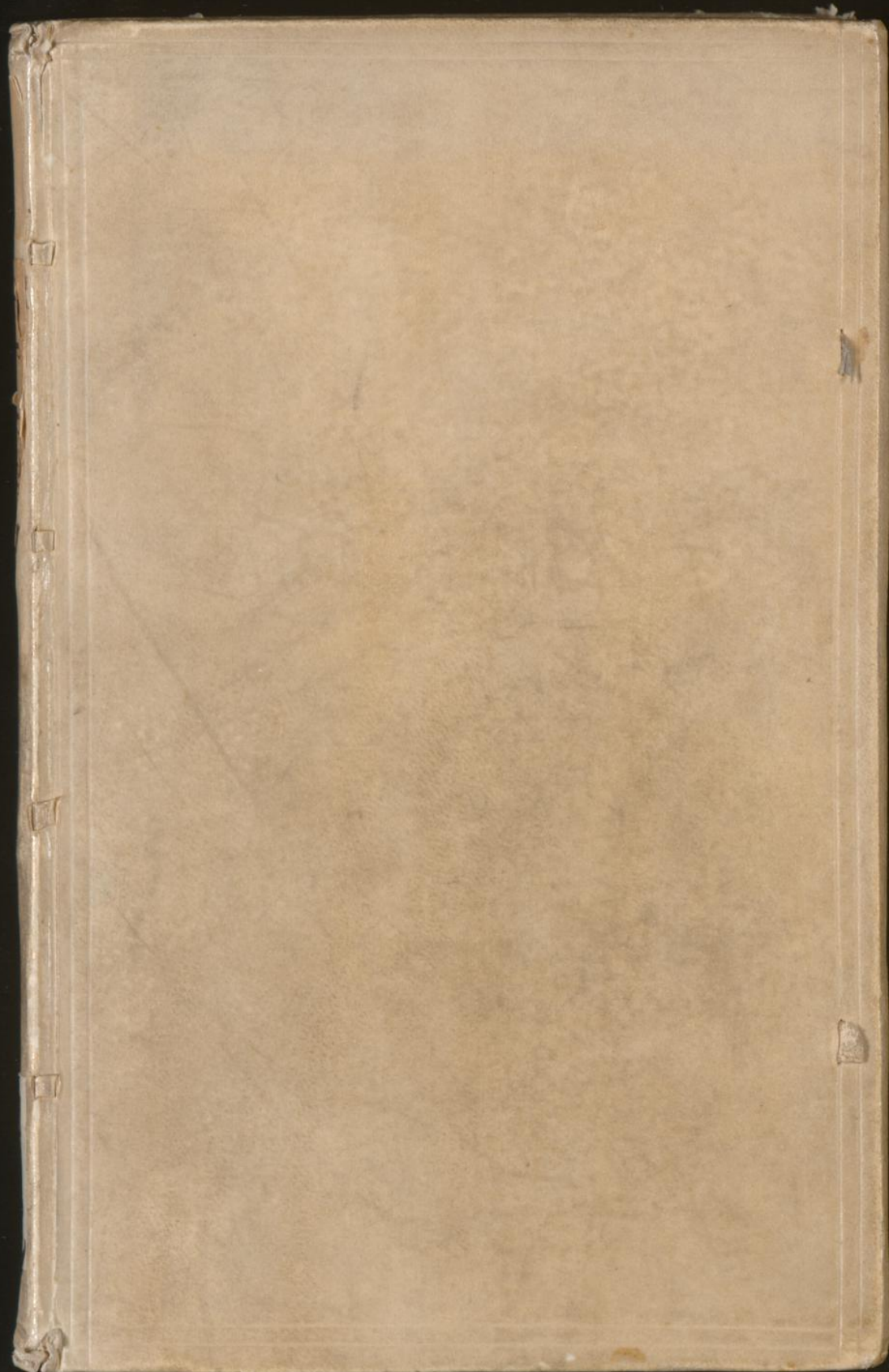
---

**Nutzungsbedingungen**

Dieses PDF-Dokument steht für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Es kann als Datei oder Ausdruck zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

**Terms and conditions**

This PDF file is freely available for non-commercial use in teaching, research and for private purposes. It may be passed to other persons together with these terms and conditions and the proper indication of origin.





E. J. V. 2

Catalog

*Die zu dieser Ausgabe gehörige Karte fehlt.  
Vgl. dagegen die Ausgabe von 1560.*

Von der im Titel erwähnten "Geographischen Tabel" ist kein Exemplar erhalten. Von der zweiten Auflage, besorgt von Lycostenes (Konrad Wolfhardt) und gedr. bei Michael Isengrin, Basel, ist noch ein einziges Exemplar bekannt, das sich in der Kartensammlung der Universitätsbibliothek Basel befindet.

(Vgl. Grob, Gesch. d. Schweiz. Kartogr. Bern 1941, p. 18/19).



# Die vralt warhaff=

rig Alpisch Rhetia/sampt dem Tract der ande  
ren Alpgebirgen/nach Plinij/Prolemei/Strabonis/  
auch anderen Welt vñ gschichtschrybern  
warer anzeygung / durch den Ehrnuessen vnd  
wysen herren / herr Hilg Tschudi von Glaris/  
ettwo in Sarganser land / darnach zu Baden  
im Ergow/gmeiner Eydgnossen Landvogt/  
in Tütsch spraach zusamē getragen/ vnd  
yetz mit einer Geographischen  
tabel vßgangen.



## Getruckt zu Basell.

M. D. XXXVIII.







# Vorred.



Vnz vor vnsern zytē/sind die  
alten gedechnussen/geschich  
ten vnd thaten nechstgeleg  
ner landen by dem Rhyne  
vnd Thünow/der Helueti  
ern/Rauracern/Schwabē/  
Vndelicern/Rhetiern/Sedunern/vnd iro anz  
stössern zu Gallien vnnnd Germanien/in sollich  
vergessenheit komen/das auch die nammen vn  
erkant worden/habende sich die Landtsessen do  
vff die fabeln begeben/vñ gar nach yede nation  
ein sondere erdichtemeinma vnnnd historia ires  
hartkommens gehalten/gantz one grund/dann  
türsche sprach erst innert achthalbhundert jaren  
angefangen zuschryben/vñ danor nit im bruch  
schrybens gewesen/was elters habend sy dann  
mögen wissen? So wirt vñ keine Latinischen  
geschichtschrybern iir jrer dingen bewärt. Des  
halb sollich historien/allein von vnnützen tröu  
men/alten rantenären/ glych wie vom alte Hil  
teprandt/vnd derglychen/erdicht sind/inn son  
ders so by vns Türschen alle leer zum theyl er  
löschen/der alten geschriffschrybern bücher in  
vil Librarian unbewüßt verlegen. Vnnnd wie  
wol in Italiē vil hochgelerter gewesen/habende  
doch dieselben mit müß wöllen haben mit vnse  
ren landen/so jnen vngelegen vnd vnersaren.

Deshalb by vnns billich das erst lob wirt ge  
ben dem hochgelerten herren Heinricho Glarea  
no Poeten/minem günstigen herren/Preceptor



## Beschrybung

vnd verwandten/der hat by vns von erst die al-  
ten nammen harfür gezogen / welchs domaln  
schier für vnerhört geacht ward/vß lang verleg-  
ner vngewonheit. Vß solchem sinem anfang/al-  
len andern ein vrhab vnd vrsach geben ist wor-  
den/wyter züergründen / vnder denen sonders  
hochuerümpf der wolgeacht herr Beatus Rhe-  
nanus von Schletstat / desglych Bilibaldus  
Pyrekheimer/ Gerardus Nouiomagus / Joas-  
chimus Vadianus von sant Gallen. Also hab-  
ich auch ettlich alte geschichten vnd gelegenheit  
der flecken/vß den gloubwürdigen gschichtschry-  
bern vßgezogen/dise oberländische nation berü-  
rende/zü lob vnd eeren gemeiner Landtessen.

Dis sind die gschicht vnd welltschryber/ daruß nachuol-  
gende historia Rhetie gezogen/ vnder welchem  
Keyser yeder gelebt/auch zü welcher  
zyt vngenaußlich vor oder nach  
Christi geburt.

Vor Christi geburt	{	239 jar Polybins/ ein Griech / ist Scipionis
		Africani schülmeister gsin.
		43 Cairus Julius Cesar.
	8	Horatius Flaccus Poet/vnder Aus- gusto.

Zü den zyten als Christus gelebt.	{	Titus Linius Patavinus.	}	vnder Augu- sto vnd Tibe- rio.
		Strabo Almasinus ein/ Griech.		
		Publius Velleius Paterculus.		
		Justinus/ein bekürzer der histo- rien Trogi Pompeij.		

Nach Christi geburt	{	80 Pomponius Mela.	}	vnder Ve- spasiano.
		Cairus Julius Solinus.		
		Cairus Plinius Secundus		



des Alpgebirgs.

- 100 jar Publius Cornelius Tacitus/vn  
der Traiano.
- 110 Caius Suetonius Tranquillus  
vnder Traiano.
- 175 Claudius Ptolemeus Alexandri  
nus/ vnd Marco Antonino.
- 292 Julius Capitolinus.  
Aelius Spartianus. vnder Dio  
cletiano.  
Flavius Vopiscus Syracusius.
- 330 Eusebius Cesariensis/ vnder Con  
stantino Magno.
- 390 Ammianus Marcellinus/ vnder  
Constantino vñ Valentiniano.
- 389 Eutropius vnder Valentiniano.
- 400 Antoninus Augustus/ der do ge  
lebt nach den zytē des Keyfers  
Constantini Magni/ welcher d  
stat Constantinopel/ erwo By  
santz genempt/ den nürwen nas  
men gebē hat/ wie das in sinem  
schryben anzogen wirt.
- 412 Claudius Claudianus Poet/ vñ  
der Honorio.
- 459 Sidonius Apollinaris poet/ vñ  
der Valentiniano dem dritten.
- 560 Agathias ein Griech/ vnder Justis  
niano.
- 742 Paulus Diaconus Aquileiensis/  
vnder Constantino dē sechsten.
- 809 Eginhardus/ Caroli Magni schry  
ber gewesen/ vnder Carolo Ma  
gno dem ersten.

Nach  
Christi  
geburt



# Beschreibung

- 880 jar Kapertus/ Sanctigallensis/  
vnder Carolo dē andern/ mit  
dē zūnamen genant Caluus.
- 907 Regino Abbas Prumiensis/vn-  
der Ludouico dem dritten.
- 950 Notkerus Abbas S. Galli/vn-  
der Othone dem ersten.
- Nach Christi  
geburt 970 Luitprandus Ticinensis Leuita/  
vnder Othone dem andern.
- 1036 Ekhardus Sanctigallēsis/vnder  
Lothario dem andern.
- 1040 Hermannus Contractus/vnder  
Henrico dem andern.
- 1202 Abbas Verspergensis/vnder Phi-  
lippo.

Wie die Rhetier/yerz Churwalßen genant/vß Italia  
kommen/vnd Thufcaner gewesen/ auch von  
Rheto irem Houpman/vnd etlichen  
geschlechten.



Or der geburt Christi fünffhundert  
siben vnd achtzig jar/zū den  
zyten was Tarquinus Priscus  
Künig zū Rom. Somalē haben  
die Gallischen völder/die ersten  
reyß/vō d man wissen hat/in Italam gethon/  
mit Belloueso irem Houpman/vnd in nachfo-  
mendem zyt die stett/Weyland/Chum/Bres-  
sa/Sietrichßbern/Bergomē/Trient/vñ Vin-  
centzen gebuwen/ domaln sind die Thufcier in  
Italia mechtig gewesen/vom vndern mehr biß  
an das ober/vñ güte fruchtbare land ingehebt/  
in der gelegenheit by Pisa/Luca/vñ Florentz etc.  
daselbs



des Alpgebirgs.

daselbs etlich landtlüt noch Thuscaner genant werden/ouch habend sie geher:scht biß über die Poy/welche von den Latincrn Padus genempt wirt. Die obgenannten Gallier habend dise Thuscier durch krieg überwunden/vñ vñ jrem vatterland vertriben. Wie nun die Thuscier (die doch an lüt vnd landen mechtig vnd gwalstig gewesen) jro eltern heymat vñ besizung verloren/sind sie durch beleytung jrs hauptmans Rhetus genant/in die Alpgebirg gezogen/die selben bewonet/vnd mit jro hauptmans namē/das volck vnnd land yetz Rhetier genempt/erstiffet/sind demnach durch die ruhen gelegēheit des lands/so vast er wildet vnd ergrobet/das sie nüt jrer alten art in jnē behalten/dan allein den thon der spraach/vñ ouch dieselben vast verböfert vnd gebrochen. Dis vorgenant sachen beschrybend Justinius in Trogum Pompeiū/Lisuius/vnd ouch Plinius. Dne zweyfel sind solliche vertribne Thuscier/so in die Alpe gehuset/der obersten vnd vernamptesten des Adels/der geschlechten vnd des gwalts in Thuscia gewesen/vñ des gemeinen pöuels wenig mit jnen gezogen/dan gwonlich so ein land gwinnen wirt/kumpt allweg das gemein volck am besiger zügnaden/blibt by huß vñ heim/wan sie besizend nit gewalt noch rychtumb. Die vernampten aber(als oberste widerstryter vnd inhaber grosser güter) werden vertriben/dann der obgesiger an dieselben höher ansprach besücht/so sie die gewaltigen wider in gewesen/vnd besitzer grosser rychtumb sind/dero er fürhin genüßt.



# Beschreibung .

Deßhalb so hie Linius sagt/die gelegenheit  
der Alpe/habedise Rhetier also grob gemacht  
das sie der allten art nüt an jnen habend / gibt  
einem anzeigung/das es zu den zyten der vertry  
bung vß Thustia/adeliche gwaltige mäner ge  
wesen/nit grober bürischer sitten/ als yetz. Vnd  
auch noch berümpft sich das landvolck in den  
selben Alpgepirgen Rhetierlands/des adels zu  
sin/die doch in ruhen thälern sitzend/vnnd dero  
vil affert in den wildinen wonend/sürend ouch  
herliche adeliche wapen.

Sifer gschlecht sind gewesen vñ etliche noch.

Graf von	Mäsch	De Amasia	Amasius
	Rätzuns	De Rhetio	Rhetius
	Bellmont	De Bellomonte	Bellus mons
Fryherin vñ	Montalt	De Monte alto	Mons altus
	Vatz	De Vatio	Vatius
	Say	De Sacco	Saccus
Graf von	Montfort	De Monteforti	Mons fortis
	Sargans	de Sarunegauno	Sarunetius
Fryherin vñ	Flumbs	De flumine	
	Valäiren	De Valerijz	Valerij
	Emps	De Amisio	Amisius
	Emps ob Chur	De Amedes	Amedius
	Capell	De Capello	Capellus
	Suns	De Sonzo	Sontius
Edel knecht vnd gschlecht von	Castels	De Castello	Castellus
	Castris	De Castricio	Castritius
	Valendans	De Valendiano	Valentianus
	Bellfort	De Belloforte	Bello fortis
	Bissen	De Bissis	Bissus
	Burwig	De Bowiga	Bonitius
			Balcain



des Alpgebirgs.

Edel knecht vnd ge schlecht von	Balckain	De Balcono	Balconus
	Panigada	De Panisio	Panitijs
	Trimis	De Trimotibus	Trimontius
	Plantairo	De Planaterra	Planaterra
	Warschlinz	De Warsilinio	Warsilius
	Fontenaus	De Fontenasio	Fontenatius
	Warmels	De Warmorea	Warmoreus
	Mont	De Monte	Montanus
	Lumbarius	De Lomareno	Lumbarinus
	Juualt	De Juua alto	Juualtijs
Die	Castelmur	De Castelmuro	Castrimurus
	Tumben	Tumba	Tumba
	Passellen	Passello	Passellus
	Planten	Planta	Planta

vnd amder/dero geschlechthen vil abgestorben/  
vnd noch in läben / vmb kürze willen vnder  
lassen.

Item in dem thal Lugnitz sind vil dero Eds  
ling/welches allein ein bedütung der alten hars  
kommenheit gibt/dann sunst dasselbig tal / der  
nützung halb vberal/kun zwen Junckhern im  
gepreng erhalten möcht / deshalb dise Edellüt/  
ruher surer arbeit vnd grobheit der wercken sich  
üben müßend/des sy sich nüt beschemend/vnnd  
ouch dest niderer nit geacht sin wöllend/vermei  
nend das der Adel durch armüt/oder durch bes  
gangnus der henden / nit möge besleckt oder ge  
vnechret werden/sonders vil mehr durch vnfrom  
keit vnd laster/rümennd hüt by tag sich selbs vō  
dem vernamptisten Adel harkömende/vnd ire  
altuordern vertribne Römer gewesen sin/wie  
wol das nit ist/sonders iren vrsprung/wie vor



### Beschreibung

stat/von Thuscien habend / die dero zyten vernampter dan die Römer / ouch derselben nachpuren warend. Dero dingē yetzige Rhetier/vß langer verschünung der zyt / ouch vnerfarung der Historien / zū vergessenheit kōmen / wissend doch / das ire eltern vß Italia frembdlin gfind.

Dise Rhetier achtend sich selbs nit wenigens / sondern von fürnemerm Adel dan die Türschē / wiewol sy inen mit hohen pferden / türissen / vnd andern zierden / als der Edellüt staat in halt / nit nachthünd noch verglichend / ouch dero nit habend noch vermögend / dan irs landes gelegenheit solchs nit zūlast / meynend sy doch / das solches darumb nit ein abnemung oder verkleinerung des Adels sige. Es ist ein redlich volck / vffrecht / vnd übel an vnrechten dingen / vñ one zwysel jr harkōmen von ehlichen herlichen lütten / wie obstat / entsprungen / darumb sy sich des billich berümē sollend / vngehindert pro geender ten art oder grobheit. Es ist ouch zūgedencken / das diß Land volck zū Linijs zyten / irer sitten / wie yetz gewesen sige / darumb er schrybt / das sy jr alten art nit an inen habend / dan allein den thon der spraach / dennoch dieselb vast verböfret.

Diser Rhetischen spraach gebreucht noch mehrteils die landtschafft Rhetie / in sonnders was ob Thur gelegen / die wir Türschen / Churwälsch / vnd sy selbs Romanisch nemend / von des wegen / das villicht vor zyten die Römer vñ Thuscier ein spraach gehebt / wiewol diser zyt gemein Italische spraach für Thuscianische gehalten wirt. Die gemelt Rhetisch spraach ist inere  
andere



anderthalbhundert jaren mercklich abgangen/  
vñ die türsch zugenommen/ als noch täglich be-  
schicht/ dan wenig über menschē gedechnuß/ die  
statt Chur vnd ferrer hinab/ noch alles wälscher  
spraach gewesen/ so yetz die Türsch angenommen.  
Also zu Lünjzyten/ vnd ouch yetz/ ist der Rhetis-  
er spraach vñ grobheit vnd pürischer art so vast  
gebrochen worden/ das diser zyt die Thuscaneer  
vnd andie völder in Italia/ sy nit verstond/ sind  
doch einer nation von jren eltern/ glich wie ouch  
die Edellüt by jnen an sitten geendert/ das man  
sy vorn purn nit mehr vndercheiden kan.

Vrsach/ warumb man Churwelsch  
nit schryben kan.



Je Rhetisch spraach ist nit gericht/  
das man die schryben könne/ dan all  
brieff vnd geschrifften in jrm lande/  
sind von alter her in Latin/ vnd yetz  
mehrtheils zu türsch gestelt. Es ist ouch nit wun-  
der das die sitten vnd spraach by jnen ergrobet/  
dan als sie anfangs lange zyt allein die rühefē  
vnd obersten wildinen besessen/ hat men glich  
ruhe handarbeit thūn müssen/ dann sy sunst nit  
jro narung gehaben/ acht ouch/ schülen vnd leer  
meister schrybens vñ lesens/ vnder den nachkom-  
men nit gewesen/ noch dero gepflegen/ sonders  
allein rüthowen/ müßgaben/ vnd segentzen ge-  
brucht/ dardurch sie in künfftigem aller Gram-  
matic/ schrybens vñ redens art entwonet/ ye  
lenger ye vester zu grobem bruch/ vñ verböse-  
rung der spraach komen/ als noch vndern Tüts-  
schen vnd allen lāunden gesehen wirt/ das die in



## Beschrybung

wildinen/von wegē das sy on alle leer schrybens  
vnd lesens wonend / vnd vfferzogen werdend/  
mit grobheit vnnnd verböserung der spraachen/  
gantz vnglych andern dero nation geartet sind.

Begriff der rechten alten Rhetien.

Vsprung  
des Rhins.



Rätzuns

Fryherin vō  
Rätzuns.

Je rechte allte vnnnd anfängliche  
Rhe a ist gelegen by den Lepont  
tiischen Alpen / by vsprung beyder  
Rhinflüsse / mit begriff aller byge  
legner anstossender thälern vnd höhinen / dero  
vil sind bißhinab da beide Rhine sich zusamen  
vermischend. Zwischen disen beiden Rhinen/  
nechst by dem einen so der hinder genant wirt/  
vngenaulich der wyte einer halbē stund ganges  
zu fuß / von dem ort da beyde Rhin zusamen  
komend / vff einer egt höhe eines schönen velds/  
ligt noch ein vernampt herlich schloß / altes ges  
büws / Rhetium genant / welches wir yetz zu  
rätisch Rätzuns heysend / acht ich die anfengke  
lichen Rhetier des stifter gewesen sin / dan noch  
innert sechzig jaren die letzten besitzer des schloß  
ses gelebt / des stammens von Rätzuns / warend  
gewaltige Fryherin / dann sie von iren elltern in  
demselben land / welches yetz ober Graupunde  
genant wirt / grosse verwaltung vnd besitzung  
an lüten / schlösseren vnd gerichtten umgehebt.  
Der letzt herr Ulrich von Rätzuns des stam  
mens / starb nach Christi geburt 1459. am samb  
stag vor Matthei / ist geerbt vō Graff Jos von  
Zollen / vnd von den Semperfryen von Lym  
purg. Diß obgenant Vesi / sampt jr zugehörd /  
besitzend



besitzend in pfands wyß die von Wärmels / so  
ist noch des Landvolcksbruch vß hartkommen-  
heit / das sie yeden besitzer der herrligkeit / den herr-  
ren von Rätzens nemmend. Ein ander ver-  
nampte alte Vestu ist gewesen / die yetz zerstört /  
vor zytē Rhetia alta / yetz Realt vß mißbruch Realt.  
genant / ligt dritthalb stund fußganges ob Rät-  
zens / ouch by dem hindern Rhine / an der an-  
dern syten des wassers vff einer hohen flü / ob dē  
dorff das wir zū tütsch Tussis / vñ sie in jr Chur Tussis.  
wälsch Tuscia nennend / welches der ver-  
nampten dörffern eins des Grauenpundes ist /  
gloub auch von den erste Rhetiern disem fleck-  
hen der namen Tussis geben sin / von wegen iro  
verlasnen vatterlands Thuscia. Zū glycher  
wyß ouch die schlösser Realt vnd Rätzens / vō  
wegen des hauptmans Rhetus / dan das land-  
volck daselbs noch in sag hat von iren eltern /  
wiedas vor zytē ein künig oder fürst dero lan-  
den / vff dem schloß Realt gefessen / acht ich den  
Rhetischē herin gewesen sein / der noch da vil  
lycht Rhetiam ingehebt. An diser gebrochnen  
Vestu sicht man noch starcke thürn vnd muren.  
Zwischen gedachten beyden schlössern Realt  
vnd Rätzens / ligt ein talgeland / vō vns Tum-  
leschg / in jr wälsch Tomuliasca genant / ist Re-  
alt zū oberst / vñ Rätzens zū vnderst daran  
stossende / dis tal ist sondero fruchbar mit opo-  
tregt ouch güt wingewächs / doch wachst für-  
baß hinuff keiner. Disen obgefaßten begriff /  
vnd alle nebentäler / dero vil zū beide syten Rhi-  
nes / ouch ennent den Alpē / als Cläuen / Brigel /



# Beschreibung

Wasoy/ Visellen zc. acht ich die rechten allten  
 Rhetiam/ sampt den völkern by vrsprung des  
 yns/ der in Thimow loufft/ ouch des vrsprungs  
 der Etsche/ die für Dietrichßbern in das Vene-  
 disch mehr loufft. Dieselben völder by dem  
 yn/ yetz Engadiner/ Finstermüntzer/ vñ by der  
 Etsch/ Vinstgöwer vnd Münstertaler genaht  
 sind/ stoffend an das yntal vnd Etschland/ dan  
 by jnen vorgenante beyde flüß entspringend. Si  
 sehabend von alter her vñ allwegen jr gemeins-  
 samung vñd mitgnosshafft zñ dem gestiffe  
 zñ Chur/ vñd dero nation gehebt/ als ouch noch  
 ist/ sind mehrteils Churwälscher/ vñd nit Italis-  
 scher spraach/ ein anzeigñg/ das sie ouch jrs hars-  
 kommens von den Thusciern/ vñ der Rhetier  
 landelüt sind.

Zu bewerung/ das die Rhetier in disen Alpischen lan-  
 den/ by dem Rhin anfencklich gewonet/ bezü-  
 gend nachgemelte gschichtschryber.



Iulius/ der zñ den zytē vnserß herin  
 Jesu Christi gelebt hat/ schrybt/ das  
 die Rhetier Alpische völder syend.

Strabo/ der ouch deren zyten ge-  
 lebt/ sagt/ das ob Chum vñ Dieterichßbern/ in  
 den wurzen der Alp gebirgen/ die Rhetier wos-  
 nend/ biß in die obersten höhinē in den Alpen/  
 vñ enthalb hinab by dem Rhin/ biß an den an-  
 stoß der Heluetier vñd Vindelicier.

Horatius hat ouch domalen gelebt/ schrybt/  
 das die Rhetier in Alpischen landen von Suis  
 so bestritten.

Trogus Pompeius/ so ouch do maln gewes-  
 sen/



des Alpgebirgs.

len/meldet/das die Thuscier die Alpen behuset/  
vnd das Rhetisch volck erstiftet.

Plinius/der zu Vespasiani zyten gelebt hat/  
zelt die Rhetier vnder die Alpiſchen vöcker.

Tacitus/ zu Traiani zyten gewesen/ sagt/  
das Rhin in Rhetischen Alpen entspringe.

Paulus Diaconus Aquileiensis/ mittel alt-  
ters/ 8 nach Christi geburt 742. jar/ gelebt hat/  
zeigt wol an zwo Rhetien/ henckt aber dran/  
mit luten Worten/ das die rechten Rhetier in  
Alpen wohnend.

Vß disen alten gloubwürdige gschichtschry-  
bern/ gnügsam verstanden wirt/das die Rhe-  
tisch nation in den Alpen/by vrsprung des Rhi-  
nes gewonet/ in der rüer vor gemeldet/ vnnnd  
in denen ruhen tälern vnd töblen/ angefangen  
Vestinen/ Schlösser vnd thürn/ inen züsichers-  
heit zeburwen/ dero dieselben wildinen gantz  
vol vnd afftert übersetzt sind/vnd etliche an sö-  
lichen ruhen vngestalten orten/das zewundern/  
wiemüglich gewesen allda zeburwen oder zewo-  
nen. Es ist ouch in Italien/Gallien vnd Ger-  
manien kein land/da in sölichem begriff/nit wy-  
ter dan diser ist/ als vil Schloß vnd thürn funf-  
den werdend/da doch die gelegheit so ruch vnd  
wild ist. Etliche Vestinē sind gar nach an die Al-  
pen gesetzt/wiewol yetz vil abgangen vñ gebro-  
chen/sicht man doch noch allenthalben die alten  
muren vnnnd thürn. Ein frembd ryck volck/  
muß die vile diser Vestinen/ an die vngeliegner  
end geburwen haben/ dann inländisch volck/so  
da erborn vñ vfferzogen/hett söchs nit vermö



## Beschrybung

gen/dañ des landsinkömen an nuzung/möcht  
difen kōsten nit ertragen haben / darumb solch  
gūt vß andern landē kōmen / namlich vß Thur  
scia. Dañ on zwysel / als dieselben lüt vertriben /  
dierych an gūt warend / hond sie jr barschafft /  
vnd was mūglich gewesen / mit jnen genomen /  
vñ diß Vestinen gebuwē in diser ruhen land / da  
rū vor nit vil wonung was / vß genomen etliche  
Lepontische lüt / von wegē der strassen über die  
gepirg vß Germanien vnd Gallien / in Italien /  
dauon hernach gesagt wirt / dañ zwar die stras  
sen auch vorhin offen / vnd in bruch gewesen / oð  
die blugē Thuscier wārend nit haruber gezogen.

Prolemens / Claudianus vnd ander / so lang  
nach obgemelten Geschichtschrybern gelebt / vß  
die herr Rhenanus vnd Bilibaldus Pyrchhei  
mer / hochgelerte māner / gründent / meldent ein  
grössere Rhetiam / die nit hießer dienet / vß herr  
nachgemelten vrsachen. Wie aber die Rhet  
tier für vnd für zū genomen / vnd jr gebiet erwy  
tert / wirt hernach anzeigt.

Die Rhetier wytertend ir Landmarck.



Je nun die Rhetier lange zyt in ob  
gemelten wildinen gewonet / sind jre  
nach kōmen / vß ruher art des lands /  
dapffere mānner worden / habend  
der plugheit jrer eltern entwont / kriegische übūg  
vnd manheit an sich genommen / vnd dardurch  
jeland vnd Nation erwytert / enhalb den pirgen  
biß gen Chum / Dietrichßbern / vñnd Trient /  
dißhalb biß hinab an den Wallensee / vnd gen  
Briegenz



des Allpgebirgs.

Bregentz an anfang des Bodensees/da dan bey  
dersid Rhins/biß nach an Bodensee hinab/  
die Allpgepirg sich streckend. Ich acht aber nit/  
das dise Rünier allenthalb mit Rhettschen in-  
wonern besetzt sy worden/sonders im Rhintal  
mehrernteyls vorgewesner tütscher nation blis-  
ben sin. Wol mag sin/das ansencklich ertlich  
der vernamptesten vnd rycksten vndern Rhet-  
tiern/vß den wildinen hinab gehuset/dem güt-  
ten fruchtbaren land zülleb/vñ allda ertlich fle-  
cke villycht erkoufft/oder hernach sunst/wie vor-  
stat/erobert. Die Vesti vnd Graffen vñ Mont-  
fort/sind Rhettschs harkomens. Item die zwo  
Vestinen nach by einander/dienüw vnd die alt-  
hohen Empps genant/in Rhettsch Amisij/  
dero gschlecht noch ist. Von disen Vestinen ge-  
denckt ouch vnder den yezigen Clauclerus in si-  
ner Chronick/das nach Christi geburt 1195. jar/  
Keyser Heinrich der sechste/ertlich gefangen  
Edellüt vß Napels/namlich des künigs Tan-  
credi sun/in die Churer Rhetien geschickt/vnd  
im die ougen vßstechen lassen/vñnd daselbst in  
ein Vesti/Amisum genant/das ist/Empps/ge-  
legt/vñ allda sin leben lang lassen gefangen li-  
gen. Item an der andern syten an dem Rhin  
gegen Montfort über/ligt ein dorff an einẽ klei-  
nen sinweln berglin/vß tütscher mißbruchung  
Montiglen genant/in Rhettsch Monticulus/  
sunst wenig mehr Rhettscher nammen an der  
selben syten hinabwertz/dan mehrteils alle dörf-  
fer/flecken/berg vnd tåler/gmeinlich des Rhin-  
tals/tütscher namen/als Grünenstein/Warten



## Beschrybung

see/item Altstetten / Kineck / Warpach / Balgach / Bernegk / Rosenberg / Monstein / Büchberg / vnd ander nammen in gemein / vnnot zu erzelen. Darumb sy on zweyfel nit des Rhetijsehen hartkömens / aber wol dero vnderthonen worden / wie ouch der Heluetier vnderthonen yetz / Bellentz / Lowers / vñ and / an dero spraach man wol verstat / das sie nit der Heluetier hartkömmens / sonders allein dero Oberkeit vnder worffen vnd zugehörig worden.

Die Rhetier habend Chum verwüst / vnd ir Landmarch gegen Trient vnd Dietrichßbern vßgestreckt.



Vgenarlich sechs vñ achtzig jar vor Christi geburt / warend En. Pompeius Strabo / Magni vatter / vnd L. Porcius Cato burgermeister zu Rom / dozumal die Rhetier by fünffhundert jaren in den Alpischen lannden gewonet. Diser Pompeius Strabo hatt die Statt mit niuwen inwonern erstiftet / so von Rhetiern verwüstet was wordē / schrybt Strabo. Wirt geacht / das zu den zyten die Rhetier jr Landmarch gegen Italien erwyttet / biß an die landtschafft der Trienter / Dietrichßberner / vnd Chumer. Des Kriegs anfang möcht geschehen sin zu den zyten als die Heluetier wider die Römer gestritten / vñ Lucium Cassium jrn Burgermeister erschlagē / domalen villycht die Rhetier / als nachpuren der Heluetier / sich ouch wöllen regen wider die Römer. Auch habend die Cimbrer dero jaren wider die Römer gekriegt / an der Etsch / by den Rhetij



Des Alpgebürge.

Rhetischen landen/des sich villich die Rhetier  
ouch angenommen möchtend haben. Von den  
kriegen der Cimbrer vnd Römern/besich Flo-  
ri vber das 68. büch Lini/mit etliche vorzende.

Von Valenstat dem stettly/ vnd dem Walensee/ ouch  
wie nach der Heluetiern verlurft / die Rhetier ir gepiet  
bis in die Landschaft Gastern genant/ erwytert/ ouch  
von der vndercheidung Churer vnd Costenzer

Bistumb/ vnd der Heluetischen Land

March genant.



Je Rhetier habend ouch bis an den  
Walensee / vnd Bodensee/ ir gepiet  
vßgestreckt/achtich das es zuden 37  
ten beschehen / als die Heluetier ir

land verlassen vnd verbrent hattend / der mey-  
nung/Galliam züobern/darnach von Cesare  
überwunden/ vnd gar nach all erschlagen wor-  
den/bis vß acht tusent allein so überbliben / als  
Strabo sagt/ die Cesar wider heim in ir landt  
schickt/ damit die Germanier ennet Rhins nit  
hauüber nistend. Aber Cesar sagt der überblib-  
nen mehr gewesen. Sozūmal sind zwar die  
Rhetier herab gehuset/als die nechstgesessne der  
weyd/vß den Alpen in das gütt landt/das yetz  
lähr stünd/ so wyrt sy gemögen besetzt. So nun  
die überwindne Heluetier wider vß Gallia ko-  
men / habend sy irer macht nit mehr vermögen  
dise Rhetier vßzūtrybē/ villycht habend sy inen  
das land güttlich vergünt / so doch jro so wenig  
mehr was/da sy nit wol das land vberal buwē  
vnd bewerben mochtend. Also achtich die erst  
vßstreckung Rhetie gegen Gallien domalen ge-  
schehen sin/vor Christi geburt 55.jar.

Cesar im er-  
sten büch.



# Beschreibung

- Walenstat Walenstätt das stettli/ oben am anfang des  
 Walensee Walensees/ ist nit Vallis stadiū in Rhetisch  
 genant/ als Vadianus meint/ von wegen das  
 es ein gestade des Sees im thal sige/ sonnder  
 ist disem Stettli vorzyten/ von wegen diser ero-  
 berung/ vnd nürwer inwohnung der Rhetiern/  
 der nammen Walenstat worden von den Hel-  
 uetischen völkern/ die vndē am See gefessen/  
 vnd türtscher zungen warend/ vnd an dise Rhet-  
 tier/ so sie Walen oder Churwalen nemend/ an-  
 stießend/ also genampt. Seshalb ouch derselb  
 See/ nachdem er allentlich in der Rhetier ge-  
 walt kōmen/ vnd wälsch alda worden/ der Wa-  
 lensee von Türtschen genant ward/ den namen  
 er noch hat/ wie ouch das Walgōw/ oder Wal-  
 hengōw/ dauon hienach gesagt wirt.  
 Die Rhetier habend Walenstat in jr sprach  
 Kūra/ das ist/ Ripa genant/ vnd den See/ La-  
 cum Kūranū/ bewysend des gestifts Chur allre  
 vber vnd brieff. Wie aber die Rhetier an den  
 selben See wyter hinab gereyset/ gebend anzey-  
 gung die flecken/ namlich Tertzgen/ darnach  
 Quartgen/ Quartgen/ baß hinab an d andern sytē Sewes/  
 Quintgen/ Quintgen/ sind zwar flecken gsin da sy die vorhū-  
 ten vnd wachten/ vigilie genant/ für vnd für ye  
 ferrer gestreckt/ biß/ y ouch vnderhalb Sewes/  
 Wefen Wefen/ Schennis/ vnd die gelegenheit der herr-  
 schafft Windeck gar erobert/ vñ alda jr gwaltig  
 leger geschlagen/ danenhar das land noch Gas-  
 stern genant wirt (quod eousqz Rhetij Castra  
 metati sint) Also ist den Rhetiern dasselb land  
 beliben/ habend ouch in dselben rinier biß dahin  
 jre



des Alpgebirgs.

ire Castra/das ist/läger gschlagen/vnd jr land  
 march gegen den Heluetiern gemacht/dan  
 nenhar es noch den wälschē nammen Gastern/  
 das ist/lägermarch behalten. An der Helueti-  
 schen gegensyten/die tütscher spraach warend/  
 hat ouch das land den tütschen namen March Die March.  
 behalten/von wegen des anstoß vnd vndersei-  
 dung des Rhetiſchen gepiet zu Gastern. Also  
 ist die Lymt vß Glariſ ein vnderſcheid gewesen  
 zwüſchen der March der Heluetiern/vnd Gas-  
 stern der Rhetier landen. Es ist ouch noch hüt  
 by tag ein rechte vndermarch der biſtumb Thur  
 vnnnd Coſtentz/welchs ein ſtarcke bewerung ge-  
 melter allter vnnnderſcheidung der landen gibt/  
 dan die March vnd Glarner land (vßgenommen  
 Tyrentzen/Tudervinen/vnnnd Biltzen/das ouch  
 von alter har in Gastern gen Schennis gehört)  
 ist alles Coſtentzer biſtumb. Hinwider der Was-  
 lenſee/ouch gantz Gastern(vßgenommen dieniz  
 derſt pfarr/Obertkilch genampt/da der Rhetier  
 land geendet) ligt alles in Thurer biſtumb. Es  
 ist ouch das land Gastern noch innert fünffhün-  
 dert jarē zu den Thurwalhen/das ist/Rhetiern  
 gerechnet/bezügt ein keyſerlich allt fryheit des  
 gotzhuß Schennis/ſo in Gastern ligt/lut also.

**I**N nomine sanctę & indiuidue trinitatis, Henri-  
 cus diuina fauente clementia Rex. Si dignis peti-  
 tionibus fidelium nostrorum benignum auditū ad-  
 hibere studuerimus, apud dominum & homines  
 condignam remunerationem habere non dubita-  
 mus: quapropter omnium Dei nostriq; fidelium,  
 presentium scilicet & futurorū nouerit industria,



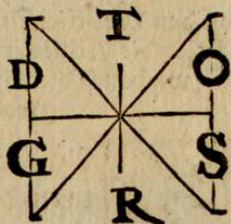
qualiter fidelis noster Vdalricus comes pietatis nostre clementiam adiens humiliter rogauit, ut monasterium quod Skennines dicitur, à parentibus suis & à se fundotenus constructum, in honore quoque sancti Sebastiani martyris dedicatum, situm in pago Churuualaha, in Comitatu Eberhardi comitis, & sanctas moniales inibi deo sub canonica regula seruientes, in nostrum mundiburdium, tutiorem, defensionemque acciperemus. Cuius petitioni pium assensum prebentes, ob interuentum ac petitionem dilecte coniugis nostre Agnetis regine, prefatum monasterium cum ecclesijs, dicimus ecclesiam Nuolun, cum curte ceterisque appendicijs, ecclesias Chnouua, Wila, Retinouua, cum curtibus: ecclesiam uero Mellingen, necnon cætera bona que uidentur habere in uilla Ranchuua, Kisingun, Frouuines, Cheizines, Finines, Estones, decimationem in Zizures, Thosteres, cum omni utilitate in Beneduro, dimidia pars curtis & ecclesie Faleres, Pludenes, Slines, Walastade, Murga, Flia, Mura, Winchelen, Chaltebrunun, Mundoluesuulari; in Rieta, Smarinchouen, Tuffelinchouen, Butinchouen, Barra, Choulunbari, Wettingun, Goltbach, Suites, & cum omnibus utilitatibus uel utensilibus ad idem monasterium pertinentibus, seu quecumque adhuc diuina pietas illuc augeri uoluerit, in nostrum mundiburdium tutioremque suscepimus, nostraque autoritatis precepto roborauimus, eo quoque tenore, ut prescriptum monasterium & sanctæ moniales eandem libertatem quam cæteræ regales habeant, & perpetualiter in eadem consistant. Decreuimus autem atque constituiimus, ut eadem sanctæ moniales inter se liberam potestatem habeant eligendi Abbatissam, cui à Regia potestate idipsum committeretur officium. Et ut hæc nostri mundiburdij uel tutiorem auctoritas



des Alpgedirgs.

ritas stabiliſ & inconuulſa omni tempore perſeue-  
ret, hanc chartam inde cōſcriptam, ſubtuſq; manu  
propria roboratam ſigillari iuſſimus.

Signum domini Henrici Re-  
gis tertij inuictiſſimi. R.



Theodericus Cancellarius uice Burdonis Archi-  
epiſcopi & Archicancellarij recognouit.  
Data iij. Kalendas Februarij, indictione xiiij. anno  
dominicæ incarnationis M. xlv. anno autem ordi-  
nationis Henrici Regis tertij, xvi. regni uero vi.  
Actum Turego feliciter, amen.

Der Rhetier Landtmarch gegen Bodensee.



**Q**uch rürt der Rhetier landtſchafft  
dem Rhine nach ſo wyt er vnder-  
ſchneydet/dz iſt rünſet zinnerſton / biß  
in den Bodensee/vnd nit wyter / da  
des Rhines nammen ein mal vffhört von we-  
gen des Sees/ſchrybt Strabo/ ſagt auch daby  
das die Rhetier ſyner zyten nun wenig an den  
Bodensee angeſtoſſen/dannethin die Heluetier  
(yetz Schwytzer) vnd die Vindelicier (yetz Lintz  
göwer) byſſen geweſen/ vnd habend dieſelben  
Heluetier vñ Vindelicier/das bodenrycher land  
in bergen bewonet / die Rhetier aber die Alpen  
biß in die oberſte höhſinen vnd ſpitze ingehept.  
Alſo iſt der Rhetier gepiert / biß an anfang  
des Bodensees gen Bregentz geweſen / vñnd zu



## Beschrybung

den 3yten Augusti vnnnd Tiberij nit wyter ge-  
reicht/bewert gedachter Strabo/so ouch pro 3y-  
ten gelebt.

Von den Vindeliciern/ouch wie die Rhetier vnd Vinde-  
licier/die Heluetier vnd andre völder überfallen/  
wañ ouch die Rhetier vnder den Römischen  
gwalt kommen sind.

Lib. quarto



Als aber nach dē vnfällen der Helue-  
tiern/die Rhetier dise erwytrung ge-  
thon/ gibt gar nach ettwas anzey-  
gung obgedachter Strabo. Dañ  
er schrybt das die Rhetier vnd Vindelicier täg-  
lich ire anstösser gegen Italien/ouch die Helue-  
tier/Sunggöwer/Peyern vñ Germanier über-  
fallen habend. Der gedachten Vindelicier land  
ligt zwüschem Bodensee/Schwartzwald/Thü-  
now/ vnd dem Lech/ hat yetz an einem kleinen  
strich von Lindow für Marchdorff hinuß ein  
Capitel in Costenzer bistumb/den namen Ca-  
pitulum Lintzgöw behalten. In den Marchen  
Vindelicie am Lech ligt Augspurg die statt.  
Lindow die statt ouch im Lintzgöw/ villycht  
vor 3yten Insula Vindelicorū genant/von dero  
Insel Strabo hernach gemelts schrybt. Obge-  
dachte Vindelicier habend zwar ire nachpurn  
die Sunggöwer/Peyern vñ Germanier über-  
fallen/hinwider die Rhetier ire nechsten/die Hel-  
uetier vnd Italier. Nachwertz zu Augusti 3yten  
ungefarlich dryzeshē jar vor Christi geburt /sind  
die Rhetier vnd Vindelicier bestritten / vnd etz  
wañ vil von iren landen vnder den Römischen  
gwalt gezwungē / durch die tapfferen gebrüder  
Tiberium



des Alpgebirgs.

Tiberium vnnnd Drusum Augusti stieffsin.  
 Mocht vrsach des kriegs sin gewesen / das sy die  
 Heluetiſchen vñ Sunggöwiſchen landſchafft  
 die Römischer prouintz warend / überzogen hat-  
 tend. Strabo ſtelt vrsach von wegen der rōube-  
 ry die sy getriben / ſo vaſt / das niemands ſicher  
 durch ir land über die Alpgepürg wandlē mocht-  
 te / dan sy von armut wegen ſich roubens began-  
 gen / deßhalb Keyſer Auguſtus ſolchs fürzekom-  
 men ſine ſtieffsin mit gewalt ſy vnnnderzetruckē  
 geſchickt. Alſo ſind nach ir niderlag / die weg  
 ſicher vnd frey gemacht worden. Drusus hat in  
 Rhetien geſtritten / bezügt Horatius / dannen-  
 her das tal Walgōw / dem wasser nach yſt ge-  
 nant / hinab an den Rhin / vnd etwas ferter / den  
 nammen vorzyten Vallis Drusiana gehebt / vß  
 bewyſung der alten vrbern des geſtifts Chur /  
 warend danor Eſtiones genant / danō hernach.  
 Iſt villicht Drusus mit ſinem hōr etlich wyl zū  
 veld alda gelegen / in der zytd bekriegung Rhe-  
 tie. Tiberius Drusi brüder vnd mitchelſter / hat  
 an dem Bodensee die Vindelicier / das iſt / Ling-  
 göwer vnnndertruckt / iſt im in ſonders die Inſel  
 in dem Bodensee wol bekōmen mit ſchiffſtryten  
 die Vindelicier zeshädigen / acht ich diſe Inſel  
 zū Lindow / ſo noch Inſel genant wirt / geweſen  
 ſin / vnnnd nit Rychenow / als herz Rhenanus  
 meint / dan in die Rychenow vil zyts im jar zū  
 roß vnd fuß man wandlen mag. Nach Drusi  
 tod ſind die Rhetier wiß angeſtrengt / vñ durch  
 Tiberium wider beſtritten / vil erſchlagen vnd  
 umbkōmen / die lieber ir lebē darbyttend in tod /



weder das sy beherschet sin woltend. Also sind die Rhetier zum theil vnder Römischen gwalt kommen. Strabo schrybt das dierüber Rhetier lands/in ruhen wildinen sich enthalten/habend etwa dero im boden verschonet/damit sy jnen spyß zügen ließend. Ir begangnuß ist gsin hartz/bäck/tien/wachs/käß vnd honig züner kouffen/dero dingen sy überflüssig gehebt. Lusebius Cefariensis meldet/das im vierden jar vor Christi geburt/Tiberius ein Triumph zu Rom gehalten/von den überwundnen Churwalen vñ Lintzgöwern. Wiewol die Römer zum offtermal haben triumphiert/so nun einer schlacht den vienden obgelegen/vnd nit gar bezwungē/als vß dem Lurio in Decade quarta von Galiern(so die Römer Cisalpinen genempt hand)ouch vß andern an vil ortē klärlich anzeigt wirt. Also vermeinend etlich/sig es mit den Rhetiern geschehen/dañ in Suetonio/der gar eins grossen ansehens ist vnder den Latinschen geschichtschrybern/stat nit/dommit/sonder coercuit/das ist/nit gedempt oder bezwungen/sonder gewerret oder hinder sich triben. Gleichförmig sagt Lucanus/gar ein weidlicher Poet/vnd einem yeden Historico zünerglichen/des Rhins haupt vnbezungen sin/das ist/sin vrsprung/die lüt so darumb wonend. Vß welchen worten wyter dieselbigen vermeinen/den obern Pund nie vnder die Römer kōmen vñ bezungen sin/vß genōmen villycht was hernider im Tumleschg am Rhin gegen Fürstnow vñ Chur gelegen/welcher meinung/der warheit nit vnānlich/ich yetzmal laß



des Alpgebirgs.

laß rüwen. Es hat auch zu disen zytten Lucius Munacius Plancus/ der vnder keyser Augusto zwey mal Römischer Burgermeister gewesen/ den Rhetiern eines strytes angesiget/ vnuud von des wegen zu Rom einen Triumph gehalten/ dauon auch anzeygt ein alte inscription in einē stein zu Caieta/ welche Statt hinder Rom am meh: ligt.

Inscriptio Caietæ.

L. Munatius L. F. L. N. L. Pro N. Plancus. Cos. Cens. Imp. Iter. vii. uir. Epul. Triumph. ex Rhetis. Aedem Saturni F. de manubijs. Agros diuisit in Italia Beneuenti. In Galliam colonias deduxit Lugdunum & Rauricam.

Vsflegung.

Lucius Munacius Plancus Lucij sun/ Lucij enckel/ Lucij vrenckel/ Burgermeister/ Strafmeister/ feldherr zwey mal/ ein sibner in der Prieesterschafft/ triumphierer von den Rhetiern/ hat geburwen dem Saturno / vs dem gewonnen kriegsgut dises huf / hat auch vsgeteilt in Italia den ackerboden zu Beneuent/ vñ in Galliam in die stett Leon/ vnd Augst ob Basel/ nürwe in woner gesetzt.

Claudius Ptolemæus/ der lang nach Liniio/ Trogo/ Strabonere. gelebt hat / im andern büch am zwölfften capitel schrybt/ das zu sinē zytten die marchen der Rhetier landsvnd Vinderlicier gewesen / nammlich gegen nidergang der sonnen der berg Adula/ das ist/ der Vogel / daruñ der Rhin entspringt/ vñ dadañen die richre/ die do ist von vrsprung des Rhins/ an vrsprung



## Beschrybung

der Thünow. Item gegen mitternacht die Thünow von irem vrsprung/ biß an den influx des yns/darnach gegen vffgang der sonen/ der yne/ zuletzt gegen mittentag die Alpen die ob Italien ligend / so man dozumal Graias nampt/ auch die Alpen Poene genant / darin der Lech entspringt/ so für Augspurg loufft/ der Rhetiam vonn Vindelicien scheidet / mit dero wyß were Augspurg in Rhetien gelegen/ vnd nit in Vindelicien. In obgenanten Warchen begryfft Ptolemeus Rhetier land/ auch gantz Vindeliciam/ vnd ein güt theil der Heluetiern / namlich ober vnd vnder Turgow/ so villycht die Rhetier zu sinen zyten/ nach obgenanten vnsälen der Heluetiern in gehebt/ vnd sinen danor angewunnen/ dan nach disem Ptolemeischen begriß / hertend die Heluetier vnd Vindelicier niendert an Bodensee gerürt/ als aber Strabo schrybt/ vnd zu sinen zyten was/ das er denen beyden völkern gar zugehört / vnd nun wenig die Rhetier daran stießend/ darumb ist es zum theil ein Heluetische gewunne Rhetia gewesen/ wie yetz auch Lowers/ Lucarus/ Wendris/ in Italia/ biß an die statt Chum hinzü. Item Schaffhusen/ Eglißow/ Stein vnd Rotwyl in Germanien/ Basel by den Rauracern/ Mülhusen by dē Sequanern/ yetz Sunggöwer genant/ alles Heluetier genempt werden möchtend. Desßhalb die gewunnen Rhetier lande/ Campestris/ oder Inferior genant/ nit für Rhetier gehalten/ wann es nit die rechte Rhetia ist/ sondern die so in Alpen ligend/ dannenhar sy noch genempt Grauw völker/



cker/oder von wegen des Pundts/ Grawpünd-  
ter/zü anzeigung/das sy die eltsen dero nation  
sind / so doch die eltern Autores dann Ptole-  
mus bekenend/das die alten Rhetier in Alpen ge-  
wonet/vnd die obersten höhinen besessen/nit al-  
lein an dem Rhine/sonders ouch etlich täl-  
er in dem gebirg gegen Italien / dero Ptole-  
mus in seiner verfassung nit gedenckt/sonders die spiz-  
zen der Alpen für die rechte March zwüschen  
Rhetien vnd Italien setzet / die doch beydersytz  
an denen enden den Rhetiern zugehört. Ist zübe-  
ruffen das villicht domalen ein geenderte Rhe-  
tia gewesen/villicht von den Römern zü kom-  
lichkeit der ampts verwaltung also geordnet/  
wiewol der vszückung Ptolemei in denen vund  
andern gelegenheiten nit affert nachzühellen/  
dan Ptolemaus der hochberümpft weltbeschry-  
ber hatt nit in sinem fürnehmen yetlich kleinland  
oder statt / nach durlichem begriff anzüzeigen/  
sonnder die gantze welt zübegryffen/doch daby  
yetlich gelegenheit in den Marchen dero Rini-  
er vngesfarlich zümelden / setz dick ein statt by  
dry oder vier tütschen mylen ab rechtem pfad/  
des allda nit züachten/dan er ein wunderbarlich  
werck verbracht / das er also die welt verfaßt/  
meehr vñ erdtrich vsgegemarkt / darzū zum we-  
nigsten aller namhaffter völkern vund stetten  
namen angezeigt. Das aber die alt anfänglich  
Rhetia vngewarlich den begriff in Alpen / wie  
von erst anzeigt/gehept/ist züberuffen vs vorge-  
melten eltsen gschichtschrybern/so vō Rhetiern  
meldent/die all bezügen das sie Alpische völker



# Beschreibung

gewesen/vnnd die Alpen bewonet. Nun hat die  
landschafft zwüschend dem Bodensee vnd vrsprung  
der Thimow/bis do der fluß Lech in  
Thimow laufft/kein Alpen noch wildinen. So  
ist das ober Thurgow von dem Bodensee bis  
hinab an der Thur vßgang/ein wynrich frucht  
bar land/vnd ouch beyder sides Sees vil wolge  
zierter flecken/stett/kornland/wynland vnd lust  
parkeit/welchs mit Alpische völcker sind/sonder  
ein gut land besitzend. Sagt aber Strabo/das  
die Rhetier bloß an den Bodensee angestossen/  
ouch nun die obersten höhinen der Alpen bewo  
net/vnd die bodmechten land in den bergen vñ  
bim Bodensee/der Heluetiern vñ Vindeliciern  
gewesen. Auch das Tiberius vff dem Bodensee  
mit schiffen die Vindelicier bestrittē/ist ein anzey  
gung das der mehrteil Bodensees/vnd die land  
daby mit der Rhetiern gewesen/dan sunst het Ti  
berius alda mit die Vindelicier vff dē See mögē  
bekriegen/wo sy nit anstösser gsin wärend. Wo  
nun nach Ptolemei/Claudiani zc.meynung diß  
alles zu der alten Rhetia gehört/hettend sy ein  
mehrere landschafft vnd mannschafft in den wy  
ten landen vermögen/dan dero in den Alpgebir  
gen/deßhalb sy vnbillich von Liniö allein Alpi  
sche völcker in den rüßinen genempt worden/die  
vß gelegenheit des lands also ergrobet vnnd er  
wildet wärend/wie obstar. Dan wie hettend söls  
che adeliche lüt/als sy anfangs gewesen/in zas  
men güten landen/mögen erwilden vnd ergro  
ben: als da ist Thurgow/Costenz/Lindow/  
Büschhorn/Kauenspurg/Warchdorf/Wers  
spurg



des Alpgebirgs.

spurg/Vberlingē/Windelheim/Pſullēdorff etc.  
 daß daselbs allweg vnd noch verſtendig/gewer  
 big/kunſtrych volck/gütter ſitten gewonet/die  
 kein grobheit gebrauchend/gibt anzeigung das  
 diſe vffere landſchafft nie Rhetier geweſen/ſon  
 ders die Rhetier in wilden Alpen vnd tälern ge  
 ſeſſen/vnd daselbs zu grobheit kömen. So ſagt  
 auch Linius/das die Rhetier noch jr ſpraach vß  
 Thuſcia habend/doch vaſt verböſret/ſind ich  
 nit/iſt auch nie erhört/das die land zwüſchend  
 der Thünow vnnnd dem Bodensee/ouch das  
 Thurgôw/ye wälſcher ſpraach ſigend geweſen/  
 deßhalb ſy nit für Rhetier züächte ſind. Dañ ob  
 ſchon die wälſch ſpraach zu Thur vnnnd an vil  
 orten in Rhetia abgangen/vnd die tütsch an  
 genommen/werdend doch an denen enden hinab  
 biß für dē Walenſee mehrteils alle dörffer/berg/  
 wäld/täler/alpen/waſſer/äcker vñ matten noch  
 mit wälſchen namen genempt/deßglichen etlich fle  
 cken dem Rhin nach/biß an anfang des Boden  
 ſees/ſonders Bregenz halb/dannet hin aber we  
 der zu Turgôw/noch gegen der Thünow ganz  
 keine/es ſigend daß etwas Römischer erſtiffung/  
 die durch krieg/oder ſunſt von lägern jr namen  
 empfangen habend/als Arbon/Cofcentz. In  
 ſumma/die land by dem Bodensee/ligend in der  
 Heluetiern vnnnd Vindeliciern Marchen/nach  
 heitterbezügung Strabonis/vnd nit der Rhes  
 tiern/ſind aber wol zu oder vor Ptolomei/Clau  
 dian vnd anderer zyten ein gewunne Rhetia  
 worden/vñ dannoch auch nit über lang geſtan  
 den/dann die Alemanier habend demnach die



## Beschrybung

Rhetier an beiden orten Bodensees vßgetriben/  
 vnd sy das land iñgehebt. Es sind ouch die er-  
 sten anfangtlichen Rhetier ein vertriben volck  
 gewesen/vnd one zwysel nit sonnders strytkar/  
 dan sy sunst sich nit also durch die Gallier vß ire  
 heimat veria gen hettend lassen / desßhalb sy nit  
 wol in güttel land sich wider seze mochtend/dan  
 niemand wer inen gewichen. Ist ouch zuachten/  
 die güttel land vnderhalb den Alpen / es sig zu  
 Thurgow od ennet Bodensees/bis an die Thü-  
 now/sigend domaln sunst behuset gewesen. So  
 dan dise hartkamen Rhetier ein vngelübt volck  
 zukriegen was / habendt sy zwar niemands in  
 frembden vnertanten landen gwaltinglich ans-  
 gestrengt/sonnders sich in ruhen wildinen niß ge-  
 lassen/fridens vnd rüwens begert. So ouch die  
 Heluetier noch so mechtig gewesen/das sy de an-  
 dern Galliern/allen Germaniern/ouch den Rö-  
 mern selbs trutz boten / ist wol gloublich sy hets-  
 tend den Rhetiern nit verhengt ferret hinab ge-  
 gen inen zünisten. Nach dem aber sy durch krieg  
 vō Römern zerrütt wordē/ist möglich die Rhet-  
 tier habend da vmb sich griffen / vnd ein gewinn-  
 ne Rhetiam gemacht. Desßhalb die alt Rhet-  
 tia/wie vor vilfaltig bewert/bloß wenig an den  
 Bodensee angestossen/dan fürthin die Heluetis-  
 er vnd Lintzgöwer/wiewol in kurtzen yten dar-  
 nach der Heluetier vñnd Lintzgöwer namme  
 schier gar erloschen/danon hernach luter/ist do-  
 maln zwar der Rhetier march wyt in die lands-  
 schafften der Heluetiern vnd Vindeliciern vßge-  
 streckt/vñnd der Bodensee den Rhetiern zuge-  
 eignet/



des Alpgepirgs.

eignet/wie Plinius/Ptolemeus/Solinus/Clau-  
dianus zc. bezügend / doch solchs über lange zyt  
nit gestanden / dan in dero Riner rotten wider  
die Römer sich vffgeworffen habend/den nam-  
men Alemannier an sich genommen / vnnnd die  
Rhetier / so Römische vnderthonen warend/  
wider in jr marchen getriben/ ouch für Bregenz  
hinuff vnderstanden zübekriegen/ deßhalb Con-  
stantius domaln Keyser / einen hörzug biß gen  
Bregenz hinab geschickt / mit den Vindeliz-  
ern / das ist / Lintzgöwern/ domalen Lentienfes  
genant / so ouch Alemannier worden warend/  
in der neße züstrytten / schrybt Ammianus. Vö  
disen kriegen/ ouch vrsprung der Alemannier/  
wirt hernach gesagt. Also ist es domaln wider in  
die alten March der Rhetiern/ Heluetiern/ vnd  
Vindeliciern komen / alls ouch vor sibenthalb  
hundert jaren etwas spans zwüschend dem gotz  
Ruf sant Gallen im Thurgöw Heluetischer  
landen/ ouch dem Grafen von Lintzgöw/ das  
ist/ Vindelicie/ berürend ertlich flecken im Rinz-  
göw/ das ist Rhetie / sind deßhalb die vernam-  
ptisten herren yedes Cömunis zü dem span kom-  
men/ vnd den verricht/ mit vffrichtung brieff vñ  
sigeln / darin ouch die vñdmarch Thurgöws &  
Heluetiern/ vñ Rintgöws & Rhetiern anzeigt  
wirt / als solchs noch diser zyt die rechte vnder-  
march ist Rintals vñnd Thurgöws/ namlich  
vö Schwarzenack/ so in Appenzeller bürg ligt/  
dierichte in des Rhins ynfluß in Bodensee/ dan  
des Rhins fluß ein halb tütsch myl nebed dem  
Bodensee herab rint/ che er entweritz hinin fließ.



# Beschreibung

Ist nun diß vndermarch von sibenthalbhun-  
dert jarn/biß zñ vnseren zyten also gestanden/ist  
müiglich dz die vormaln ouch lang glicher maß  
gewesen. Samit aber gedachte richtung eroffen  
baret/ hab ich die vō wort zñ wort hatin gestelt/  
wiewol die materey nit allentlich hiehar dienlich.

## TENOR LITERARVM.

**N**otum sit omnibus, presentibus scilicet & fu-  
turis, quod nos fratres de monasterio Sancti  
Galli, in pago Ringowe, de iustis & publicis tradi-  
tionibus atque legitimis curtilibus, talem usum ha-  
buimus, qualem unusquisque liber homo de sua pro-  
prietate iuste & legaliter debet habere, in campis,  
pascuis, syluis, lignorumque succisionibus, atque porco-  
rum pastu, pratis, uis, aquis, aquarumque decursibus,  
piscationibus, exitibus & creditibus. Preterea in usus  
monasterii, prout opus erat, ad aqueductus & ad te-  
gulas, ligna in predicto pago succidimus, & exinde  
ad monasterium deferrebamus, & nihilominus naua-  
lia ligna ibi succidimus, necessaria nostra per lacum  
asportanda. Insuper & grex porcorum de monaste-  
rio ad eundem saltum deducebatur ad pastum. Hec  
omnia de temporibus Hludouici Imperatoris piissi-  
mi, & Gozperti abbatis eiusdem monasterii, & suc-  
cessorum ipsorum Imperatorum & Abbatum, anteces-  
soresque nostri habuerunt, absque petitione & absque co-  
ductione, & sine ullius potestatis contradictione: si-  
militer & nos eadem omnia potestatiue & absque co-  
tradictione habuimus usque ad tempora Arnolphi re-  
gis, exceptis nemoribus subius adnotatis, que in re-  
gio banno sunt. Postquam autem rex Arnolfus Vdalrico  
cuidam Comiti de Lintzowe, in prenominato pa-  
go Ringowe curtem Lustenowa in ius proprietatis  
dedit, usus omnes quos prius, ut dictum est, in eodem  
pago



pago habuimus, isdem Comes cum sua ditione nobis auferre, & nihil nobis neq; in Lustenowa neq; circumquaq; in præscripto pago, nisi sub cōductione fruendum uoluit concedere. Etiam tegulas quas fissas habuimus ad tegendam sancti Galli Basilicā, uī abstulit, & super domum suam in Lustenowa imponere iussit. Tunc uenerabilis Salomon episcopus, & abbas prætitulati monasterij sancti Galli, ut futura posteris destruerent iurgā, habito prudenti cōsilio, omnes principes de tribus Comitatus, id est, de Turgōwe, de Lintzgōwe, & de Rhætia Curiensi, cum reliqua populorum multitudine in unum fecit conuenire, præsentē Thiotolfo Curiensi episcopo, & prædicto Comite Vdalrico, in loco ubi Rhenus lacum influit Podamicū, de uniuersis usibus præscriptis in pago prænotato Rīngōwe, quid potestatiuē legaliterq; quidq; sub cōductione ad monasterium deberet habere regia auctoritate conquisiturus. Nam Comes prælibatus & nostris familijs in eodē pago positus, solitos usus in terdū detraxit, & ea quibus maxime in monasterio opus est, oīno uoluit denegare. Tunc uero primates omnes de illis tribus collecti Comitatus, cum iuramento & fide data testificati sunt, se uidisse & bene nosse, quod de legitimis curtilibus usus omnes isti, ut prædicti sunt, & nobis ad monasterium, nostrisq; mansis in nostris territorijs in pago prænuncupato cōmanentibus, cū illis ciuib; absq; cōtradictione essent cōmunes, à riuo Eichibach usq; ad Scrienespach, excepto Hermentines, qui specialis terminus est, & exceptis nemoribus, id est, Cobolo, Thiotpoldesouua, Ibirinesouua et Palgaa. Et præterea gregi porcorū testificati sunt de monasterio dicto, in eodē saltu pastū habere debuisse. Eodem quippe iuramento & Comitatus diuiserunt



Schwarze  
negt in 2p  
pengel.

### Beschreibung

terminum inter Durgewe & Ringewe, asserentes,  
de Schwarzunegka, ubi aquæ adhuc ad nos uergût  
usq; ad Manen, in medium gurgitem Rheni, et in-  
de usq; ad lacum Podamicum. Acta sunt hæc in  
loco supradicto, iij. Calend. Septembris, anno in-  
carnationis domini 890. Indictione vij. regnante  
rege nostro Arnolfo gloriosissimo, presidente Sa-  
lomone episcopo, & abbate uenerabili.

Isti uero sunt qui hoc testificati sunt.

#### De Durgowe.

Othere	Folcherat	Eskirich
Vualtpert	Luto	Reginger
Ruadpert	Milo	Hildeger
Vuilehere	Immo	Vuinidhere
Atolf	Vuoluene	Tiortpold
Vuolfkier	Reccho	Vuolfrid
Item Vuillehere	Vuerinhere	Lantfrid
Pato	Vuitto	Adalbert
Item Vuitto	Kotesthegan,	id est, Gotzdagē
Horseolf	Kozpert	Item Adalbert
Engilram	Nancker	

#### De Rhetia.

Merold	Vrsicinus	Dominius
Andreas	Vuanzo	Vigilius
Item Merold		

#### De Lintzgowe.

Ruadman	Indo	Vualtpert
Sigibrecht	Hadabert	Vuillehelm
Vuichere	Adalbert	Kerhart
Adalolt	Alto	Luitpert
Richolf	Meginhere	Pernhart
Item Kerhart.		

Verfassung



Des Alpgebirgs.

Verfassung Rhetie vß Strabone.



Wtze verfassung Rhetier lands/  
vß Strabone zûsamen gezogen/  
wiedz Augusti vñ Christi geburtzy  
ten ist gewesen. Von erst so ligend  
die Rhetier ob Chum / Sietrichßbern / vñnd  
Trient in den Alpgebirgē by dem Rhine / den  
nach hinab biß an anfang Bodensees / stoffend  
an sy an der gegensyten der Alpen die Lepontis  
er / irer spraach Leuontini / zû rûtsch Lünner ge  
nant / darnach die Insubres / das ist das Herz  
zogthumb Meyland / vñnd der Thumer lands  
schafft / item Sietrichßberner landschafft / wy  
ter der Tridentiner gebiet / yetz Trienter / oder  
Etschlānder genant / so an der Etsch gelegen /  
vñnd die Norici / so an den yn gestossen. An dise  
Trienter vñnd Noricier die Vennonnes gerürt /  
die ouch Rhetier sind / by denē der yn vñ Etsch  
entspringt / yetz vnder vñd ober Engadin / fins  
stermüñtz / Müñstertal vñd Vinstgōw genant.  
Von den Vennonis wirt noch das Müñstertal  
zû latin Vallis Venusta / in des gestifts Chur  
vñbern genant. Item dem Rhin nach habend  
sy biß an anfang des Bodensees / ensyt an der  
Vindelicier / dißhalb an d Heluetier landschafft  
biß wider hinuff in der Lünner Alpgebirg ange  
stossen. Hec Strabo.

Churer bistumb verglycht sich dem Rhetyschen  
begriff Strabonis.



Verglychung des bistumbs Chur siner  
Marchen / gibt güt anzeigung / das  
es eben dise Rhetysche landschafft ist /



# Beschreibung

wie Strabo vßgezylet hat/daruf züuerston/dz  
 jr alter in habender freyß diser gewesen/vnd nie  
 wyter gangen/namlich streckt sich diß bistumb  
 vnder Veldkirch biß gen Bregentz hinab an dē  
 Bodensee ennsyt Rhines/anndersyts biß gen  
 Montiglen im Rhintal/demnach in das Tur  
 tal/in Gastern/ouch von Vsern/so im Churer  
 bistumb ist/herab biß gen Gestinum in Vner  
 land/wann diser zyt Vseren vnd Gestinum de  
 nen von Vry/so Heluetier sind/zugehörig ist.  
 Diser strich wie ob angezeygt/gibt Churer bis  
 stumb vnnderscheydung/gegen Costenzer bis  
 stumb/vnnd den alten Heluetischen landen.  
 Man merckt ouch an den nammen der flecken/  
 das die spraachen tütsch vñ wälsch alda erwun  
 dē/Vrsella/Hospitale/Rhetisch/zünehmst das  
 runder am anfang Costenzer bistumbs Gestis  
 nun/ein tütscher nam/bedüt der gesten herberg/  
 wie oben die Rhetier jro hospital namptend. Vñ  
 Gestinum herab ganz Vner land alles tütscher  
 namen/vñ Hospital hinüber wälsch. Item vom  
 Bodensee heruff wälscher nammen/Bregentz/  
 Emps/Montfort/Kanckwyl/Frauentz/Mon  
 taiol/Bendurē/Estinen/Schan/Vaduz. Im  
 Rhintal Montiglē/in der herrschafft Vorstegk  
 Salez/Sax/Gamps/in Werdeberg/Graps/  
 Buchs/Senola/in Sargans/Grezins/Fons  
 tenawz/Alzmans/Vill/Kagatz/Vilters/  
 Plunz/Flums/Berschins/Prat/Parnidia/Pa  
 schära/Pascalia/Belfryß/Watug/Tschers  
 lach/id est/cerne lacū/dadañen man in walensee  
 sicht. In Gastern Mols/Tertze/Quarte/Quin  
 ten/



des Alpgebirgs.

ten/Murg/Fly/Mur. Vñ in summa/so ist der  
gantz begriff Churer bistumbs vor zyten Chur  
wälscher spraach gewesen/bezügend vorgesagte  
reflectē/vñ meßteils alle namen daselbs hatüb  
in bergen/tälern/ackern/matten/wasser/alpēre.  
welchs auch die landsassen noch bekennend von  
iren eltern gehört haben. Item in diß bistumb  
dienet ennet dem Alpgebirg das Engadin/ger  
gen Italien das Nasoyer tal bis gen Vellenz/  
ouch Brigeller tal/das Vinstgöw/vnd darun  
der hinab bis in das Etschland/darzu noch vil  
täler vnd flecken dero gelegenheytten bis zerüß  
an die bistumb Trient/Sietrichßbern/vnnd  
Chum anstossend. In disem kreyß des bistumbs  
was darin begriffen/ist alles Rhetia die alt/vnd  
in rechter vßzylung vnd Marchung/wie Stra  
bo verfasset hat. Es wirt auch geacht vß vrs  
sachen nach gemelt/das das bistumb zu Chur  
sige die recht marchkreyß der alten Rhetischen  
landschafft. Dañ als vor zyten Chur die stat ein  
oberster sitz des landsherren oder landspfleger  
d gantzen Rhetia gewesen/hat er da sinē hoff ge  
halten / daruon ie Rhetische spraach Chur  
wälsch/vñ ouch das land Rhetia Curienis ge  
nant. Dañ by dem anfang der Christenheit ge  
wonlich yede nation/so wyrt die was/einen son  
deren bischoff gehebt/sy zu dem glouben zübe  
ren. So nun die Rhetier vor alten zyten/ouch  
der landsherr der Rhetischen lannden selbs zu  
Christenlichem glouben khomen/do hat ouch  
zwar der gantz marchkreiß Rhetier lands siner  
verwaltung/vnder sinem bischoff in geistlichen



# Beschreibung

sachen müssen gehorsam sin / als auch der letzt  
Hertzog oder Graf Rhetier lands abgangen/  
hater vil landes dem gestift geeignet / vnd mit  
sinem wapen begabet / des schilt vnnnd helm das  
gestift zûfûren noch gebrucht. Dis bistumb ist  
by eylffthalbhundert jaren alt / dan als die leged  
sant Fridlins / so zû Seckingē ligt / luter / die Nog  
gerusein abt von sant Gallen / vor sibenthalb  
hundert jaren beschriben / ist diser sant Fridlin  
nach Christi geburt 495. gen Chur zû dem Bis  
schoff komen / zû den 3yten Ludowici primi / kün  
nig zû Francrych / der auch Clodoueus Ma  
gnus genant / ein anzeygung das zwar das bis  
tumb etlich zyt vor gewesen / so doch domaln  
ein bischoff was. In disem Rhetijsschen freyß ge  
brucht man noch tantz / die wir Churwâlhissh  
nennend / vffsonder manier / den buuch jr altuors  
dern vß Thuscia one zwysel hargebracht / vnnnd  
also behalten. Wiewol auch in jren landē hoch  
vnd wild gepirg / wachsend doch sonnders vers  
nampte wyn gewächß in den tälern / vnd by den  
füßen der bergen / namlich im Rhintal zû Fels  
kirch / Vaduz / Sarganser land / Meyensfeld /  
Chur / Thumleschg / Veltlin / Cläuen zc. Sero  
landen wyn gewächß Augustus der keyser hoch  
geachtet.

Was die Graupündter oder Churwalhen  
genant / von dem alten Rhetijsschen  
freyß nit inha  
bendr.





Vn diser alten Rhetien ist kômen/  
so die yetzigen Graupündter nit in  
habend/ Priegentz/ Veldkirch/ Blü  
dentz/ Walgôw/ Eßnerberg/ Vas  
dutz/ im huß Osterreich gelegen. Rintal/ Sax/  
Werdenberg/ Turtal/ Sarganserland/ Gas  
steru/ Viseren / in Heluetier oberkeit. Item en  
net dem gepirg in Vennonischer gegne/ vnder  
halb Engadin / Vinstermüntz / vnderhalb  
Münstertal der mehrteyl Vinstgôws/ vñ Wal  
ser heyd/ ouch dem huß Osterreich zugehörende.  
Das übrig habend alles noch in die Churwalē/  
namlich einnet den gepirgen/ ober vñ vnder En  
gadin/ das Münstertal/ Wals/ Fürstēberg an d  
Etsch / ouch ist Churberg ein lehē vom gestift/  
item Bergel / Veltlin / von vrsprung der Ada  
bis in Chumersee/ Cläuen/ vnd das tal darob/  
Wasoy/ Ruslee vnd Galancken/ alles enhalb  
den gepirgen / disshalb an dem Rhin hinab bis  
an Vaduzer herrschafft/ vñ Sarganserland.

Von den yetzigen in habenden flecken der Rhet  
tiern/ Graupündter genaht.



Je yetzig landschafft Rhetia/ Chur  
walen / oder Graupund zu tütsch /  
in iro spraach Grisono genempt / so  
wyt sy noch in habēd/ ist mit pflichtē  
vñ eyden zusamē verbunden/ vñ wirt geteylt in  
dry pündt / dero einer der Gotzhuß pund / so dē  
bischofflichen gestift verwant / dannenher er  
den nammen hat. Der ander/ der Oberpund/ der  
drit/ die zehen gericht. Der Gotzhuß pund ist der



### Beschreibung

größt an lüten / der zehen gerichtten der kleyneſt.  
yeder pund hat vil sonderbarer kleiner gemein-  
den / vnd vilnach yede kilchhöry ein eygenn ge-  
richtszwang.

Zum ersten im Gorzhuſspund ſind nünze-  
hen gemeinden.

I Chur die ſtatt deſſelben punds houptſtett/  
der fürgeſetzt allda ein Burgermeiſter. Diß iſt  
ein gemeind.

II Die ander gemeind / ſind vier dörffer / Sizero/  
yis / Trimis / vnd Vnderuatz / dero fürgeſetzter  
iſt ein vogt.

Diß vorzenant zwo gemeinden ſind tütscherſprach/  
die nachuolgenden gemeinden im Gorzhuſspund ſind  
all Churwälscher ſprach / die ſy Romanisch  
nemmend / von Thuſcanern  
harkömen.

Duch iſt ein gemeind im Tumleſchg gelegen/  
Ortenſtein genant / ſo zu dē Gorzhuſspund ver-  
pflicht iſt / ſind fry / habendt ſich von irer herr-  
ſchafft abkoufft / dero fürgeſetzter iſt ein Amman.

III Die drit gemeind iſt Fürſtnow in Tumleſchg  
gelegen / dero fürgeſetzter iſt ein vogt. Die vor-  
gedachten drey gemeinde ſind in der ebne by dem  
Rhin gelegen.

IIII Die viert gmeind iſt Oberuatz / dero fürgeſetz-  
ter iſt ein Amman / in irer ſprach Minſtral ge-  
nempt.

V Die fünfft gemeind iſt Reambs / oberthalb  
Stein / dero fürgeſetzter iſt ein vogt. In diſem ge-  
richt ligt Tünzen.

VI Die ſechſt gemeind iſt / zum Tieffen Kaſten/  
vor



des Alpgebirgs.

vorzyten *Iunum Castrum* genant/dero fürge-  
setzer ist ein *Amman*.

Die sibend gemeind ist *Gryffenstein* / dero VII  
fürgesetzer ist ein vogt.

Die acht gemeind ist *Stalla*/dero fürgesetz VIII  
ter ist ein *Amman* / ligt nächst am *Settmer berg*/  
vorzyten *Bünium* genant/dann sich allda zwo  
strassen über die gepirg teylend/namlich über dē  
*Settmer* in *Bergell*/vñ über den *Julien* in ober  
*Engadin*. Die *Churwalen* nemmend den fleck  
en in jr spraach noch *Beuio*/das ist corruptiert/  
*Bünium*.

Die nünd gemeind ist *Wels*/dero fürgesetz IX  
ter ist ein *Amman*.

Die vor gedachten nün gemeinden ligendt disent den  
spitzen der Alpgebirgen / gegenwert der türschen lan-  
den/Vnd an der andern syten gegen *Italischen* lan-  
den/ligend dß nachgenempte gemeinden  
ñiert dem *Gorzhufpundt*.

Die zehend gemeind ist *Bregalien* / *Vnder* X  
port vnd *Oberport* gegen *Cläuen* gelegen /dero  
fürgesetzer ist ein *Richter*/in jrer spraach *Potes*  
stat genempt.

Die eylfft gemeind ist *Tuz* / im obern *Enga* XI  
din/dero fürgesetzer ist ein *Amman*.

Die zwölfft gemeind ist *Sumada* im obern XII  
*Engadin*/dero fürgesetzer ist ein *Amman*.

Die drytzhend gemeind ist *Postlaas* / vorzy XIII  
ten *Pesclanium* genant/ligt gegen *Värlin*/der  
ro fürgesetzer ist ein *Richter*.

Die viertzhend gemeind ist *Steinsperg* im XIII  
vndern *Engadin*/dero fürgesetzer ist ein *Amman*.



# Beschreibung

- XV Die fünffzehend gemeind ist Schuls im vnder Engadin/dero fürgesetzter ist ein Amman.
- XVI Die sechzehend gemeind ist Remüß/ vor 37 ten Heremuscia genant/mitsampt Wärgnyen/dero fürgesetzter ist ein Amman.
- XVII Die sibentzehend gemeind ist Münstertal im Etschland/dero fürgesetzter ist ein Amman.
- XVIII Die achtzehend gemeind ist Wals vnd Galsen im Vinstgöw am Etschland/dero fürgesetzter ist ein Amman.
- XIX Die nünzehend gemeind ist Schantzen im Vinstgöw vnderhalb Galsen/dero fürgesetzter ist ein Amman.  
Item vnnnd daß so ist Churberg die vesti an der Etsch im Vinstgöw/ ein leben gen Chur.  
Item Fürstenberg die vesti an der Etsch im Vinstgöw ob Glurentz hinuff gelegen/gehört in das Gortzhuß.  
Der ander Pundt in Churwalen/der Oberpundt genant/hat nünzehen gemeinden.
- I Die erst gemeind ist Sifentüß das closter/mitsampt Tanetsch/ Camps/ Suwygs/ Welsdels etc.dero fürgesetzter ist ein Amman.
- II Die annder gemeind ist gantz Lugnitzer tal/dero fürgesetzter ist ein Vogt.
- III Die drit gemeind ist Jlantz das stettle/in je spraach Jant genant/mitsampt der Grüß/dero fürgesetzter ist ein Amman.
- IIII Die vierd gemeind ist am Obersay/ist tütscher spraach/dero fürgesetzter ist ein Amman.
- V Die fünfft gemeind ist Walterspurg/mitsampt Andäst/Rubis/Sept/vn Schlantz etc.dero



des Alpgepirgs.

dero fürgefetzter ist ein Amman.

Die sechst gemeind ist Schlöwys/gehört dē VI  
von Mont/dero fürgefetzter ist ein Amman.

Die sibend gemeind sind die Fryen ob dem VII  
wald zu Laay/Süuß/vnd daherumb/dero für  
gefetzter ist ein Amman.

Die acht gemeind ist Flyms/dero fürgefetz VIII  
ter ist ein Amman.

Die niint gemeind ist Trumbs vnnnd Ta IX  
mins/dero fürgefetzter ist ein Amman.

Die zehend gemeind ist Rätzuns/Bonadutz/ X  
Empf die ober/ Veldsperg zc. dero fürgefetzter  
ist ein Amman.

Die eylft gemeind ist Reintzeberg/mitsampt XI  
Tusis vnd Katz/dero fürgefetzter ist ein Aman.

Die zwölft gemeind ist Schamß/dero für XII  
gefetzter ist ein Amman.

Siedrytzehend gemeind ist Rhinwald zu XIII  
Splugen vnd hinder Rhin zc. dero fürgefetz  
ter ist ein Amman. Dife sind tütscher spraach.

Die vierzehend gemeind ist Wasoy/das XIII  
gantz Wasoyer tal/das gantz Galancker tal zc.  
dero fürgefetzter ist ein Amman.

Die fünffzehend gemeind ist Ruslee/dero XV  
fürgefetzter ist ein Amman.

Dise zwey gericht sind enhalb dem Alpge  
pirg/die andern alle dißhalb.

Die sechzehend gemeind ist Safien/vorzy XVI  
ten Stussaia genant/dero fürgefetzter ist ein  
Amman. Dife sind Tütscher spraach.

Die sibentzehend gemeind ist Thannen/dero XVII  
fürgefetzter ist ein Aman/ist ouch tütscher sprach.



Beschreibung

XVIII Die achtzehend gemeind ist Schopina / dero fürge-  
setzter ist ein Amman / ist ouch tütscher  
spraach.

XIX Die nünzehend gemeind ist Fals / dero fürge-  
setzter ist ein Amman / ist ouch tütscher spraach.

Summa nünzehen gericht / darunder sind  
sechse tütscher spraach / namlich Obersay / Rhin  
wald / Safien / Thannen / Schopina vñ Fals /  
die übrigen wälsch.

Der drit Graupund in Churwalhen / die zehen  
gericht genant / hat nün gemeinden.

I Das erst gericht ist Tasaas / ein schöne wils-  
de / ist der hauptfleck im selben pund.

II Das ander gericht wirt genant zum klöster-  
le / im Brättigow gelegen.

III Das drit gericht wirt genant Jenatz / im Brät-  
tigow gelegen / oder Castelfter gericht / von we-  
gen der veste Castels.

IIII Das viert gericht wirt genant Schiers / im  
Brättigow gelegen / darin ligt Salauers die ge-  
brochen burg.

Die genanten vier gemeinden sind tütscher  
vnd wälscher spraach.

V Das fünfft gericht ist Churwald die Aptz /  
ouch Porpon / vnd gemein tal genossen / vor zy-  
ten die herrschafft Straßberg / von der gepro-  
chen veste wegen genant.

VI Das sechsst gericht ist Allenuw / vor zyten  
Allum nouum genant / von wegen der bädern  
daselbs. Dis gericht ist etwa die herrschafft Bell  
fort / von wegen d gebrochne veste genempt wor-

VII Das sibend gericht ist zu sant Peter (den.  
in Schanfiel gelegen.

Das acht



Des Alpgebirgs.

Das acht gericht ist zu der Langen wyß genant/ouch in Schansick gelegen.

Die yetzgedachten vier gericht sind  
Churwelscher spraach.

Das nünd gericht ist Malans vñ Jenins.

Das zehend gericht ist Meyensfeld ein stette/  
vnd fläsch.

Die vorgeannten zwey gericht ligend nach by  
dem Rhin/sind tiürscher spraach.

End der dryen Pündten/Gemeinden  
vnd Gerichten.

Diß landt ennet den Alpgepirgen gegen Italien/  
werdent von gedachten dryen Pündten beherschet/vnd sind vnderthonen.

Item das gantz tal vnd land Vältlin biß an  
den Chumersee/darinn Tyran ein stette/Sonders/  
Morbing/vnd and vil flecken gelegē sind.

Item Cläuen das stette/mitsampt dem tal  
vnd der landschafft hinab biß an Chumersee.

Item Plurs/vor zyten Plurium genant/zwischen  
Cläuen vnd Bärgelegen.

Item die Drypleuen/namlich Chiera/Sos  
maß/Surg/Grauedona/vnd Tung am Chumersee  
gelegen/wirt inen vom Herzog von  
Meyland vorgehalten.

End aller inhabender landten/so yetz die  
Grawen dry pünd in habend.

Chur die statt/von wem die vffkommen/ouch warumb  
die Rhetier Grawpündter genant/in Lombardisch

Grisoni/ouch von derselben benamt  
sung Ammiani Marcellini/

do er Caninos  
nempt.





Nur die statt in Rhetia/ etwo der  
 hauptfleck des lands gewesen/ von  
 dero in nachgenden zyten/ die gantz  
 Rhetisch landschafft/ Rhetia Cur  
 riensis genant worden. Von stiftung diser statt  
 werden vil fablen von einem Römischen ver  
 tribnen Keyser/ des namens Curio/ für gewendt/  
 die ouch etwo in truckten büchern vßgangen/  
 ein erdichte vnwarhafft materij. Dañ allē erfar  
 nen der Historien wüßend ist / das nie kein Key  
 ser Curio gewesen/ noch vertriben. Ich acht aber  
 dise statt zñ den zyten Constantij des Keyfers/ der  
 ein vorfar Juliani was/ vffkōmen sin/ dañ vor  
 hin daselbs allein zwey alte veste schloß vff dem  
 bergle gestandē/ da yetz das ein der Bischofflich  
 Hoff/ ist noch gantz ein starcke wörhafftē burg/  
 mit gwaltigen thürnen. Das ander ouch vff  
 disem berglin gelegen / ist zerbrochen / sind noch  
 muren dick vnd starck/ ist allein ein graben zwis  
 schen beyden. Das gebrochen heyst noch Spi  
 nõila/ das ist in Rhetisch gesprochen/ do: in  
 ougen/ zñ latin/ spina oculorum. Das ander so  
 noch gantz ist / wirt noch genempt Marsõila/  
 das ist vß Rhetisch zñ tütisch/ krieg in ougen/ in  
 latin/ Mars in oculis. Dise zwey veste/ Spina  
 vñ Martia/ one zwysel allein den widerwertigē  
 vnd viendē zñ schräcken/ durch die Rhetier oder  
 Römer geburwen / vnd also genempt worden/  
 ehe dañ Chur die stat gewesen. Wie ouch die stat  
 darunder in ebne boden ligt/ ist mitten darin/  
 ehe die statt geburwen/ ein althartōmne tütische  
 wurt / vnburg genant / gestanden / da yetz das  
 kouff



Kouffhuß ist/ward von den Rhetiern Plantaira  
 genant/ das ist zu latin Plana terra / zu türsch  
 eben land / ligt in ebnem boden. Diß geschlechts  
 sind noch innert hundert jaren vernampte Edel  
 lüt vñ Fryhern in Rhetia gewesen / namptend  
 sich die von Plantaira / erbozen vō ynburg / sind  
 all gestorben. Das aber stiftung der statt Chur  
 zu Constantij zyten beschehen / nim ich vñ nach  
 uolgender matery. Ammianus Marcellinus/  
 der zu obgenants Constantij des Keyseris zyten/  
 Constantini Magni sun / gelebt hat / vnd by etz  
 lichen dingen selbs gewesen ist / schrybt im vier  
 zehenden büch von ettelichen kriegē / so derselb  
 Keyser des jars nach Christi geburt 357. mit den  
 Alemanniern gehebt / also das d Keyser / als er zum  
 sibenden mal Burgermeister zu Rom war / ges  
 kriegt mit den Alemannischen künigē Condound  
 vñnd Vademar / demnach mit inen friden ges  
 macht / vñ daruff gen Meyland gefarn / daselbs  
 den winter gelegen / vnd aller sorg vnd vnmuß  
 sich geruwiget zc. Wie also Ammianus in seiner  
 history fürfart / das statts die zyt der Keyser Cons  
 tantius vnerruckt zu Meyland lag (dann die  
 history kein verenderung anzeigt) sacht wyter  
 Ammianus an zūmelden. Wie diser Keyser aber  
 maln mit dē Alemanniern zūkriegen kōmen / von  
 vrsach das sy die Rōmischen anstöß dickermals  
 überfällē (dan Rhetien domaln etwan vil teyls  
 des Rōmischen Rychs was) darumb er vñge  
 zogen in Rhetier land / vnd kōmmen in campos  
 Caninos / vnd alda ein ratschlag gemacht / das  
 Arbetio der reysigen oberster / mit dem mehrern



# Beschreibung

hörhuffen an das bortgeländ des Bregenzer  
sees/oder Bodensees ziehen solt/ vnd dem viend  
genahen zc. Glych daruff beschrybt er vrsprung  
des Rhins/ouch die gestalt vnd gelegenheit des  
Bodensees/ doch vast nach hör sagen/ als ich  
acht/dañ er fält vast. Vffs lest meldt er dz Con  
stantius nach endüng diß kriegs wider gen Mey  
land gefarn/den winter alda vollend vßzühar  
ren. Sifen inzug zeyg ich allein darumb/ das  
der rhümwürdig hochgeleert Beatus Rhenanus  
min günstiger herr/ vermeynt dise Campos Ca  
ninos(so er Cauinos nempt) alda in Ammiano  
Eouffpürn verstanden werden/ welches doch  
gantz ein andre gelegenheit vß den worten Am  
miani selbs. Dañ wer wolt von Meyland den  
nächsten in Rhetiam/ vnd an das bortgeländ  
des Bodensees/ziehen für Eouffpürn/ oder dero  
gelegenheit krumbs harumb: welchs doch keins  
wegs dero strass ist/ wer glych als wen einer von  
Basel gen Paryß wolt/ vnd vff Sayen züsüre.  
Darzū so ligt Meyland der stat/dadaniē Con  
stantius vßgezogen/ kein land näher dann die  
Churwälsch oder Graupündtisch Rhetia/ wie  
ouch Strabo bekēnt/das die Insubres/das ist/  
die Meylend vñ die Rhetier an einander ligend.  
Dann Rhetia in aller richtiger strass zwüschen  
Meyland der stat vñ dem Bodensee ist/also das  
einer in zwey tagen zū sumers sunnenwenden/  
von Meyland an vrsprung des Rheins rytet/  
dadannen einß tags gen Chur/ dadannen ein  
grossetagreyß gen Bregentz an anfang des sees  
ist/



Des Alpgebirgs.

ist / dero strass nicht richtiger noch kürzer / von  
 Meylandt an anfang des Bodensees funden  
 wirt / die ouch summers vnd winters zyt / gantz  
 gemein vñ brüchig ist. Dagegen die statt Kouff  
 püren / dero richtige strass noch gegne in keiner  
 nähe ligt / onch nit in denen landen / vñnd gantz  
 kein gestalt noch ansehen hat / vonn Meylandt  
 kumb vmbzogen sin gen Kouffpürē hinuß / vñ  
 erst dadañ wider harumb gewendt gegem Bodensee.  
 Will dardurch dem wolgeachten herzen  
 Rhemano syn rhüm nit verargen / der die vile  
 alter verlägner irriger nammen / vß den elstten  
 geschichtschryberen wol herfür gebracht / vñnd  
 mit bewerlichem grund erschein / zü grosser für  
 derung aller liebhaber der hystorien / welches biß  
 har vnnsere Nation berürende / keiner im glych  
 gethon hatt. Die meynung aber Amuniani /  
 der worten Campis Caninis / hatt disen grund.  
 So Keyser Constantius zü Meylandt vßzogen /  
 des willens an dem Bodensee wider die Aleman  
 nier zekriegen / ist er die nächsten strass kōmen in  
 Rhetiam / in Campos Caninos / das ist / Chur  
 walhen / welches nach tolmärschung des latinis  
 schen nammens / der Grawen veldboden heysst /  
 danenhar die inwoner daselbs vor zytē Graw  
 völcker / yetz aber von wegen ires punds Graw  
 pündter genannt / in Rhetisch Grisoni / de  
 ro land in richtiger strass ligt zwüschen Mey  
 land vñ dem Bodensee / namlich da yetz Chur  
 die statt / onch darob vnd darunder was yetzige  
 Rhetier Grawpündter genant / in habend. Sie  
 wyl aber dieselb gelegenheit von altem hartom



# Beschreibung

men vnnnd noch Gufones in irer Rhetifchen  
 fpraach genant / hat villycht Ammianus disen  
 namen / als ein vngemeß wort latynifcher art ge  
 fchriben / vnnnd an des statt Canini gefetzt / dann  
 die Thuscier (dero ouch die Rhetier gewesen)  
 vor zytē vil wort vngesormt dē latin gebrucht.  
 Warumb aber diß volck Grifoni oder die gras  
 wen genempt / ist vrsach / das hernach der erober  
 ten lann den / so sy bestritten / vil worden / die sich  
 alle Rhetier / von wegen irer obgesigern vnd be  
 herrschern nachwartz namptend / dero biß in  
 Heluetier land / Vindelicien / Noricien / ouch ge  
 gen Italien vil gewesen / die alle iren namen ver  
 leugnen / vnd den Rhetifchen an sich nemmen  
 müßend. Sammenthar Ptolemeus / Claudias  
 nus vnd ander / Rhetiam so wyt vffstreckend.  
 Villychrist sollich meßrung vff ordnung der Rö  
 mer beschē / so andern landen abgenomē / vñ  
 Rhetie hinzū gethon / hiemit ein Prouintz dar  
 auß gemacht / zū kōmlichkeit irs Landpflegers /  
 damit die amptsuerwaltung dester namhafter  
 were an lüten vnd an macht. Diemyl aber diß  
 allein gewinnene od zūgethone land / vñ niter  
 born Rhetier / noch dero hartommens warend /  
 habend die alten rechten Rhetier ein sonnder  
 vnderfcheydenlichen namen behalten / wurdent  
 die grawen genant / von wegē das sy die eltesten  
 des vrsprungs Rhetifch namens gewesen / zū  
 glycherwyß als ouch diser zyt etlich ort vnder  
 Heluetiern / von wegen das sy die ersten vrbas  
 ber vnnnd anfänger des punds / die alten ort der  
 Eydgnoſſchaft geheßsen wurdent. Die obge  
 dachre



des Alpgepirgs.

dachten gewunnen Rhetia / wurdend Inferior/  
 Secunda/vnd Campestris zu latin genant.  
 So nun keyser Constantius in Campis Canis  
 nis/das ist/ in der Grauen veldböden gelegen/  
 ist im selben freyß kein gefügere niederlegung zu  
 vnderhaltung eines lagers / dan da yetz Thur  
 die statt ligt/ by obangezeygten schlossern / hatt  
 alda ein wynrychen flecken/vnd fruchtbarn zim  
 lichen boden / ist zuachten / das er daselbs ver  
 harret/vnd sin keyserlichen hoff/ so lang das lä  
 ger gewärt/alda gehalten/das zwar ein anfang  
 gewesen/dardurch nachwärtz die statt Thur vff  
 kömen/von dero die gantz alt Rhetia den nam  
 men Curientis empfangen. Dan als diser keyser  
 Constantius domaln mit etwas volcks im Gra  
 uen land (villich an disem ort) still gelegen/hat  
 er Arbetionem mit dem mehrern hörung an die  
 viend geschickt/vnd nit selbs den viend gesücht/  
 ist ouch gestracks nach vollendung des kriegs/  
 wider gen Meyland in sin winterlager gezogen.  
 Zu Thur/next zwüschend dem Rhin vnd der  
 statt/ist ein sinweler büßel in den wisen/hat noch  
 diser zyt den Rhetischen nammen/Tumba de  
 Canalli/zü Latin/Tumba equorum/das heist/  
 der rossen begrebnis / ein anzeygung / das vor  
 zyt in der gelegenheyt do yetz Thur ist/grosse  
 hör gelegen/vnd villich durch ermüdung har  
 us über die Alpgepirg/den reysigen alda im lä  
 ger vil pferd vnnütz worden. Es ist ouch noch  
 vffert Thur ein halbe stund fußganges herab  
 wertz/ein altgebrochne letz von dem Rhin bis  
 in das gepirg hinuff/mit muren vñ gräben wol



versorgt gewesen/als man noch wol sicht/ist yetz  
 mehrteyls abgange. Dife letz villycht dero zyten  
 gemacht ist. Der statt Chur gedencckt Antonin-  
 nus/den man nempt Augustus/in sinē wandel-  
 büchle/schrybt das es fünffzig Italisck myl vō  
 Bregentz daselbshin sig / wirt yetz für sibēthalb  
 großtütisch myl geacht/ist rechts füßgangs sech-  
 zehen stund/namlich vō Bregentz dūthalb myl  
 thūt sechß stund gen Veldkirch / von Veldkirch  
 vier myl thūt zehē stund gen Chur. Vnder allen  
 alten wirt keiner funden der Chur anzeyge/dan  
 vorgedachter Antoninus/8 (als ich acht) in nech-  
 sten zyten nach Keyser Constantio gelebt/dann  
 Constantinus dises Keyfers vatter/hat Byzanti-  
 um in Triechen landen Constantinopolis ge-  
 nempt/der nammen vor nie gewesen/wirt aber  
 durch Antoninum derselben statt Constantino-  
 polis dick gedacht/ein anzeygung/das er ertlich  
 zyt nach diser benamsung gelebt. Es ist ouch  
 Chur glych nach jr stiftung zū Christi glouben  
 kōmen/vnnd ire bischoff gehebt/nach rechnung  
 sant Fridlins legend / die also wyßt / das zū den  
 zyten als Clodoueus Magnus der Franckry-  
 schisch künig / so ouch Ludowicus primus ge-  
 nampt/in Gallia vnd Alemannia geregiert/vñ  
 (als ich acht) ouch Rheriam / do ist sant Fridlin  
 in Rherien kōmen in die statt Chur zū dem bi-  
 schoff daselbs / vnnd alda bliben biß das er ein  
 kilchen in sant Hilarien ehr geburwen / wirt yetz  
 sant Martin genant. Semnach ist er wider  
 herab zogen / vnd hat Seckingen das Closter  
 an dem Rhin geburwen / als man von Christi  
 gepurt



des Alpgebirgs.

gepurt gezalt vierhundert vñ fünffvndnünzig  
jare. Also wyßt sin legend. Nun triffst es vonn  
Constantij letzten obgedachten krieg/ biß zu der  
Eilchen stiftung/ so sant Fridlin gebuwen/ hun-  
dert vñnd achtunddryßig jar vngewarlich.

Dozumal hond die Römer wenig mehr in Gäl-  
lia/ Alemannia/ Germania/ vnd Rhetia gere-  
giert/ sonderemehr teyls die Franckryschischen kün-  
ig. Hinwider ist ouch die sag/ das die stat Chur  
gebuwen gewesen zu den zyten als sant Luci der  
künig vß Britanien (yetz Engeland genant) ge-  
lept. Derselb künig nach Christi geburt 176. jar/  
zu des bapsts Eleutherij/ vnd der keysern Mar-  
ci Antonini/ vnd Lucij Veri zytē/ vmb Christen  
gloubens mehruung wille/ sin künigrych verlas-  
sen/ vnd ins Beyerland komen/ dieselbig landes-  
schafft bekert/ demnach in Rhetier land gewan-  
delt/ vñnd über den bühel ob Güttenberg dem  
schloß gangen/ da es noch den namen sant Luc-  
is steig hat/ also in die gelegenheit da yetz Chur  
die statt ist/ kommen/ mitsampt sant Emerita/  
dieselbig zu Trimis/ ein halb myl von Chur/  
den Christen glouben gepredigt/ vnd ouch alda  
gemartert worden. Sant Lucius aber hat etz-  
lich zyt in einer hüly des bergs ob Chur sich ent-  
halten/ vñnd ouch geprediget/ zu lest von dem  
vngloubigen landuoct vnd landuoct vff dem  
schloß Martiola zu Chur gemartert. Seygt aber  
nit an/ das Chur die statt noch dero zyten gebu-  
wen syg gewesen.

Von den Etuatiern in Rhet-  
tia gelegen.





Je ersten so ob allē völkern by dem Rhin wonendt/ sind die Etnatier/ denē der vrsprung des Rhins nach ist/ in dē berg Adula/ schrybt Strasbo, Disen nāmen habend noch die oberste bysassen by dem vordern Rhin behalten/ werdend vß verböserung nach grobheyt yetziger art der spraach/ Tauetier/ oder Tauetscher genant. Des Rhines vrsprung sind zwen/ werdend beid der Rhin genant/ louffend zūsamē ein tūtsche mylob Chur. In der Etnatier begriff ligend an dem hindern Rhine die Rhinwalder/ Schamser/ Tufis/ vñnd Rätzuns. An dem vordern Rhine die Tauetscher ob genant/ die apty Disserntis/ Trans/ ylantz/ die Grüb/ in jr spraach Lauoppa genant/ Flyms/ entzwüschend in der mitte Scussafien/ Lugnitztal / vñnd Obersay. Disß landschafft ist nachwärtz mehrerteils Tumerasca/ das ist/ Tumeratij genant worden/ vil lyche von dem wort Etnatij abkōmen. Es ist ouch vom vrsprung des vordern Rhines (wo es vor den obersten bergspitzē die richte zū wandlen mūglich were) vngewarlich dry stund füßganges/ biß an vrsprung des Rhodans rechter distantz/ vñnd nit wyter. Da entzwüschend in gerader linea/ ligt der berg Gotthart/ vor zyten Summe alpes genant/ darin entspringt Ticinus/ loufft gegen mittag durch Lepontinos in Italian. An der gegensyt die Rūs/ loufft durch Dry in ein See/ daruß für Lucern gegen mitter nacht in Rhin. Item so laufft der obgenant Rhodan anfangs gegen vndergang/ vñd dan  
der



Des Alpgebirgs.

der vorder Rhine von sinem vrsprung biß gen  
Chur gegen vffgang. Gebend dise fluß all vier  
by jem vrsprung vßfließende/ein crüz/defhalb  
nit vnbillich die höhe des pirgs daselbs/Sum-  
me alpes genant. Es meldet ouch Strabo im  
vierdten büch/da er vō vrsprung des Rhodans  
anzeigt/ das vnuerz danon der vrsprung des  
Rhins/vnd der berg Adula sig/daruß d Rhin  
entspringe/vnnd gegen mitternacht louffe r.  
Der Rhin loufft aber anfangs biß gen Chur/  
als vor stat/dennach für vnd für wennit er sich  
monßwyß krüm vmb / also das der Bodensee/  
vnd ouch der vßfluß des Rhins biß hinab gen  
Rhinfelden/gantz gegēnidergang sicht. Dem-  
nach für Basel hinab / krümpt er sich wider ha-  
rüb/loufft dannet hin gegen mitternacht biß ins  
mehr/doch allweg vmb etwas maß gegē vnder  
gang haldende. Das aber diser vorder Rhin  
von sinem vrsprung durch Rhetien/vnd dem-  
nach Heluetier vnd Germanier scheydende/biß  
gen Walzhüt sinwel rund eins halben Mons-  
wyß sinē louff hab/befindt sich an richtiger straß  
vō selben Rhins vrsprung gen Dry vier myl/  
dadannen gen Zug dry myl/dadannen gen Wils-  
disch da die Rüs in die Aren loufft/dry myl/da-  
dannen gen Cobeltz/zū latin Confluentia/neckst  
ob Walzhüt/da die Ar in Rhin flüß/ein myl/  
Istüberal richtigs wegs eylff groß tütsch myl/  
thüt by dryßig stundē zimlichs füßgangs. Das  
gegen wyrt schweiff gedachter Rhin sinē louffs  
vom vrsprung gen Chur sechs myl/dadannen  
gen Bregentz sibenthalt myl/dadannen durch



## Beschreibung

den See gen Costen an vßgang/ fünffthalb myl/ dadannen für den Vndersee vnd biß gen Schaffhusen vier myl/ dadanen gen Cobelz ob genant dry myl/ thut überal vierundzwentzig groß tütsch myl/ thut vngesarlich by sechßund sechzig stunden füßgangs/ souil bringt die wyrt krüme der flüssen/ die doch in uert einer myl wegs by einander entspringend. Das wasser Riß/ entspringt in der Rhetischen wilde Vseren an dem Gotthart/ so yetz dero von Dry ist. Dise wilde für jres wapens einen Beren/ heyst auch in Rhetisch Vifella/ dannenhar das wasser so alda entspringt Vifa/ wirt yetz durch mißbrauch 8 tütschen/ r vorm u gesetzt/ vñ Rusa genempt.

### Von den Stopffern.

**I**n obgedachter Künier der Etnas tiern/ zü ylantz/ Lugnitz/ vnd in der Grub/ ist der sitt von heydnischen zytten hartomen/ das sy zü ertlichen jaren gemein versamlungen bond/ verbürgend sich/ legend harnasch vnd gwör an/ vñ nümpt yeder ein starcken grossen stecken/ oder knüttel/ ziehend also in einer harscht mit einandren von ein dorff zum andern/ thünd hoch sprüng/ vnd selzamt abenthür/ als sy by warheyt veriehend/ das sy söllich sprüng/ nach hinthüung jrer harnisch/ vnd endung jres fürnemens/ sollicher höhe vñ wytemiendert gethün mögend. Sy louffend starcks anlouffs ineinandren/ stossend vnd puttschend mit krefft/ ye einer an den andern/ das es erhilt/ sy stopffend lut mit jren grossen stecken/ dannent



des Alpgebirgs.

dañenthar werdend sy daselbßzüländ die stopf-  
fer genempt/sy thünds das inē jr Korn desterbaß  
geraten sol/haltend also disen aberglouben.

Von den Cornantiern.



Vnder den Etruatiern habend die Co-  
ruantier/oder Cornantier gewonet/  
von denen Strabo im vierdē büch  
also schrybt. Die Rhucantier vnd  
Cornantier (oder Cornantier in etlichen eyem-  
plarn) sind die frächisten vnder den Rhetischen  
völkern. Dese Cornantier sind etwas vnglych  
im namen. Die Lombarder vñ ouch yetzige wäl-  
sche Rhetier schrybend vnd nemmend Chur die  
statt in ir spraach Coyro/heyst in türsch leder.  
Dañ ouch Paulus Diaconus im sechsten büch  
am sechsten cap. der Lombardischen gschichten/  
nempts Coria/die statt der Rhetiern. Vß der  
ursach etlich vermeynē möchtend/Chur die stat  
vorzyten Coria/von den Cornantiern abkom-  
men sin/deßglich Churwald das Closter in dem  
tal ob Chur gegen Tasaas gelegen/Coriant-  
ioru uallis/od Corionallis zu latin genampt zc.  
Wiewol solich meynung ein schyn hat/wil doch  
mich nit beduncken/Chur die statt dañenthar ge-  
nampt sin/sonders je anfänglicher nam Cur-  
ria gewesen/danon hienor gemeldet/dann ouch  
das alt bischofflich gestift daselbs/disen namen  
also hargebracht. Deßglich Antoninus Augu-  
stus/der vor Paulo Diacono gelebt/ouch also  
genempt hat. Wiewol mir kein durlich eygens-  
schafft diß namens gelegenheit künde ist/will ich



# Beschreibung

doch vff vngefarliche coniectur / in der Corian-  
 tiern begriff verassen Chur die statt / sampt al-  
 lem gelend darob / ouch den tälern/biß in ober-  
 ste spizen der Alpen/ an der selben syten Rhins/  
 da enthalb den gebirgen die Bräggeller vnnnd  
 Engadiner anstossend. In disem zirkelligt ver-  
 fast Tumlleschg/darinn Dittenstein / Fürstnow/  
 item Vatz / Churwald / Porpon / Burgunn/  
 Schanfick/ Tasaas/ Alluenurw/ Tieffenkaste/  
 Guffenstein/ Tintze/ Stalla/ Reams/ Welsz.  
 Es möcht ouch Tasaas / vñ dasselb talgelend  
 für Vatz herab bis an den Rhin / dē Etnatiern  
 zünzelt werden/dann die eigenschafft des namens  
 etwas mitstimmend. Wiewol diß tal vō Tasaas  
 vnd Vatz herab/ an einem sonderbaren wassers-  
 fluß/die Elbel genant/gelegen/ hat in Tuml-  
 leschg sinen influß in den Rhine. Die fryherren  
 des fleckens Vatz/ sind vorzyten vernampt ge-  
 wesen / habend dasselb tal mehrtheils beherzschet/  
 sampt einem theil zū Thumleschg herab an den  
 Rhine / yetz Dittensteiner herzschaftt genant.  
 Der letst fryherz des stammens / herz Donat  
 von Vatz / hat noch gelebt nach Christi geburt  
 1330. verließ zwo töchter/die ein Künigund ge-  
 nannt/was Graff Fridrichen von Toggenburg/  
 des letsten Graff Fridrichen grosuatter/vermäh-  
 elte / dammenhat Tasaas vñ ander gelegenheit  
 daselbs/ an die von Toggenburg erblich kom-  
 men. Die annder frow Ursula was vermähelte  
 Graff Rüdolfen vō Werdenberg/herz zū Sar-  
 gans/der des letsten Graff Jörgen vrane ist ge-  
 sin/dadurch die herzschafttē Dittenstein/Vatz zc.  
 an die



des Alpgepirgs.

an dieselben Grafen gefallen. Duse Herrschafft  
Dittenstein/hat zůletzt min brůder herr Ludwig  
Tschudi von Glarus Ritter besessen/habend  
sich die lůt aller eygenthschafft vō im aberkofft/  
vnd selbs fry gemacht/nach Christi geburt 1527.

Von den Rhucantiern.



Vn Ragatz in Sarnganser land  
über Rhin / ligt das stettle Meyen-  
feld/der Rhetiern/ vorzyten Lupis-  
num / vnd nit Wagaueilla genant/  
bezügendt des gestiftes Chur allte rōdel. Die  
Meyenfelder sagend das Wata die m̃nter Mer-  
curij vorzyten allda geehrt/defshalb die tůrschen  
es Meyenfeld genempt. Ob Meyenfeld ein stund  
füßganges/loufft die Lanquart / so vß Brettis  
gōw kompt/in den Rhin. Ob der Lanquart dry  
stund füßganges ligt Chur die stat. Vnd Chur  
herab beydersidt des Rhins biß an Elberg (El-  
berg ist ein berg / gegen Schalberg über Rhin  
gelegen/ dagegenüber ein wasser heist die Sa-  
ren/ nechst ob Sarngangs dem stettle/ loufft an  
Schalberg in den Rhin) sind die inh̃aber vorzy-  
ten Rhucantier genempt worden/vonn denen  
Strabo meldet im vierdten bůch also / das die  
Rhucantier vnñd Comantier die dapffersten/  
grůnste vōlcker vnder Rhetiern gewesen. Der  
Comantiern ist hienor gedacht. Es sind noch  
gedechtnuß der gebůwe/den ñamen der Rhucan-  
tier āfrende in obgenanntem insang/ namlich  
an der Germanischen syten Rhins/zůñchst vn-  
der Chur/ ein gebrochen veste/die ober Ruchen-



berg genampt. Ein ander Veste ist noch gantz/  
 heist Rhuchaspermont. Wyter fürbaß an der  
 selben steten vnnnder der Lanquard / aber ein ge-  
 brochen Veste Rhuchenberg die vnder genaht/  
 ligt im wald des bergs ob Malans. Aber baß hi-  
 nab ein Veste genaht Aspermont / ist noch gantz/  
 ligt ob Genins. Zu diser gehörend etlich flecken/  
 wirt die herrschafft Aspermont genampt / also  
 auch die obern / die herrschafften Rhuchenberg.  
 So nun gewonlich die herrschafften nach der  
 umbligenden völkereigenen eigenschafft genempt  
 werdend / acht ich disen Vestinen / von wegē das  
 sy vff höhinien vnd bergen gelegen / der nammen  
 berg / zūgethon sin worden zū dem rechten lands  
 namen / vñ also das land vñ völker Rhuchen/  
 das ist / Rhucantij vor zyten geheissen. Ist ein  
 wynrych fruchtbar talgeländ / sind villicht vor  
 der Rhetier zukunfft / ertliche tütsche inwoner al-  
 da gewesen / die Rhuchen genaht / dannenhar  
 dem land der nammen beliben / vñnd die Rhetier  
 auch bürg alda gebuwen / mit vertolmātschūg  
 des tütschen namens in jro spraach Aspermont  
 genempt. Ob der Lanquard ein schloß Warß-  
 litz / zwey dörfser ygis vnd Sizers / alles Rhetij-  
 schen namen. Baß hinuff ligt zwüschen den Vesti-  
 nē Rhuchaspermont vñ obern Rhuchenberg/  
 ein dorff heist Trimis / von wegē dryer berglin/  
 vnd gebrochnen Vesteso daroben gelegen.  
 Itē nach by der statt Chur ein fleck / da der Was-  
 latzigen hüser sind / Wassans genant. Chur die  
 statt vñnd was dar under ligt gegen Walensee  
 vnd Bodensee / Rhetijsscher landen / ist alles yetz  
 tütscher



des Alpgebirga.

tütscher spraach. In Sarnganser land zwü-  
schend Ragatz vnd Vilters entspringt die Sa-  
ren/ist ein klein wasser/danon obstat. Bis dabar  
was vnder Thur ligt obgenanter flecken beyder  
side Rhins/habend die Rhucantier ghept/dan  
die namen mitstimend/Rhuchenberg die ober/  
Rhuchaspermont/Rhuchéberg die vnder/vñ  
aber Aspermont. Vñnd wiewol Ragatz/Pfä-  
ners/vnd dietäler daby so ob der Saren ligend/  
yetz zu Sarnganseeland gehörend/sind sy doch  
ein sonderer gerichtszwang/mit d vñdern Sarn-  
gansern/weder münz/gewicht/eln/noch maß ge-  
bruchende/sonders von alterbar jrer nachbarn  
ennet Rhins wer schafft gehalten/müssend ouch  
zoll vom kouffgüt zu Sarngans geben/da an-  
der landvolck vnder dem wasser Saren theinē  
zügeben pflichtig ist/bringet bewerung/das diß  
wasser Saren vor alten yten zwey völker von  
einander gescheydet/dero die obern one zweyfel  
die Rhucantier gewesen/vñnd vnderhalb die  
Sarunetes. Es ist ouch enthalb Rhines alles  
Prettigow in Rhucantiern gelegen/vnd an der  
selben syten hinab dē Rhin nach für Vadutz bis  
an die Estiones/das ist/Estnerberger gereycht.

Fabarium Pfäners/im Rhucan-  
tier begriff.



Fäners ein vernampt closter sant Be-  
nedicten ordens/ob Ragatz vff dem  
berg in Rhetia gelegen/im Rhuc-  
cantier begriff/aber den Helnetiern  
yetz vnderworfen. Danon nit wyrt in einem tieff-  
sen vngeshüren tobel/ein warm bad ouch des na-



# Beschrybung

mensligt. Dis closter ist anfangs vffkommen  
vnd gestiftt von sant Pirminio/vngeuarchlich im  
sechshundert sechshundseibentzigsten jar nach  
Christi geburt/ zu den zyten als Theodoricus  
könig zu frantcrych/ouch inhaber Almaniaer/  
Heluetier vnd Rhetier landen was. Diser fleck  
ist vorhin in Rhetisch Fabarium/ oder Faua-  
rias genant worden. Dis closters alte priuile-  
gia vor zyten vffgange von den frantzösischen  
keysern Ludonico/Lothario/Carolo/vnd an-  
dern mehr/ die vngeuarchlich zu den zyten nach  
Christi geburt achthundert vnd zweyentzig jar  
vñ darnach geben sind/lutend gemeinlich/Abba-  
ti monasterij diue virginis Dei genitricis apud  
Fauarias sitū/in Rhetia Curia in pago Chur-  
walaha/das ist/Dem Abbt des closters der hey-  
ligen magt gottes gebererin Marie zu Fauarien  
gelegen in Churer Rhetischen landen in Chur-  
walhē. Ich acht das dis Gortzhuß durch merck-  
lich stür vnd züthün der oberherm des Rhucan-  
tischen anfangs/ vor zyten vffkommen sig/dann  
die gült/zinß/zehende/ouch der ndern gerichtß  
zwängen vil in disem begriff an dis Gortzhuß hö-  
rend. Das warm bad zu Pfäners ist erst innert  
drühundert jaren/durch einen jäger erfunden/  
hat vom geschlecht der Vogler geheysen/ der  
was iungen waldrappen in das ruch vnwan-  
delbar robel nachgestigen etc. Die eygenschafft  
des bades zugehört dem herm Abbt zu Pfäners.  
Rhetico mons/ der berg Rhetico/von dem Prettigow  
das tal genant wirt/ouch vom wasser Langa-  
rus/ yetz Lanquard genant/in  
Rhucantier begriff.

Prettigow





Prettigöw ein tal ouch der Rhucan  
tiern in Rhetia / dauon vor dick ge  
meldt / darin das wasser Lanquard  
entspringt / die lenge des tals nider  
louffende. Herr Vadianus meynt das dise tals  
lüt byfessen sigend des bergs Rhetico / dauō das  
tal den namen Prettigöw empfangen hab / hat  
ein güt ansehen. Dañ so Wela von disem berg  
schrybt / müß er doch etwa sin / so findt man kein  
mehr müßstümende gelegenheit des namens dañ  
dise. Darzū sind ouch alda hohe oberste pirg / ist  
villicht vß grobheit des volcks / p der büchstab  
zügethon / vnd vß Rhetico Pretticow gemacht.  
Dañ so es ein Rhetiſcher nam gewesen / vñ a  
ber yetz das tal Prättigöw tütscher spraach ist  
wordē / die ein buch hat in vil wortē so vō wälsch  
oder latin harkömend / p hinzüsethin / als funda  
ment / pfumment / fenestra / pfenster / vñnd ouch  
das obgenant closter Fauarium / Pfäuers / vnd  
derglichen mehr / acht ich in disem fall ouch also  
har gewachsen sin. Das wasser Lanquard so  
vß Prättigöw loufft / ist vor zyten in Rhetiſch  
Langarus genant. Dañ als die pfarren des bis  
stumbs Chur in Capitel vßgeteilt / wirt noch dis  
ser zyten das vnder der Lanquard / Capitulum  
sub Langaro genannt. Im Prättigöw ist ein  
Rhetiſche gebrochne veste / heist Salauers /  
daruff vor zyten Friderich der letzte vnd gwaltig  
Graf vonn Tockenburg geporn ist / diser starb  
nach Christi geburt im 1436. jar / am letzten tag  
Aprilis.

Von den Sarunetiern.





Sarganser land ein sonder güt frucht  
bare gegne/ hat vil ysen arz. Vß eis  
nem neental flüßt ein klein wasser/  
der Sarg genant/ durch diß land  
schafft hinab in Walensee/ gibt dē selben See si  
nē anfang. Dife völder sind vor zyten die Saru  
netes/ von des wassers Saren wegē/ so die Rhi  
cantier von ihnen gescheiden/ genant/ danon  
hienor stat. Von disen Sarunetibus Plinius  
lib. 3. cap. 19. meldet/ das sy by den vrsprüngē des  
Rhins wonend. Es ist aber der altgeschichtes  
schrybern bruch vilmalen/ das sy etwa by gefess  
ne völder der wassern einer tag greyß/ zwo oder  
dryer wyt vom dem vrsprung/ allweg beschry  
bend als bywoner des vrsprungs. Darumb es  
alda nit zu achten/ so es doch von dem wasser der  
Saren nit über anderhalb tag greiß ist/ zu yetwes  
ders Rhins vrsprung. Dañ Strabo die ersten  
so ob allen andern völkern by dem vrsprung  
des Rhins wonend/ die Eruatier nempt/ dar  
von hienor gesagt. Deshalb ich acht alda Plis  
nium die völder vnder der Saren gefessen/ mit  
dem namen Sarunetes begriffen haben/ nams  
lich Sarganser land/ Walenstatt/ vund was  
die Rhetiee an dem Walensee/ vund fürab in  
Gastern gehebt/ onch vnder Saren dē Rhin  
nach für die Graffschafft Werdenberg hinab gen  
Vorsteget. Vor Werdenberg über ligt die veste  
Vadutz/ dannenhar vor zyten das tal gelend/  
Vallis dulcis genempt worden. Inner anndert  
halbhundert jaren ist Sarganser land vund  
Werdenberg ein herrschafft gesin/ wirt noch ges  
nempt



nempt die ober vnnnd die vnder / hat gliche herrschafft recht / ist vor 37ten durch zwey gebüder von einander geteylt. Das stette Sargans / für im schilt ein Gans / dānenhar vñ ouch von dem wasser Sare das land also genempt wirt / mit zusamenstimmung zweyer worten. Die eltsen briefle so ich gesehen von den herin von Sargans / die erborne Grafen zu Werdenberg gewesen / lutend / Sarunc Gans / in zwey wort gestelt / ertlich der nūwen Sannegans / ist vñ hinleffigkeit abgangen / zuletzt gar verböseret / Sargans oder Sangans daruß gemacht. Ertlich wöllend Sargans ein Rhetischen nament / vor 37ten Sanacasa genempt sin / welches ich ganz verwirff / wirt ouch mit keinē alten tützschē noch latinschen brieffen bewyft / dero ich vil vast alt gelesen / im jar nach Christi geburt 1330. vnd 1331. als ich damaln der loblichen sibē orten der Eydgnoschafft Landvogt dises Sarganser lands gewesen / befand aber vilmaln in eltsen Sarunc Gans / als ob stat. Deshalb one zwysel Sarunces jr rechter nām gewesen / vñ dem wasser Saren also genant. Vor etwas 37ten habend die landlüt vñ Gastern ein recht fertigung geübt mit den herin Sarganser lands / vñ vermeint das sy ouch zoll fry in Sarganser land soltend sin / dān von alter har niemand so zwüschen der stein in bruck vnnnd der Saren gefessen / zu zollen pflichtig gewesen / wäre ouch biß zu jro 37ten inē nie abgenōmen r. doch wurdend sy gewyft / dissen zoll sūhin zū geben. An vorgedachter stein bruck hat Churer bystumb ein end. Enthalt dē



## Beschreibung

bach ligt noch ein pfarz heist Obertilch / so yetz  
ouch zu Gastern gehört / dienet in Costenzer bis  
tumb. Dieselbig pfarz hat kein ansprach vonn  
des zols wegen gehept / deßhalb diß zollstrung  
ein anzeygung gibt / das vor zytē beid herrschaff  
ten zusamen gehört / vnd eine gewesen.

Scala mons / der Schalberg.



Wüschend Sarngans vnd Wer  
denberg ligt ein berg / reycht zerüß  
an den Rhin / in Rhetisch Sca  
la / zu rütsch Schalberg genant /  
do etwa böß hinüber zuwandlen gewesen /  
dann man hoch stygen müßt / darumb er den  
namen Scala / das ist zu rütsch leytern / empfan  
gen. Die siben ort der Heluetier / so diß land be  
herrschend / habend durch den velsen by dem fuß  
des bergs ein strass lassen howen / nach Christi ge  
burt 1503. jar / mit grossen kostē. Ob dem Schal  
berg ligt die veste vnnnd stette Sarngans an ei  
nem bergeck / da sich das land von obenherab  
teylt in zwey talgelenck / nammlich das ein dem  
Rhin nach / das ander gen dē Walensee vñ Zür  
ichsee. Diß gepirg daruff die veste stat / daby  
ouch das stette Sarngans ligt / ist daselbs ge  
spitz / vnd hat alda sin rechten anfang / laßt sich  
vff zwey syten / wie ein winckelmäß / vnd erstreckt  
sich ein syt hinab biß an Zürichsee / die ander syt  
dē Rhin nach biß an Bodensee vnd noch ferrier.  
Entz wüschend im pirg sind grosse tal / darinn  
ligt Tockenburgerland / Appenzel / vnnnd ander  
flecken in Heluetier land. In des gepirgs inner  
sten winckelmäß / entspringt die Thur in Tock  
enburg /



Des Allpgebirgs.

enburg/loufft durchs Turgöw/vnder Rinow  
in den Rhin. In Appenzel entspringt die Syt-  
tern/loufft in die Thur.

Campus/Veldkirch. Rheticus pagus/Walgöw.

Alemannicus pagus/Allgöw. Estio-  
nes/Estnerberger.



Veldkirch in Rhetia gelegen/ein tüts-  
scher namm / vnnnd mit Römischer  
spraach Vallcircum/als der hoch ge-  
leret Joachimus Vadianus in dem  
Cömentario übern Melam/vß bewysung La-  
dislai Suntheim vermeynt/von wegen das es  
mit bergen in ein tal vmbgebē. Dañ es vor 37-  
ten Campus von den Rhetiern genempt/das  
zü tütsch ein veld ist/vñ demnach zü Christenlich  
en 37ten ein kirch alda in der ehz sant Peters ge-  
buwen/ist es in tütsch Veldkirch genempt wor-  
den/wirt noch yetzmaln von Churwalhen vnd  
von den Italischen koufflüten/sant Pedro/oder  
Campo sant Pedro genempt/das ist / veld zü  
sant Peterskirch. Des gestifts Thur/so ertlich  
nützung da hat/ alte viber vnd brieff/nemēda  
ouch Campum sancti Petri/welchs diß namens  
gnügsambewerung gibt. Veldkirch ist ein wyn-  
rycher wolgezierter gewirbiger kleiner fleck/ligt  
an ein wasser yll genant/welchs vnder dem  
Estnerberg in Rhin loufft. Ob Veldkirch sind  
Rhetische täl / Walgöw genant/wirt für  
Bludenz hin in zwey tal geteylt/das ein Clo-  
stertal genant/stoßt an Allgöwer pürg/vnd an  
Arlberg. Das and in Montafun genant/stoßt  
an Preitigöwer pürg/wirt doch alles Walgöw



genempt. Für Bludentz hinuff durch das closter-  
 tal gar die strass über den Arlberg in das Intal  
 gen Hall/so die saltz sömer gemeinlich bruchend.  
 In Montafun sind vil nutzbar ysenärz. Wals  
 göw hat nit von den Alemanniern den namen/  
 sonnders von Rhetiern/die wir walen nemend/  
 wie ouch Walastat/dauon hienor gesagt. Dañ  
 als vor zyten die Veldkircher/vnd ander vorsätz-  
 sen Rhetißche spraach vffgeben vñ tütsch wor-  
 de/sind die tallüt lang darnach / vff der wälschē  
 verharret/vnd darumb von vssern Walen ge-  
 nempt/vnd jr tal Walagöw/sind yetz ouch tütz-  
 scher spraach. Also ist ouch das Allgöw in Vins-  
 delicia/so enhalb pirgs daran stoß/vō der Allez-  
 manniern wegen/die alda gehuset/zū erst Alman-  
 göw genempt/welches herz Vadianus wol bez-  
 wyßt mit gloublichem ansehē. Vß Montafun  
 durch Walgöw für Bludentz vñnd Veldkirch  
 hinab loufft die yll / entspringt im Prettigöwer  
 pirg. In disen retern ist mehrtzyls alles wälscher  
 namen von Rhetiern harkommende/dero na-  
 tion sy sind. Etlich Burgstell sind tütscher nam-  
 men/villicht der eltern Germanischen inwonern  
 verlassenheyt/ als Sünenberg/Blümeneck etc.  
 Neben Veldkirch ligt ein fruchtbar bergle/Est-  
 nerberg genañt / Estionum mons/ gehört dem  
 Grafen von Sulz zū Vadutz / wüt doch ouch  
 mit sonderm namen die herschafft Estnerberg  
 genañt. Saran nach by dē Rhin ein dorff yetz  
 Benden/vor zyten in Rhetißch Benedurñ. Irē  
 ein fleck heist Esthens / vonn diser gelegenheyt  
 schrybt Strabo/nempts Estiones. An disem  
 Estner



des Allgöpirgts.

Estnerberg zu Benden vnd Esthens/hat vor  
zyten das closter Schennis etlich nutzungen ge-  
hept/wysend die alten latinschen brieff Benedus  
en vnd Estiones. Ich acht Veldkirch den haupt  
flecken der Estoner gewesen sin / vnd die nechste  
bygelegnen flecken/ouch die tälcr Bludenz vnd  
Walgöw/vnnder dem namen der Estioner be-  
griffen. In diser Riuier zu Rangwyl/ Veld-  
kirch/ Walgöw zc. hatt vor zyten Strusus die  
Rhetier bestritten / dannenbar die landschafft  
von dem Rhin bis zu vrsprung der yll/ den nam-  
men Estionum verlassen/ vnd Vallis Strusias  
nagennant worden. Die türschen habend her-  
nach die hindern im tal Walgöwer/die vordren  
in der Riuier gegen Rangwyl Nebligöwer ge-  
naint. Durch vffkommung des fleckens Veld-  
kirch/ist der Estioner nam abgangen/ vnnd die  
Graffschafft Veldkirch genempt worden. Sise  
statt vnd Graffschafft ist in kouffswyß kommen  
an die herrschafft Osterreich/ nach Christi geburt  
1375.jar/von Graf Rüdolff von Werden berg  
Lanng daruor ist Estnerberg / ein teyl Wal-  
göws/vnd ander flecken danon/durch erbschaff-  
ten vnd heyrat hin vnd wider gefallen/ vnd ge-  
gabet / dardurch also gar zerteilt worden. Es  
sind ouch dieselben Grafen von Veldkirch abge-  
storben vor alten zyten / vnd von den Werden-  
bergern/Sarnghansern / vnd Montfortern ge-  
erbt. Vnd wiewol in yetzigen exemplaren Stra-  
bonis/die Bregentzer vnd Estioner den Vinde-  
licern zugefelt/ da alsdann nit möglich wurd/  
das die Rhetier etwas an den Bodensee ange-



# Beschrybung

stoffen/als er Strabo selbs bekennet/wie hienor  
 stat/dan Bregentz zuoberst by anfang des Bod  
 densees ligt/vn die Estioner die nechsten ob den  
 Bregentzen hinuff. Darüb zügloubē/dz Stra  
 bo alda übel verolmetscht/er habe dan ein meis  
 nung wider die ander gschriben/doch möcht das  
 griechisch exemplar/so d latinisch dolmetsch ge  
 hept/wol falsch gewesen sin /vnd vß vnsozgsa  
 meder abschrybern von dem ersten original ver  
 bösert worden/vnd diser landen nammen etwa  
 versetzt/vß vnerkantzus/dero sy im abschrybē  
 deß vngeflissner gewesen/als sich vil wort ansehē  
 lassen/da Heluetij Luetijz. item Adulamons/  
 Aduas vnd Diaduella/Jurassus mons/Deno  
 rasius/Lacus Lemannus/Palamena/vnd an  
 der mehr dergleichen irtumb die zekurtz oder züs  
 lang genampt werdend. Ir lib. 4. ouch ein offen  
 bare versetzung/da er schrybt/das vß dēlangen  
 see/Verbanus genant/die Adalouff/vmnd vß  
 dem Thumersee Larius genant /der Tesin vß  
 fließ/da doch das widerspül ist/als er selbs an an  
 dern orten bekent/acht ich nun alles vß verböser  
 rung der exemplaren/vnd von den abschrybern  
 des originals harkömen/vnd nit vß vnwissens  
 heyt oder versummus Strabonis geschehen.  
 Wuns bedunckens hat Strabo also gesetzt/die  
 frächisten in Vindelicien sind die Lechfelder vnd  
 Thunicaner /vnd Genones (also list Auentis  
 nus) vnder den Rhetiern aber die Rhucantier  
 vnd Coriantier. Die Estioner aber vn Bregen  
 zer/rühend an die Vindelicier/ir stat ist Bregentz  
 vnd Veldkirch/vnd der Lechfeldern Diessen/  
 so gar



des Alpgebirgs.

so garnach einem schloß glychet zc. Disß acht ich dierechte meinung Strabonis sin/ daß die Brengentzer stoffend an die Vindeliciæ / deßglichen die Estioner in Walgöwer pürg / da enthalb Allgöw der Vindeliciern ligt. Darumb in solchen fällen ob schon der Autor disß selbs gethon / vnd andere weltfchryber ouch derglych irrig vnnnd mißuerstendig funden wurdend / als daß dick beschicht / vnd schier in yedem ettwas manglet / so wil gebüren dem landfessen dero gelegenheit das von sy meldend / darüber zürteylē / der das am sichersten erwegen mag. Des ich harin ouch gepflegen / sonnders in diser landfart der Alpen / birgen vnnnd flecken / darin ich vfferzogen / vnnnd zum teyl selbs erkundet / vnd durchwandelte bey der syts / gegen Italien / Gallien / vñ Germaniē / wil damit mich selbs nit vnsträfflich berümpft haben / vnd von mengtlichem züdanc annemen / so mich irtumbß erwysst. Darmit die alten namen zum teil erscheint werdend / wie die vorzyten gebrecht / dero etlicher hienor gedacht / will ich harin setzen vß des loblichen gestiffts Chur eltsten rōdeln / wie vorzyten die Amptliit vñ sonder landfchafften / des gestiffts nutzung ingezogen / vnnnd was flecken in yedem ampt gelegen / vßgenommen der nutzung halb / so on not harin zůstellen.

Des ersten das ampt Walgöw vmb Veldz kirch harumb / domaln Vallis Drusiana genannt.

Sequitur ministerium quod habet Siso, in pago qui dicitur Vallis Drusiana.



Beschreibung

In	Puire	Puirs	} im Walgöw
	Pludono	Pludentz	
	Nezudere	Nutziders	
	Lodasco	Ludäsch	
	Turingis	Türingen	
	Pludassis	Pludäsch	
	Nanzingis	Nänzingen	
	Bassmingis	Bastlingen	
	Scline	Schlyns	
	Frastinas	Frastentz	
	Sataginis	Sadäins	
	Segauio	Gäuis	
	Campo sancti Petri/id est/Feldkircha/ Veldkirch		
	Ranguila	Ranquyl	
	Pontilles	Bancks am Rhin/	
Tunia/in einem nebentäle ob	} vnder Velds kirch. (naht		
Ranquil/yerz Valdunen ge/			
Gulles		Gultz	
Rantina		Rötis	
Cazzeses		Getzis	
Genuuio		Schnöwis	
Frasure		Frysen das closter	
Rautenum		Ruti	

Das ampt in der ebne begryfft dem Rhin  
nach auch an den Walensee.

Ministerium quod habet Otto in planis.

In	{	Estones	Esthens	}	in Vaduzer Herrschaft.
		Scana	Schan		
		Palazoles	Baltzers		
		Weilis	Kleinen Wels		
		Titulo sancti Lucij S. Lucis steig/im Pund.			
					Flascis



Des Allpgebirgs.

	Flascis	Fläsch	
	Lupino villa	Weyensfeld	
	Genuinnes	Genins	
	Malanzes	Malans	
	Ciceres	Sizers	im Pond.
	Tremontio	Trimmis	
	Amides	Emps	
	Vazes	Vnderuat	
	Fauares ubi cella est	Pfäuers	
	Kagaces	Kagatz	
In	Filtris	Vilters	
	Sarunegaunis vil	Sarngans	
	Neilis	(la Neils	
	Persinio	Bertschis	Sarnganser
	Fluminis	Flumbs	land der Eyd
	Riua villa	Walastat stettle	gnossen.
	Ripa Walahastat	Sie vischent am see.	
	Quarto (piscatio	Quarten	
	Senola	Seuelen	
	Keuena	Käuis	Werdenberg
	Bougo	Buchs	in Eydgnos
	Quadrabitis	Graps	sen.
	Campso	Gamps	

Das ampt ob Chur dem vordern Rhin nach  
zu Jlantz/in der Grib mit sampt Lugnitz.

Ministerium quod habuit Mathratus in Tu.  
uerasca, cum ualle Legunitia.

	Hilliande villa	Jlantz
	Vorce	Wurtz
In	Kammenis	
	Seyamnis	Schams
	Scanauesuel Sigannes	Segans
		E ij



	Supercastro	Ubertastell
	Flemes	Flyms
	Andeste	Udest
	Fagonio	Veldsperg
	Cingiaco	Kinckenberg
	Rhetimmo	Rhazuns
	Supersayo	Ubersay
	Castrisio	Castris
	Legunitia	Lugnitz
In	Lunene/ yetz Schlöwis	oder Schluein in jr
	Tumble	(sprach)
	Pluteno	
	Lamarino	Lumarino
	Salaria	Välers
	Auna	
	Salarina vallerz.	
	Summo vico velsa	Suwigs
	na uico	
	Rusina	Russein
	Stussania	Sauien (Rhin.)
	Speluca posteriori	Splugen zu Hindern
	Speluca quod dicitur desertum/ubi cella est.	Dissentis das closter.

Die andern ministeria/vnnor alle flecken  
zierzelen /sind dise.

Ministerium in Impedinis/id est/in imo pedis al  
pin/das ist/zu vnderst am fuß der Alpen/welchs  
do ghan hatt Adhalgisus/ist oberhalb Stein/  
vnd die gelegenheit biß gen Chur.

Ministerium in Tumiliasca/das ist/Tum  
leschg.

Ministerium in Bergallia/das ist/Bergell.

Ministe



des Alpgebirgs.

Ministerium in Endena / welches hat ghan  
Rickpertus.

Ministerium in Curisino.

Ministerium Remedij.

Rugusci/Rhegusce/Rhingöw vor zyten/  
yetz Rhintal vnd Limps.



Rhingöw vor alten zyten ein ver-  
nampte Graffschafft gewesen/dauon  
hienor in der copy des brieffs von der  
vndermarchung gegen Thurgöw  
meldung geschickt. Dis ist der vnderst theil der  
alten Rhetien an der Gallischen syten / stoßt als  
da an Thurgöw / wirt yetz die herrschafft Rhi-  
neck/oder Rhintal genant/reicht von der Graf-  
schafft Werdeberg herab biß an des Rhins in-  
fluß in Bodensee. Anndersyts Rhines ob Breg-  
gantz hat es ouch zu alten zyten zu dem Rhin-  
göw gedient/namlich Lustnow/ vnd daharüb.  
Dise Graffschafft ist nach anzeigung gemeiner  
namen allweg tütsch gewesen. Die völker des  
Rhingöws werdent genempt von Plinio lib. 3.  
cap. 19. Rugusci/von Ptolemeo Rhegusce.

Brigantij/Bregentzer.



Bregentzer Graffschafft/da der nam  
statt vnd landschafft noch in wesen  
ist / sind die vndersten alten Rhetier  
an der Germanischen syten/stossend  
an die Vindelicier / das ist / Lintzgöwer by dem  
Bodensee. Hinder Bregantz ist ein grosser wald  
vnd tal/darin vil flecken vnnnd dörffer sind/ wirt  
der Bregentzer wald genant/dardurch loufft ein  
wasser heist die Bregantz/flußt by der statt Bre  
E iij



# Beschrybung

gantz in Bodensee. Dese völder warend vor  
zyten Bugantij genant.

Vennones/od vallis venusta/das ist/Vinsts  
göw/Vinstermüntz/Engadin zc.

Tridentini/das ist/Trienter vnd Tirol.

Eni ortus/das ist/des yns vrsprung.

Athesis ortus/das ist/der Etsch vrsprung.

Larius lacus/das ist/Chumersee.

Lepontini/das ist/Liuner.

Bormium/das ist/Worms in Veltlin.

Rhetica inga/das ist/Wormser ioch/oder  
Mont Brailio in wälsch.

Abduas nel Aduas fluuius/dz ist/die Aada.

Caput Eni/das ist/Engadin.

Ticinus/das ist/Tesin.

Camuni/das ist/Vall Camunien / oder Cas  
munier tal.



Trabo schrybt im vierdē büch / das  
ob der stat Chum/hinuff by dē wur  
zen der Alpē/sigend die Rhetier gele  
gen/ vñ die Venones gegē vffgang  
d̄ soñen gefert. Andero gegēsyte die Lepontier/  
Tridentiner vnd Stoni / vnd andere vil kleine  
völder gegen Italia ligend. Demnach schrybt  
Strabo im selben büch / das die tapffersten vñ  
dern Vindeliciern/die Licatier/Thunicatier vñ  
Sennones geacht werdent. Plinius in dem drit  
ten büch am zweyntzigsten capitel schrybt / der  
Euganeern haupt ist Stonos/d̄ Rhetiern Ven  
nones/ vnd die Saruneter wonend by dem vrs  
prung des Rhines / die Lepontier Viberi ge  
nant by vrsprung des Rhodans/ alle in einem  
strich



des Alpgebirgs.

strich des Alpgepirgs geseffen. Item als er die  
überwundnen Alpische völder vonn Augusto  
dem Keyser daselbs meldet / setzt er dise völder  
nacheinanderen / Triumpiliner / Camunier /  
Vennonnes/Venonetes/Hisarci/Brenni/Mau-  
nes/Focinates. Item der Vindelicier vier völ-  
cker/Consuanetes/Virucinales/Licates/Catre-  
nates/Abisontes/Rugusci/Suanetes/Callu-  
cones/Brixentes/Lepontij/Iuberi/Mantua-  
res/Seduni/Veragri/Salassier. Ptolemeus  
zelt vndern Rhetischen völkern die Vennon-  
nes. Von disen völkern Vennonnes zeygend ge-  
dachte beschryber vnglych vnnnd verworren an/  
züeygends yeden Vindeliciern/dann den Rhet-  
tiern/so sy aber in Churer bistumb wissentlich liz-  
gend/zwyselt mir nit sy habend allweg zu Rhe-  
tiern gehört. Herz B. Xhenanus vermeint vß  
bewysung Plinij/sy sigend byfassen des Rhins/  
mins bedunckens nit also/sonder wil Plinius da  
anzeyyen die obersten vnnnd höchstgeseßnen der  
Euganeer vnnnd Rhetier/schrybt also/das der  
Euganeern haupt (acht ich hochgelegnen) siz-  
gend Stoni/der Rhetier Vennonnes ic. Vnd  
wie er beyder völkern haupter anzeygt/meldet  
er stracks daruff/ die bywoner der vrsprüngen  
Rhins vnnnd Rhodans/allso/die Saruneter  
sitzend by vrsprung des Rhins/vnd die Lepont-  
ier/Viberi genaht/by vrsprung des Rhodans.  
Strabo/als hienor stat/setzt die Vennonnes vns  
der den Rhetischen völkern in die Alpen ges-  
gen vffgang der sonnen gekert / an dero gegen-  
sydten Italia gelegen/vnd die völder Tridentis



### Beschrybung

einer/ yetz Trienter. Sise Vennonner sind die En-  
 gadiner/by denen der yn in dem berg Julien ent-  
 springt/zü latin Enos genant/vnnd sinem fluß  
 nach/für Vinstermünz in das yntal hinab ge-  
 gen Insbruck / sowyt Churer bistumb daselbs  
 reycht/alda erwint der Rhetier march/vñ Ven-  
 noner kreys. Daselbstoffend an Vindelici vñ  
 Norici/diß beyde völker dannethin der yn von  
 einander scheydet biß in Thünow. Von diß an-  
 stoß wegen der Vindeliciern/acht ich etwa die ge-  
 schichtschryber gefält haben/das sy die Vennos-  
 nes den Vindeliciern zügeeygnet/von wegē das  
 der yn/vnd das tal darunder / was die Vennos-  
 ner an dero syten in̄gehept / gegen Vindelicien  
 haldet/als etlich Strabonis exemplaria anzey-  
 gend. Aber der ersam herz Johañes Auentinus  
 (wie vor angezeygt) vermeint Sennones da zü  
 lesen/nit Vennones /da Strabo der Lycatier  
 vñ Thunicatier gedenc̄t. An dem gegenteyl der  
 Intalischen Vennonner wonend die Trienter ge-  
 gen Italien gekert / wie Strabo anzeygt / doch  
 hangend an derselben syten die Vennonner ouch  
 herab an der Etsch etwa ferz gegen inē/als her-  
 nach luter. In dem gepirg des Wormisser jochs  
 entspringt Adnas / yetz Adada genant / loufft  
 durch Veltlin in Chumersee / vor zyten Larius  
 lacus genant. An der andern syten des Wormi-  
 ser jochs gegen dem Etschland/ligt Münstertal  
 vnd Vinstgōw. Das wasser so durch diß tal  
 loufft/fließt zü Glurentz in die Etsch. Sise Etsch  
 hat iren vrsprung nit wyt von Tuwders/loufft  
 durch Wallserheyd vñ Vinstgōw für Glurentz  
 hinab



Des Alpgebirgs.

hinab / alda bald das bistumb Chur vffhört.  
 Also sind Vennonnes am yn / vnd an der Etsch  
 die vfferste Rhetier / gegen vffgang gekert. Des  
 halb Strabo spricht / das ob Chum by den wur  
 tzen der Alpen die Rhetier ligend / vnd die Ven  
 nonnes gegen vffgang der sonnen gekert / stos  
 send die Vennonnes an die Trienter / als obstat /  
 vnd die Alpische Rhetier an die Lepontier / dan  
 an des vordern Rhins gegensyten by dem Tes  
 sin / die Lepontini / zü tütsch Luiner / vnd in irer  
 wälsch noch Leuontini genant / wonend. Vom  
 Chumersee durch Veltlin hinuff dem fluß Ada  
 nach bis zü sinem vrsprung / kompt man gen  
 Worms / Bormium in Rhetisch genant / ligt  
 zü oberstem Veltlin / daselbs ist der berg so Cor  
 nelius Tacitus in historia Augusta / Rhetica in  
 ga nempt / wirt von vnstütschē von wegen des  
 fleckens / Wormser joch / vonn wälschen Mons  
 Braulius genempt / daselbs die Ada entspringt.  
 Durch dises joch oder pirg / ist noch der bruch  
 vß Italia von Meyland vnd dero gelegenheit /  
 den nechsten an die Thünow / vnd gen Osterreich  
 zü wandlen. Das nechst tal der Vennonern am  
 Wormser joch heist Münstertal / vnnnd Vinst  
 göw / ligt nebend am Engadin / ist noch den yez  
 tige Rhetiern zugehörig / bis zü der veste Chur  
 berg / vnd der Etsch nach hinuff bis gen Fürsten  
 berg. Das bistumb Chur zeygt an daselbs vnd  
 anderstwo die recht alte marchen Rhetie. Dem  
 huß Osterreich ist ein kleiner Rhetischer teyl an  
 dem yn vnd Etsch / von dem Vinstgöw vnnnd  
 Vinstermüntz / abwärts vnderworffen. Das



# Beschrybung

ober/namlich ob Vinstermüntz alles Engadin/  
 vñ im Vinstgöw Fürstenburg/Wals vñd Gal  
 fen/Schantzen/Tuufers/Latsch/Warnyen/  
 dz ganz Münstertal/vñ was daselbs haruff ob  
 Churberg vñ Glurentz ligt/überal d Rhetiern.  
 Der nam Engadin kompt von wegen das sy  
 by vrsprung des yns sitzend /sunst sind sy ouch  
 Vinstgöwer vñ Vinstermüntzer/das ist/Vene  
 nones. San in Rhetisch heysst En code ino/  
 zu latin/in capite Eni/dz ist zu tütsch/am haupt  
 oder vrsprung des yns/nachwertz corumpiert/  
 daruß Engodino gemacht. By jnen zuoberst  
 entspringt der yn/baß hinab landes an der ge  
 gensyten des nebendtgepirgs / enttspringt die  
 Etsch/teylend sich/namlich der yn durch Vins  
 termüntz vñ yntal gegen mitnacht in die Thü  
 now louffende/die Etsch durch Vinstgöw vñd  
 Etschland für Sierrichßbern biß in das Ves  
 nedisch meßr. Item Münstertal/vñd alle land  
 schafft haruffwertz vñ Vinstgöw ab der Etsch  
 hinüber gen Vinstermüntz an dē yn/wirt in des  
 gestiftes Chur alten vber/sampt dem Engadin  
 Vallis venusta genant/den altē namen Venno  
 nes äfrende. Strabo irret vast/do er sagt/dz die  
 Aada in dem berg Adula/vñd an der gegensy  
 ten richtigs hinüber der Rhin entspringe/wel  
 ches gar kein rymen hat/dannes betrifft der di  
 stantz der absetzung von vrsprung des Rhins/  
 biß zu vrsprung der Aada/anderhalbetagreyß/  
 vierundzwentzig stund richtigs fußgangs/so  
 es möglich wer der ghrede zu wandlē/als nit ist.  
 Ich acht aber das Strabo alda gemeint hab/  
 das



des Allgepirgs.

das wasser so an der gegensytē des Rhins durch  
 Gampolschin hinab für Cläuen in den Thuner  
 see fließt/daruf die Ada lufft/welchs ein son-  
 derbaren namen hat. Ist aber etwa der alten ge-  
 schichtschrybern bruch gewesen/das sy der ober-  
 sten brunnen yeden/den vrsprung des namhafft-  
 ten wassers genempt. Die rechte Ada aber  
 lufft durch Veltlin/entspringt nit im Adula/  
 sonnders im Womser joch/vor zytē Juga  
 Rhetica/ yetz vonn wälschen Mons Braulius  
 genempt/darvon obstat. Es ligend ouch noch  
 zwüschen den pirgen Juga Rhetica/daruf  
 die Adua fließt/vnd Adula/darinnen der Rhin  
 entspringt/die gepirg Alpes Julie/ yetz der Ju-  
 lien/vnd Septime/der Settimer genant. Die  
 Engadiner vnd Münstertaler sind all Rheti-  
 scher spraach/gleich den Churwalhen by dem  
 Rhin/vnd nit Lombardisch. Vnderhalb inen  
 sind die Intaler tütsch/vn die Engadiner Lom-  
 bardisch/vnd etlich tütsch/wie ouch Plinius die  
 Vennones zünechst vff die Camunos nempt/ist  
 ein anzeygung/das sy nach byeinandren gele-  
 gen/als ouch noch ist. Dan dises tal Camunien  
 darin vil ysenärz sind/ist yetz den Venedigern  
 vnderworffen/so noch Vallis Camunien ge-  
 nant/darin Allius der fluß entspringt. Desselgich  
 Veltlin darin die Ada entspringt/ouch Enga-  
 din vnnnd Vinstgöw/welchs Vennones  
 sind/ligend all aneinandren/  
 werdend vō gepirgen vn-  
 derscheiden.



# Beschreibung

Alpes Julie/der Julien. Perninna mons/  
Perlingen. pes salarius/Bufalor.



Alpes Julie/dero Tacitus lib. 19. ge/  
denckt / yetz der Julien genant / ist  
das höchste Alpgepirg in Rhetien/  
zu oberst an Engadin vnd Bergell  
gegen Italien / dißhalb an das gericht Stallen  
genant anstossende. Der Settmer ist auch vor  
zyten in disem namen vergriffen. Diser Tractus  
oder strich des gepirgs / rürt an gegen vnder/  
gang den Tractum Adule / daruß der Rhin ent  
springt. Gegen vffgang ist ein taltieffe zwüsche  
Engadin vnd Bergell / rürt an den Tractum  
Juga Rhetica / daruß die Ada fließt / vnd ge/  
gen mitnacht ein gepirg der Elbelen genempt.  
Ober disen Elbelen ist die gemein strass vß Chur  
in Engadin zu wandern. Der Settmer ligt zer  
rüß am Julien / das dorß Stalla zu oberst in  
wildinen gelegen / vor zyten Binium / vnd noch  
in Churwälsch Benio genant / von wegen das  
sich daselbs die weg reylend über die Alpen / gat  
der ein zur linckē über den Julien / der ander zur  
rechten über den Settmer. Der Julien ist nit als  
weg wandelbar / vß wegen seiner höhe vñ wilde.  
Zu oberst vß der höhe Julien ist etwa ein grosse  
stein in sul gestanden / ist yetz umbgefallen / vnd  
entzwey zerbrochen / ligend die stuck noch da / vilz  
lycht vor zyten durch ein keyser / oder sinen lands  
pfleger vffgericht. In disem Julien entspringt  
der yn by einem kleinen seelin / zu oberst im Enz  
gadin / darzu man kompt so man disen berg  
wandt. Daselbst dānen vß Engadin ist nit son  
ders



ders gepirgs höhe gegen Bergell/so zerürß dran  
 ligt/ist ein tal vnd tieffe zwüschend dem Julien  
 vnd dem berg/zü wälsch Perninna/Perlingen  
 genaht/so daligt zwüschend Engadin vñ Post  
 lauff/vorzyten Pes clauium genaht. So man  
 in Velelin hininkompt/ist ein hoher berg in dem  
 strich Juga Rhetica gelegen. Zwüschē Enga  
 din vnd Münsfertal ist ein anderer berg/vō tür  
 schen Buffalor genaht/vorzyten zü wälsch Pes  
 Falaris. In Liniō list man dec. i. lib. 5. das die  
 Gallier vß Tricastinis durch Thuriner land  
 schafft (das ist Pennin) vñnd über die stütz der  
 Alp Julien genannt gezogen/defsglich sigend  
 darnach die Germanier eben denen fußstapffen  
 nachgenolgt/vnd auch denselben berg gerey  
 set/glich sam Liniūs hie meynen wölle/dise Alp  
 Julien/in dem Tract zwüschē Tricastinis vnd  
 Thaurinis gelegen sin/so er dieselb strass alda  
 meldet/wil solichs ein böß ansehen haben/dann  
 der selbe Tractus der Alpen/von den andern be  
 schrybern Cotic vnd Graie genaht ist/wirt kei  
 nes Julien in dero Rünier gedacht. Darzū wer  
 es den Germaniern/so auch eben den berg gezo  
 gen/gantz vngelegelich gewesen/diewyl sy doch  
 vil bequemlichern vñ nähern durchzug über die  
 Alpen gehept/vnd in sonders der Tractus Julia  
 rum Alpium in Rhetien/den Germanien der ge  
 fügest/vnd baßgelegnest in Italiam züreyssen.  
 Desßhalb ich lychelich gloub dem ersamen vnd  
 hochgelerten Herrn Beato Rhenano/der züerst  
 in Liniō gar ernstlich gearbeitet/vnd dises orts  
 sin vnd rechten verstand/rychlich dargethon/in



# Beschrybung

welcher correctur Julie Alpīs nīt gedacht wirt/  
sonder list er / inuias Alpes / das ist / die Alpen  
do kein weg hinüber ist / gleichförmig dem Lūio  
in anderem sinem schryben / so er vonn der strass  
der Alpen meldet / als wir nachwärtz wyter an-  
zeygen werdent. Zū andern so ist ouch das ganz  
der warheyt änlich / das an demselben ort in Li-  
uio / nit Germanorum / sonder Cenomanorū ge-  
lesen sol werden / alsdān min lieber herr vnd vers-  
wanter Herr. Glareanus wol anzeigt in sinen  
Annotationibus / so er in Lūiū nūwlich gmacht  
hat / welcher beyder Herren meinūg / minem schry-  
ben sie gūt hilff thūt / das Julie Alpes sigend wie  
hienor: angezeigt. Es hat mich alweg bedunckt /  
es wöll ein säler an demselbigen ort in Lūio sin /  
vnd aber ich nīt dōrffen so fräuel sin / nit geleter  
dān ich was / solchs zū äfern / yetz aber solche ges-  
schickre mit stummer minner meinung überkōmen /  
wil ich fürfaren / vnd alda den Lūium in diser  
materij nīt lassen hindern.

Tinnctio / Nuri / Summum lacus /  
Septimus mons.



Wüschend Chur vnd Bergell in ho-  
hen wildinen des pürge / ligt der fleck  
oder dorff yetz in Rhetysch Tinner-  
zone / zū tütsch Tintzen genant (wel-  
ches Antoninus Augustus in sinē wandelbüch-  
lin Tinnctio nempt / als er schrybt zwentzig Itā-  
lisch myl vonn Chur / ist sechs stund fußgangs)  
ligt an richtiger strass vō Chur in Bergeller tal /  
da man fart über den berg Settimer in Bergas-  
lien. Darüder dißhalb pürge nechst daby Stal-  
la gele



des Alpgebirgs.

la gelegen ist/vor zyten Vinium genempt/von wegen teylung der strassen daselbs/ als hievor stat. Diser berg wirt zu latin Septimus mons genempt/dauon auch meldet Etkardus iunior cenobita S. Galli. Es ist ein portio oder teyle des pirgss Julien so daran ligt. Von ob gedachtem dorff Tintzen sind fünffvondzwentzig Italischnyl gen Muro/schrybt auch Antoninus.

Da entzwichend reyset man über den Setzmer obgenant. Der fleck zu Mur hat noch den namen/ist doch zum teyl abgangen/ligt im Bergeller tal. Sinechst darob am berg stat ein burg stell heist Castellmuro/vff äserung des fleckens darunder ligende. Es sind auch vor zyten Grafen gewesen/die sich Grafen zu Mur dises fleckens genempt. Von Muro sind zwentzig italischnyl gen Summo laco/meldet gedachter Antoninus/das ist der anfang Chumersees/dan das tal Brigell/lendet in Italië gegen disem see. Dis tal Brigell ist von alter her vnnnd noch allweg Rhetisch gewesen/ist ruck vnnnd dürr/etlich sagend das es vor zyten Vall Brinna genant.

Tarnesede/das ist/sant Jacob vnder Gampolschin im Cleuener tal. Clauenna/das ist/Cleuen.



In annder weg wirt auch gebucht von Chur an Chumersee/namlich vff Splugen/nit ferz von vrsprung des hindern Rhins/über den berg Adula/der am selben ort Vñsler genempt wirt/kompt man hinüber in Gampolschin/in das tal ob Cläuen gelegen/in ein dorff wirt yetz sant Jacob genant/dis nempt Antoninus im wandel



### Beschreibung

büchlin Taruesede/schrybt das es sig von Chur  
aldahin vierzig wälsch myl/ thüt fünff tütsch.  
Demnach von Taruesede gen Cläuen fünff  
zehn wälsch myl/thünd zwo tütsch. Von Chur  
gen Cläuen wirt gerechnet für sibent tütsch myl/  
ist vierzehen stund stäts zu roß one sumnuß.  
Cläuen wirt noch in Rhetüsch Clauenna ge  
nempt/dadañen istes zehen wälsch myl an den  
Chumersee/thüt dry stund süßganges. Dise fle  
cken biß an Chumersee sind Rhetier/vnnd noch  
ire vnderthone. Aecht Italisch myl thüt ein Hel  
uetier tütsche myl/ist zwo stund züryten/dritthal  
be stund süßgans. Ein Italische myl mag zu  
roß gemeins rytens in ein viertel einer stund vol  
bracht werden.

Adula mns/Vrßler/Vogel/Luckmannier.



**A**dula das Alpgepirg zwüschen den Al  
pen Julie vnd Summe genant/in di  
sem grad entspringendt beyde Rhin.  
An der gegensytten des hindern Rhins im tal  
Gampolschin/entspringt ein wasser Lyra ge  
nant/loufft in die Maira die vß Bergell kompt/  
flüßt demnach für Clauena hinab in Chumer  
see. Dasselb wasser hat Strabo für der Adua  
ursprung geacht/darüb er schrybt/das im berg  
Adula einsyt der Rhin/andersyt die Adada in  
Chumerseelouffende/entspringe/welches aber  
nit ist/dann die Adua kompt vß Veltlin herab  
in Chumersee/entspringt in Jugis Rheticis/  
Wormser joch genant/dauß hienor stat. Doch  
sind Strabo vnd Ptolemeus eins/dasß Rhin  
im Adula entspringe/der namen erwa Diadu  
ella/



des Alpgebirgs.

ella / ettwā Aduall / in Strabone corrumpiert  
stat. In demselben Tract des Alpgebirgs Adu-  
le / sind dry brüchig strassen / namlich by vrsprung  
des hindern Rhins zwō / die ein von Splügen  
hinüber gen Cläuē an Chumersee / wirt der berg  
entzweischtend der Vrsler genant / des vor ge-  
dacht ist. Die ander von Splügen in Maso-  
yer tal / dardurch Muetius flumius / von vnns die  
Mouß / von wälschen La Muesa genant / flüßet /  
nechst ob Bellenz in Ticin louffend / wirt der  
berg entzweischtend der Vogel genant / in wälsch  
Culmen de Olcello / oder Culmen de sant Ber-  
nardino / von wegen des dorfflis so zuoberst im  
Masoyer tal am fuß des bergs ligt. Die drit-  
strass ist bym vordern Rhin / vonn Sifentis /  
durch das tal Medels in Palenser tal hinüber /  
in wälsch Vall Brennia genant. Sifer berg  
wirt genant der Luckmannier / das ist / Lucumo-  
nis mons / ist allein den sommer wandelbar. An  
disem gepirg erwindt der Tractus Adule / vnd  
fahend an Summe alpes.

Wān die Alpen von erst wandelbar gemacht / ob etts  
war vor den Rhetiern in disen Alpen gewonet. Vonn  
Lepontijs / yetz Liuner / dero ettlich ouch in Eschental  
Sedunis vnd Rhetijs gewonet. Von Agoniern / yetz  
Vgonia. Von Tauriscern vnd Vmern. Von Osecla /  
yetz Thüm genant. Von Ocelo / yetz  
Gulx im Pemund.

**A**beschrybung Rhetier lands / wil  
ouch gebüren von erst zümelden / ob  
ettwar vor der Rhetiern vrsprung  
in den Alpen gewonet / deßglych ob  
die Alpen vor den Gallischen reysen / so zu des  
W



# Beschreibung

Römischen Königs Tarquinijs zytten beschehen/  
wandelbar gewesen/hienon die gschichtschryber  
Polybius/Linius vnd ander/mengerley vngli-  
cher meinungen anzeigend/vñ darfür haltend/  
das die Gallier in obgedachter reyß Tarquinijs  
zyten/vonn erst die weg über die Alpen funden  
vnd vffgethon/die vor vnwissend gewesen/vnd  
also in Italias/glich als in ein verborgne vner-  
kante nür we welt kömen. Etlich meinend Hanni-  
balem von erst vffgebrochen haben/dieselben  
für fabelschryber von Polybio libro 3. gestrafft  
werdend. Wiewol nun gedachte gschichtschry-  
ber vor solcher reyß Tarquinijs zytten/die Alpen  
vnwandelbar anzeigend/hat doch all eigens-  
schafft ein ansehen/das sy harumb nichts grünt-  
lichs gewüßt/wann ansencklich diß Alpgepirg  
wandelbar wordē. Wol ist züglouben/dz solchs  
die erst reyß die jnen zü wissen gsin/möcht aber  
jnen vnwissend vorhin ouch wol lang wandel-  
bar gewesen sin/defßhalb Linius nit wyter das  
aufftringt/dañ man sag/die Gallisch überwand-  
lung die erst gewesen. Dann was habend sy ge-  
wüßtes von den Alpgepirgen vil können schry-  
ben/so doch die Römer in denen zytten gedach-  
ter ersten reyß/die Gallier selbs nit erkēnt/vñ als  
Linius schrybt/jnen ein vnerhört/vnbekannt  
volck gewesen/da doch beyd Nationen einan-  
dren über mehr wol hettend mögen erkünen/vñ  
nit über die Alpgepirg müssen/so doch allein ein  
mehrstrang zwüschend der Latinschen/Römi-  
sche/vñ Gallier landschafft ist. Es ist ouch schif-  
fung lang daruor in übung gewesen/solchs wol  
ein



des Alpgebirgs.

ein anzeigung/das domaln(villich vß kleinem vermögen)die Römer als sy noch wenig namens/vnd schmal landmarchen der zyten hartzend/dester weniger erfahrung wyter landen mögen wissen. So nun lang zyt nach solchem ersten Gallischen krieg/als die Römer die Alpen/vñ andere wyteland bezwungen/von ir macht vnd thaten wegē/latinische geschichtschryber vffkönnen/die dise Alpen vnd anders beschriben/ist gloublich/inen ganz vnwissend gewesen/wañ oder welcher zytē die Alpen zu ersten wandelbar worden. Dañ wol zūgedencken/das anfänglich als die völker beider syts der Alpen gegen Gallien vñnd Italien zu den pirgen gehuset/dieselben habend ouch erstmals die steg vñnd wege hinüber funden/one zweyfel lanng zyt ehe der Gallisch kriegszug mit sollicher grosser macht zu Tarquinij zyten in Italiam gereyset hatt. Dañ so die Alpen vnd weg so grusam/vnerfahren vnd vngemacht gsin wärend/als obgedachte geschichtschryber meldent/so würd nit möglich sin gewesen/das ein solcher plötzlicher huffen vñ hör/über vngewandlete Alpen mit aller reyßrüstung/vnd andern/einsmals also gereyset hettend/als dise Gallier gethon/ist aber vngloublich/das sy über vngewandlete Alpgepirg gereyset/diewyl sy doch wol über mehr hettend mögen kommen. Schglichen ouch von Massilia durch Liguriam vff Jemnow/nider gepirg/vñ kein Alpen sind/ouch nit wild/daselbs man wol vß Gallia wandlen mag in Italiam/so Cisalpina Gallia genempt worden. Es ist ouch der



# Beschreibung

Klein S. Bernhart/vor zytten Alpes Graie genannt/by den völkern Ceutrones/dero Houptsstatt yetz Tarentasia /da ein syt gegen Gallia die Allobroges/andersyts gegen Italia die Salassi/ yetz Bugstaler genant / anstossend / ein nider Alpgepirg/den summer aaber vñ on schnee/allweg wandelbar vnd sicher / darzu mehrteyls aller Alpen da die strassen sind / allweg vil zyt im summer trucken vñd on schnee. Wie keme dan/das beydersyts so nach hinczu die lüt gewonet/vnd aber nie hinüber gewandelt/ouch weder steg noch weger kunnet noch gewüßt/biß erst Tarquinij zytten/so sy doch vil zyt im summer kein schnee geürt/von solchē one zweyfel kein scribent eygenlich hat mögen wissen/dan allein als frembde verlegne sachen / nach iro gütduncken beschriben/vnd demnach ye einer dem andern sine wort bestät/vnd ye der letst vff den vordren gezüget.Plinius am ersten capitel des zwölfften büchs widerstrebt selbs solchen meinungen / in dem das er schrybt/das der ersten Gallischen reyssen vrsach sig gewesen ein schwitzer / Elico genant/der hab etlich süß frucht vß Italia in Galliam bracht/dardurch die Gallier bewegt/ir erste reyß in Italiam zethün. So sind zwar die Alpgepirg vorhin nit vnwandelpar gewesen / so doch darvor Elico gen Italien hinin vñd wider hausrüß gefaren. Wyter schrybt Plinius lib.3.cap.17. et 20.das vor zytten Hercules durch die Alpen gewandelt / vñd etlich volck siner mit geferten in den Alpen verlassen / die ouch ir sitz vñ wonung darin genomen/namlich die Lepontier/vnd die völker



# Des Alpgebirgs.

vñcket so in Graiſſchen Alpgepirgen ſitzend.  
 Wiewol Linius diſe reyß Herculis für ein ſabel  
 haltet/laß ich in ſinē werd/doch zweyfelt mir nit  
 dann das die Alpgepirg wandelbar geweſen/  
 lang vor den erſten Galliſchen reyſen/dann die  
 Alpgepirg an vil orten/nit mehr dan ein kleyne  
 tagreyß/vß gütem boden/vnnd fruchtbarem  
 veld/da wingewächß ſind entzwüſchend/begrif  
 fen/namlich von Tumlēſchg in Rhetien gen  
 Cläuen/von Tumlēſchg gen Bellentz/vß Mar  
 tenach/das iſt/Octodorus byn Veragreun/über  
 Peninum gen Dugſt/das iſt/Auguſta pieto  
 ria in Salaffis/vnd dero orten mehr. One zwey  
 fel hat man lang vor Tarquinij zyten/biß an  
 ſolche ort als vor ſtat/do es vß güte des bodens  
 wyngwächß ſtregt/gewonet. So habē zwar die  
 ſelbigen die Alpen vff ein tagreyß (nit mehr es  
 doch antrifft) wol erkundet/so es doch den ſom  
 mer gantz aaber wirt/wie vor ſtat. Doch iſt wol  
 möglich das der ſtraſſen nit ſonil dero zyten ge  
 weſen/als yetz. Ob aber vor der Rhetiern an  
 ſang ettwar in denſelben Alpen vñ landen ſo ſy  
 yetz beſitzend/gewonet/so doch die Gallier zenor  
 über die Alpgepirg gereyſet/ehe die Rhetier ent  
 ſprungen/als ſy noch in Tuſcia geſeſſen/mag  
 geacht werden das etlich Galliſch oder Lepont  
 iſch lüt darin gehuſet/doch nit die vile/als yetz/  
 ouch nun hin vnd har/den ſtraſſen zündienſt/vß  
 Gallien in Italam herbergen/zñ vnderhaltung  
 der wandleren vñ gewerbē. Dan zwar als Gal  
 li vnd Germani an vil orten über die Alpen gezo  
 gen/habend ſy one zweyfel jr täglichereyß/vnnd



botschafften hin vnd wider/zü vnd von jen land  
den gebrucht/der vrsach vomm nöten etlich wo-  
nungen vnd flecken an sölichen strassen vnd wils-  
dinen der tälern gewesen. Möcht sin dz die bürg/  
vestinen vnd thürn in Rhetia so tütsche namz-  
men habend/ vß hartömenheit der eltern inwo-  
nern/so Gallische völcker warend/ vnd tütscher  
spraach/haruon abtemend. Es sig dan dz nach  
zerstörung Römischerzchs/die Gothi/Longo-  
bardi/oder Franci/sölch tütsch vestinen aldahin  
gebuwen/dero Burgen namen ob Thur biß zü  
dem hindren Rhin/Direnstein/Hasensprung/  
Schowenstein/Rietberg/Fürstinow/Baldens-  
stein/Erenfels/Taystein/Berenburg/item vö  
Thur gegen Serrmer (welches ouch der alten  
strassen ist) Griffenstein/ des glich oben vnd vns-  
den im land etlich mehr so hie nit benempr. Dis  
vestinen sind allweg ye vnnnd ye/als niem andts  
anderz züwissen/mit vorgemelten tütschen wor-  
ten benamset/wirt ouch in eltsten latinischen brie-  
fen/so man in denen landen findt/kein ander bes-  
namfung dan tütscher worten/ als vor stat/das  
non gemeldet. Es ist ouch das landuolck in des-  
nen tälern vnnnd flecken da gedachte tütsche ves-  
tinē sind/syd der Rhetiern anfang allweg wäl-  
scher spraach gewesen/vnnnd noch/habend doch  
dise Bürg nie ander namen dann tütsch/wie ob-  
lut/gehabt/welchs ein sonndre anzeigung gibet/  
das mehr inwoner/namlich die Lepontier oder  
Gothier/tütscher spraach vor oder nach da ge-  
wonet. Cesar lib. 4. schrybt/das der Rhin ent-  
sprünge by den Lepontiern/by solchē vrsprung/  
namlich



des Allpgebirgs.

namlich des hindern Rhins. Dieselben Leponti  
er/ yetz Rhinwalder genant / noch hüt by tag  
güt heyter tütsch redend / sind vonn jren altuor  
dren vnd hat kommen nie andrer spraach gewesen/  
wiewol sy niendert an tütsche völcker stoffend/  
dann sy vnder den Etruatischen Rhetiern wo  
nend / ist vonn jnen ein zimlich tagreyß biß gen  
Chur/so jnen die nechsten sind tütscher spraach/  
enzwüschend ist alle landschafft wälscher spra  
che. Sölliche Rhinwalder sind on zwysel ein ab  
komme verlassenheit d Gallische Lepontiern / ist  
ouch müglich sölliche haben mögen also blyben  
vnuertriben / dan sy sitzend in obersten wilden h  
hinen / zü grosser nordurfft die ban vnd strassen/  
steg vnd weg / so etwa durch schnee / vnnnd sunst  
verwüstend / züerhalten / dan söllichs müß man  
haben / möcht sunst im winter niemand gewan  
dlen / dan zü güt der strassen / hat man sy da müß  
sen lassen blyben. Die Römer hettend ouch nit  
Colonos / das ist / nür wein woner bald dahin ver  
mögen / als in die güttel land. Es mag an solchē  
enden vor wilde niemandt wonen / dann mit  
grosser arbeyt / das mögend die erharren so da  
erborn sind / welchs andrer nationē vnder tusent  
kum einer erzügen wurd. Plinius lib .3. cap .19.  
zeygt wyter vonn der Lepontiern vrsprung / vß  
bessern ansehen dan die fabel von Hercule / das  
die von Tauriscern abkommen sigend / sölchs hat  
Cato beschriben. Dise Tauriscer sind Gallier ge  
wesen / dero nation in den elstē Gallischen Krie  
gen / ouch über die Alpen gehuset hatend. Von  
jnen schrybt Polybius lib .2. also / In den Alpen



# Beschrybung

sind beydenthalt birgecht gelegenheytten/ vnnnd wonendt vff derselben syten gegem Rhodan vnd mitternachtwartz/die Gallier/ so von Römern Transalpini genant. Vff die syten aber so gegem veldboden harin hanget/ wonend die Tauriscer vnd Agonier/vnnnd andere vil Barbarische völkter/ von welchen die Transalpinier nit der art vnd nation halb/sonnders allein der gelegenheyt der wonung des sitzes vnderfcheyden sind/ vnd darumb Transalpini genant/dz sy enmet den Alpen wonend zc. Gedachte Tauriscer sind nachwertz gezogen/ vnd sich nider gelassen in der landschafft/ yetz Graffschafft Götz genant/dennach in Stryemarck/Österrych vñ Vngerland vñgerereyft/ dan on not hie zümelen. Dise Agones noch diser zyt an dem anfang der pirgen wonend/nit wyrt von dem langen see/ Lacus verbanus genannt/ ein groß schön tal/ wirt noch Vallis Altonia genannt/ in wälsch Vall Vgonia/ ligt am Eschetal/ nechst by dem Lepontischen volck/ so an Viner land anrührend/dan alle dieselbigen tåler bis in Rhetiam/ouch an vrsprung des Rhodans/sind Lepontier gewesen. Cesar meldet als obstat/das by vrsprung des Rhins Lepontier gefessen/sind yetz Rhetier. Plinius lib 3.ca.19.meldet/by vrsprung des Rhodans wonend Lepontier/ Viberi genant/ sind yetz die obersten Wallisser zu Bryg/vnd bas hinuff/redendt ouch güt tütisch/ein anzeigung das sy Gallischs abtömens/so vor zyt ten tütisch geredt/dan vnder Wallis ist alles wälscher spraach. Ptolemeus setz der Lepontiern statt



des Alpgepirgs.

statt Osecla/welchs yetz Eschental ist/in wälsch/  
Vall de Osecla genant/darün das wasser Tossa  
entspringt. In disem tal zeunderst die stat Osecla  
noch ligt/wirt yetz vonn des gestiffts wegen / so  
alda ist/zü tütsch Thüm/vnnd in wälsch/doms  
mo de Osecla genant. Dis ist nit der fleck Oes  
lum/so etlich tagreisen wyt von Lepontischen  
marchen ligt/dauon Cesar vnnd Strabo mel  
dent/im Pemund gelegen gegen dem gepirg/so  
wir Montendua / in wälsch/Mont geneue / ist  
nebend dem Montanyß/Mons Cinesius zü las  
tin. Diser Tract aller vorzyten Alpes Corie ge  
nant. Derselbig fleck Ocelum ligt nebend dem  
wasser Duria minor/wirt yetz zü wälsch Duly  
genant/das ist/oug. Strabo lib.4.zeygt an die  
strass vß Gallien/namlich von Ebroduno yetz  
Ambrun/gen Brigantium / yetz Briançon/da  
dañen überspirg gen Scingomagus/yetz Se  
zans/da Italia anfacht/dadañen gen Ocelum/  
yetz Duly/da endet das Cotisch land 2c. Vnder  
Ocelo hinab ligt Scisium/yetz Susa genant/  
vnd zücht man dem wasser Duria minor nach/  
biß gen Thurin/das ist/Augusta Taurinorū.  
Ptolemeus macht ein finstere meinung/in dem  
das er die Lepontier/vnd auch die stat Osecla/  
in die Graiischen Alpgepirg/vnd nachbarn der  
Caturgern setzet/als er an vil orten mehr daselbs  
mit gelegenheyten der seen / wasserflüssen vnnd  
flecken irt. Die Graiischen Alpgepirg sind by der  
Centronischen statt Tarantasia / vnnd by den  
Salassischen völkern/yetz Aostaler genant.  
Die strass über die Graiischen Alpen/ ist yetz der



# Beschrybung

Klein S. Bernhart. Die Catuiger ligend neben den Ceutronen/etlich tagreyßen vom Lepontischen Keyß. Ptolemeus meldet allein die statt Oscla der Lepontiern /wiewol sy in vil gegnen gewonet/hond sy doch (als ich acht) sunst kein statt gehept. Item dastal so den namen der Lepontinern noch hat/ligt zwüschen Dry vñ Belentz/als man übern Gotthart gat/ist denen vñ Dry vnderworffen/ von vns tütschen Lünner/ in wälsch Vallis Leuontina genant/stoß an Meintal vñnd Eschental /darin zu oberst entspringt Ticinus/Tesin genant. Also habend enner vñnd dissent den pirgen die Lepontier die Alpen vñd tåler besessen/namlich die tåler Wasoy/Palens/Meintal/Eschental/Lünnerthal/da der Tesyn entspringt/Visella/da die Rüss/vorzyten Visa genant/entspringt/loufft durch Dry. Desglych by versprung Rhins vñd Rhodans. Gedachte vier wasser alle nechst by einander entspringend. Niemand wöll sich verwunden/noch vermeinen/diewyl souil gegnen angezogen werden/das der Lepontiern begriff in vns bequeme wyrtstendigkeit/vñnd vngesörmte gelegenheit/der sachen nit gemäß/alda vergriffen werde/dann alle vorerzelte versprung/all des vordeen Rhins/Rüss/Tesins/der Tossa/vñd des Rhodans/sind nechst byeinanden gelegē/vñnd so die cirkels wyß alle begriffen/ist es nit zweyer tütscher mylen distantz in all weg/doch vñmüglich die richte zu wandlen/durch hinderanus oberster wildinen vñ hochspitzen. Ich meld aber allein die wyrtstendigkeit/dann in suma begriffen/



griffen / so ligend die Lepontier in den hochspitzē  
 alpegepirgen vnd tälern / zwischen den Helues  
 tiern / Sedunern / Salassern / Insubzern / vnnnd  
 Rhetiern ingefaßt / ennet vnnnd diffet den gepir  
 gen . So nun Cato (als Plinius bezüget) vers  
 meint / das die Lepontier der Tauriscern nation  
 vnd abkömens sigend / ouch die meinung Poly  
 bii nit übel darzu dient / so er schrybt / dz die Ago  
 nier vnd Tauriscer Gallischs geschlechts gewo  
 net habend nach by den alpen gegem vrsprung  
 Rhodans / dann die Agonier / als obstat / wo  
 nend noch nechst vnnnden an dem Eschental / so  
 Lepontier sind / so ist von demselben tal Vgo  
 nia durch Eschental bis an Rhodan in Wal  
 lis ein kleine wyte / dan Eschental zerriß an ober  
 Wallis ligt / da der Rhodan entspringt / scheidts  
 allein das Alpgepirg. So dan die Tauriscer in  
 der Rünier by den Agoniern gewonet / gegen  
 dem Rhodan / ist noch also / das die Lepontier /  
 so (als Cato schrybt) abkomme Tauriscer sind /  
 wonend afftert daselbs in berg vnnnd tal / wie ob  
 lut. Swyl aber alle Gallische völcker (dero die  
 Agonier vnd Tauriscer ouch gewesen) erstmals  
 vß Gallia über die pirg gehuset / vnnnd aber nit  
 funden wirt / wo sy vorhin jren sitz in Gallia ge  
 hept / gibt die coniectur vnnnd gelegenheit ein be  
 quemlichkeit zü glauben / namlich die Agonier vß  
 vnder Wallis Aigaunenser in Veragris / da yetz  
 S. Mauritz ist / gewesen / vnd die Tauriscer vß  
 dem land Vry / vñ andern nächstgelegnen völ  
 ckern in Heluetia / domaln villicht Tauriscer ge  
 nannt / komen sin / dan dero beider völcker / vnnnder



## Beschrybung

den ersten Galliern so hinüber gereyset/irer nammen kein meldung geschicht/achtlich lange zyt darnach dise hinüber gereyset sin/villich vß vrsachen als sy gesehen/wie es den iren so wol enthalb ergangen. Dise Agonier vnd Tauriscer warend ouch nachburn/vnd hattend nit wyt hinüber zureysen/ist züachten/als sy hinüber kommen/habend vorhin die ersten Gallier ir land lüt/das bestland afftert ingenommen vnd selbs besetzt/vñ inen nit verhengt darin züsizen wo sy gewöllen/defhalb sy sich d gepirgen vernügen lassen/wiewol es mehrteyls vast gut land ist/vñ fruchtbar an win vnd andern/zü Ruslee/Belzlenz/Lucarn/Thüm/vñ am langen see afftert. Es gibt ouch zum teyl diser sachs schin/das die Vnier iren ersten vrsprung von Tauriscern gehept/ir wapē/ouch der bruch mit dem stier/wiewol in nachgenden zyten ouch ettelich Gottz er sich da nidergelassen. Der namen des lands Vrien/kompt ouch von wegen des wapens so ein stierkopff ist/darumb die völker Tauriscion zwysel vorzyten genempt. Im Sibental vñ in der Rünier daselbs/werdendt noch die stier Vrien genempt. Also hat dasselb land nit den namen von den wilden Vrien/dero in disen nationen keine nie gewesen/sonnders werdend die stier in disen landen an ettelichen enden/wie vor stat/Vrien geheissen. Es sind ouch die wilden Vrien (wiewol Cesar das schrybt) nit glych gemäß der gestalt des wapens des lannds Vrien/so eines stierkopffs form hat. Defhalb sy ouch in allen iren kriegen mit einem hornbläs ir zeychen gebend/



Des Alpgebirgs.

hend/vñ ouch der dz horn blaßt/d stier von Vry  
genempt wirt/der ouch zu solchem ampt dienst  
gewärtig in kriegem sin muß. Von den Gothi-  
ern/wie dieselbigen gen Vry in das land kom-  
men/wirt etwas gemercks vß Procopio/Agas-  
thia/vñnd Leonardo Aretino /doch mit luters  
genomē. Also wirt vß obgemeltem grund ers-  
wegen/das vor der Rhetier ankunfft etliche tüts-  
sche völder / als nammlich die Gallische Les-  
pontier/die vil elter dan die Rhetier/in den Alps  
gepirgen gewonet/vñnd noch von jnen die ver-  
lassenheit etlicher tütscher namen also blibē sind.  
Dann so vorhin die Alpgepirg vnwandelbar/  
vnd nit etwar in denen landen vor gewonet het/  
werend on zwysel die Rhetier/domaln Tuscier  
genannt / nit so durstig gewesen/das sy in solch  
rich wildinen gezogen / vñ von erstoff wonbar  
gemacht / diewyl sy doch ein plug volck gewes-  
sen/vnd vmb jr plugheit willen von den Gallis-  
ern vß jrm eygnē vatterland vertriben worden/  
darzu vß fruchtparn zamen lannden komend/  
Wil glouben das sy anfangs ab solchem alpge-  
pirg mehr grusen gehept/vnd kum bedörffen hi-  
nüber wandeln oder ansehen / ob sy schon vor-  
wonende lüt/vnd gemachte strassen darin fun-  
den. Es sind aber jr nachkomen vß ruher art des  
lands dapffer männer worden / habend ouch das  
land erwytert/darzu vil Vestinen allenthalb ge-  
buwen/vñnd dienach jrer spraach mit wälschen  
namen genempt. Desselhalb Pomponius Mela  
wol schrybt/da er meldet/das der Rhin von den  
Alpen herab Germaniam vnd Galliam vnder



## Beschrybung

scheyde/als ouch vor d Rhetiern ankunft was.  
 Das aber dieselb march nit mehr ist/kompt vō  
 wegen das dieselb landschafft durch vffkommen  
 der Rhetiern zu wälscher spraach gebracht/ryt  
 met sich nit mehr tüttsch land zünamsen/da lüt  
 vnd land wälsch was worden/dan Galli vnnnd  
 Germani warend tüttscher spraach. Es ist ouch  
 wol zūglouben / als Julius Cesar Galliam bez  
 zwungen/sigend die Rhetier kleines namens ge  
 wesen/diewyl doch er iren keins wegs gedenckt/  
 es solle dan der nam Tantuatum/des er lib. 4.  
 gedenckt/Rhetiorum verstanden werden/darz  
 umb acht ich noch zu siner zyt dieselb syten Rhis  
 nes bis an die Alpen/in den teyl Gallie gerech  
 net worden. Es meint ouch Apianus Alexandri  
 nus im buch Illyrius genannt/das die Rhetier  
 in eroberung Gallie von Cesare vnderwürffig  
 gemacht/achtend ertlich bezwungen zum teyl/  
 aber nit all /wiewol er ouch den Fürsten zu wol  
 gefallen/wie die andern Aurores/sölchs geschris  
 ben mag han/wie oben gesagt ist.

Summe alpes/das ist/der Gotthart.



Der Lepontiern hochpurg/darin ire  
 wasserflüss entspringend/sind vor zy  
 ten Summe Alpes genant/das ist/  
 die obersten Alpgepurg/dauon Ces  
 sar meldet im anfang sins dritte büchs. Habend  
 on zwysel darumb disen namen /dassy alle an  
 dren Alpgepurg mit höhe vñ rühe übertreffend.  
 Die gemein gewerbstraß über dise obersten Alp  
 gepurg/ das ist / Summas Alpes/ist der Gottz  
 hart/gat von der Rüss vß Vserer wilde/an den  
 Tesin



Tessin in Lininer tal. Auch gat ein strass vñ der  
 Ruis vñ Viserer wilde/ über ein berg heist die  
 Furcken/ ann den vrsprung des Rhodans in  
 ober Wallis/ die auch Lepontier sind/ wie vor  
 stat. Es sind auch mehr strassen über die Sum-  
 mas Alpes in Italiam / als vñ obern Wallis  
 über dē Gletscher in Dugstal. Noch eine vñ Wal-  
 lis in Eschental/ in ein tal Vall Vecchia/ das ist/  
 Vallis Vetula genant. Nun wöllend die/ so die  
 alten namen in Cesare erläutert/ vermeinen/ das  
 Summe Alpes zwüschen Sedunis vñ Ves-  
 ragrais by dem flecken Octodor/ yetz Martenach  
 genant/ gelegen/ vñ auch der gross sant Bern-  
 hart darin vergriffen sy / dero meinung auch An-  
 dreas Alciatus in Annotationibus Taciti über  
 das fünffzehend büch / darin gantz geurt wirt/  
 dann Cesar meldet nit das Summe Alpes by  
 dem fleckē Octodoro gelegen/ sonder wil anzey-  
 gen alle leng des vergriffs der Antuatiern/ Ves-  
 ragrais/ vñ Sedunensern / von vñ den heruff  
 bis zu oberst/ vñ spricht das dieselben von dem  
 Genffer see/ dem Rhodan nach hinuff bis in die  
 obersten Alpen/ Summe Alpes genant/ sicher-  
 streckt habend/ welches Cesar nit eigentlicher vñ  
 die gelegenheit des Gottharts vñ der Lepont-  
 ierischen bywonern het mögen bedüten. Dañ wo  
 kan der namen gemässer sin Summe Alpes zu  
 nemen/ vñ die obersten höhin der gepirgen  
 bass geachtet werden/ dañ da vernampte wasser  
 flüss vñ all syten der welt vñ flouffend vñ ent-  
 springend/ welches in disem pirg beschicht/ nam-  
 lich/ Ticinus/ Adia vñ Tossa in Italien gen



# Beschreibung

mittag/Rhodanus in Gallie gen vndergang/  
die Ruis vnd Ar durch Heluetios gen mitz  
nacht/der vorder Rhin bis gen Chur gegen vff  
gang. Dañ gantz vngemäß ist/sant Bernharts  
berg Summis Alpibus züuerglychen / so diser  
zu vnderst in Wallis by den Veragren ligt/vñ  
gantz Seduner land darob ist / da doch Cesar  
dise Summas Alpes über die Seduner hinuff  
nach lenge des landts vom Genfer see meynen  
thut/als vß den worten verstanden wirt. Nachst  
vff die Summas Alpes/sahend an Alpes Pen  
nine.

Erbetterung der namen des nünztzehenden capitels  
des dritten büchs Plinij / von den Alpischen völkern/  
vom vrsprung Eni vnd Athesis bis an Montendua im  
Pemund/sampt einer erklärung etlicher  
völkern vnd gepirgen  
darin gelegen.



**P**linio lib. 3. cap. 19. vel. 20. secundū  
aliquos/sind vil nammen der Alpi  
sche völkern verböfret/welches ich  
acht vß abschreibung falscher eyent  
plac vorzyten ingerissen/wil also der ordnung  
nach dero namen gedencken/bis in Cortias Al  
pes/vnd zu vnderscheid mit größern büchstaz  
ben verzeichnen.

Von erst gedenckt Plinius acht Alpischer völ  
ckern/die ligend an der Italischen syten/in Rhe  
tisch vnd Lepontijs/nämlich TRIUMPILINI,  
die/als Plinius im selben cap. sagt/der Eugane  
ern abkömens sind/ yetz Triplener genempt/am  
Chumersee gelegen/rürend an Veltlin/vnd vn  
derscheidets allein ein berg von Camunis. Irer  
flecken



des Alpgebirgs.

flecken am see sind *Somaf*/ *Müß*/ *Tschara*/ *Grauedunen*/ *Surg*/ vnd ander mehr/ werdent noch genempt die *Tripleuen*.

*CAMVNI*/ by denen entspringt *Ollius* / sind noch also genant/ dauon *Hienor* stat. *Plinius* sagt sy kömend ouch von *Euganeern*. *Strabo* lib. 4. nempts corrupte *Camulos* / sagt das sy/ ouch die *Lepontier* / *Vindelicier* vnd *Noicier* / *Rhetischer* nation sigend.

*VENNONES* / yetz *Vinstgöwer* vnd *Engas* diner genant/ ist vor erklärt.

*VENONETES* / villicht nachwertz *Ventonis* ni/ yetz *Veltolini*/ ettelich machend *Vallis Telis* na vnd *Volturena*/ zü tütsch *Veltein*/ in wälsch *Voltolina*/ flost an *Venones* gegen vffgang/ an *Camunes* gegen mittag/ vnd an *Triumpis* lino gegen vndergang.

*MISAVCI*/ in *Plinio* *Hisarci* corruptiert/ als ich acht/ sind *Lepontier*/ yetz *Masoyer* tal genant/ welches ein Graffschafft ist/ darinn ligt *Rus* flee/ zü latin *Rogoretum*/ vnd *Galanncker* tal. Es hat ouch vor zyten *Bellentz* darzū gehört/ zü wälsch *Bellinzona* / zü latin *Bilitionum* genant. Des gestifts *Chur* alte vber nemmend den flecken *Masoy*/ *Mesaucū*/ vnd das tal *Vallis Mesauca*.

*BREVNI*/ nebend *Masoyer* tal gelegen/ ouch in *Lepontijs*/ habend noch den nammen in je spraach *Vallis Breunna*/ zü tütsch *Palenser* tal. *Ptolemeus* sagt von den *Breunis* die in *Vindelicijs* zwüschend dem *Lech* vnd yn gelegen/ welches on zwüfel nit dise sind/ dan *Plinius* alda an



der Italischen syten des gepirges völder nach  
einander erzelt/darzu thut er hernach sonderba-  
re meldung vonn den Vindelischen eroberten  
vöckern.

NAVNES/ desglich die FOCVNATES/ouch  
im Lepontischen Tract Italien halb( als ich  
acht) dero gelegenheit mir yetz verborren.

Bisshar hat Plinius an der Italischen syten  
die völder gemeldt/ facht yetz der andern syten  
pirgs in den Vindeliciern an/ also/ Der Vindel-  
licischen eroberten völder sind viere/ namlich/

1 CONSVANETES/ Ptolemeus nempts Con-  
suatate/ Florus nempt sy Senones/ als Auentis-  
mus sagt/ ligend zwüschen der Iser vn dem yn/  
(als ich acht) gegen vfgang dem ynenach/ zwü-  
schen Landshüt/ Wasserburg vnd Passow.

2 VIRVCINATES/ oder als Auentinus vermei-  
net/ Thunicates/ hüt die Tuncta genant/ zwü-  
schen der Iser vn Regenspurg/ als er sagt/ vom  
Ptolemeo Rhunicates genantset. Freyvinum/  
zu tütsch Frysingen/ ist zwüschen der Iser vn der  
Amber/ ein bistumb in Vindelicia/ mit gantz wyt  
von disen genannten vöckern.

3 LICATES oder Lycatij/ die völder an dem  
Lech/ Lechgöwer genant/ oder die Lechzeyner.

CATENATES. Strabo lib. 4. zelts ouch vn-  
der die Vindelicier/ nempts Clautenates/ bisshar  
Vindelici.

4 ABISONTES/ Ptolemeus nempts Ambison-  
tes/ setzts enhalb dem yn in Noricis gegen mit-  
nacht 8 Thimow nach. Wyter in Noricis nit.  
Hernach erzelt Plinius vier völder zwüschen  
dem



dem Lech vnd Rhine / die zu sinen vnd Proles  
meizyen den Rhetiern zugeeignet wurdend /  
namlich / RVGVSCI / Ptolemeus nempts Rhe  
gusce / ligend in dero Riuier gegen mittag / yetz  
Ringow oder Rintal / dauon hienor. Wiewol  
zu vnsern zytten dißhalb Rhins / aber es hat dens  
nocht etwas zytts den Rhetiern zugestande / das  
rumb sy Plinius hargesetzt.

SVANETAE / Ptolemeus setzts ouch gegē mit  
tag / acht das es das Herzogthumb Schwar  
bēß / so yetz ein Landuogty genempt wirt / vmb  
Rauenspurg gelegen.

CALLVCONES / Ptolemeus Culucones / in  
dero Riuier mittelländisch / acht das es yetz All  
gōw genempt.

BRIXENTES / Ptolemeus setzts gegen mit  
ternacht d̄ Thünow nach / bißhar Rhetij trans  
alpini. yetz kompt Plinius ouch an die Les  
pontios so Transalpini sind.

LEPONTII / von denen Cesar lib. 4. by vrs  
prung beider Rhine / ouch die wilde Vrsella / so  
hienor gemeldt.

IVBERI / kurz darnor in disem capitel nempts  
Plinius Viberos / sagt das es ouch Lepontier /  
wonend by vrsprung des Rhodans / dero vor  
gedacht.

NAVTVATES. Strabo lib. 4. Nantuates.  
Cesar lib. 3. Antuates / ist ein pagus in Heluctijs /  
yetz die Waat vnn̄d ūchtland genaunt / gat vom  
Rhodan vnd Genffersee biß an die Ar.

SEDVNI / dero statt yetz Sedunū / zu wälsch  
Seon / zu türsch Sitten genannt / ist die ober  
Landschafft zu Wallis.



# Beschrybung

VERAGRI / yetz vnd Wallis / dero fleck Octo-  
 dorus gewesen / schrybt Cesar lib. 3. wirt yetz War-  
 tenach genempt. In dero Riuier flüßt ein wasser  
 von sant Bernharts Berg herab in Rhodan /  
 dann ouch Cesar meldet / das alda zwey wasser  
 zusamen fließend. Ettlich meynend das Sant  
 Mauritzen vorzyten Octodorus genant / wel-  
 ches nit ist / dann ouch die histori od Legend ge-  
 dachtes heyligen vnd siner mitgesellen heylter an-  
 zeygt / das sy von erst vom pirg herab gen Octo-  
 dorus kommen / vnd dadanen hinab gen Agaun-  
 num / so in der enge am Rhodan ligt / alda sy ge-  
 martert sind worden. Der fleck Agaunum wirt  
 yetz sant Mauritz genempt / ligt ouch in Veras-  
 gris / ist ein cluß gegen Antuatibus / die alda an-  
 fahend / dem Rhodan vnd Genffer see nach bis  
 an Jurassum vnd Arolam fluum / von denen  
 vorstat. An der anndren syten Rhodans vünd  
 Genffer sees / reichend die Veragri für S. Mauri-  
 zē hinab / yetz Pays du Gauott genant / daselbs  
 an sy Fusseneier land stost / Vallis bona genant /  
 vñ in wälsch Fontceny. Plinius nempts Bodion-  
 ticos / vñ jr statt Sina / yetz Donoy genant / ligt  
 am Genffer see. Vndhalb fahend die Allobroges  
 an. Obgedachte Octodurēser / yetz Wartenacher  
 in Veragris / sind Römische Burger gewesen /  
 Lib. 3. ca. 20. sagt Plinius. Die Seduner vñ Veragrer sind  
 nachwertz mit einē namen Wallisser genempt /  
 deshalb das büchle Prouinciarii nempts Cuius-  
 tas Vallensium / das ist / Octodorus. Die statt  
 der Wallisser ist Octodorus / gelegen in der Alpi-  
 schē Prouinz des Alpgepirgs Pennine genant /  
 dan

Lib. 3. ca. 4.



Dañ der berg Penninus zerürß an Veragris ligt/  
 sind ouch bywoner desselbigen gewesen/bezügt  
 Linius lib. 1. dec. 3. da er sagt das vor zyten zñ  
 oberst vff demselben berg ein Abgott alda geez  
 ret/den die pieglüt Penninum genant/dannens  
 har dem berg diser namen worden/ist ouch dar  
 nach von des Abgots wegen/vonn etlichen la  
 tinschen / Mons Iouis genant. Der Tüfel  
 oder Abgott hat etwa zñ heydnischen zyten mit  
 den lüten geredt/ist nachwertz als die landts  
 schafft Christen glouben angenommen/durch ei  
 nen Münch vß der statt Augst/Bernhardus ge  
 nant/dadañen beschworen vnd vertriben in ein  
 wüst loch desselben gepirgs/als die landsassen  
 anzeigend/dannens har der berg noch sant Bern  
 hards berg der grösser genant wirt. Stat ein  
 clösterle vff aller höhe. Etlich habend den berg  
 Penninum an vil anndere ort wellen bedüten/  
 doch one grund/dañ zñ obgenannter bewerung  
 zeygt Strabo lib. 4. heyter das es diser ist/dann  
 die SALASSI yetz Augstaler genant/stoffend  
 enhalb daran/ist ein langtalgeländ/hat vil nez  
 bentäler/ist in velsen das land ingeschlossen/das  
 man vß Italien oder Taurinis allein durch ein  
 enge Fluß hinin kommen mag/alda ein starcker  
 platz ist/zñ rütsch vnd wälsch Bart genant/vor  
 zyten Bardum. In disem tal wachsend güte  
 frucht/Muscatell vnd ander wingewächß/wirt  
 genant Augsttal/von wegen der statt Augst/so  
 in der mitte des lands ligt/vor zytē Augusta pre  
 toria/als Plinius vnd Ptolemeus anzeygend/  
 ist yetz ein bistumb alda. Das wasser Durias



maior: (yetz la Sozia genant) wie auch Strabo  
 bezügt/ loufft durch Salassos. In diß land vñ  
 tal gat allein ein strass vonn Italia harin durch  
 die enge/ als obstat. Darnach so man das land  
 hinuff kompt/ teylt es sich in zwo strassen über  
 dz Alp gepirg/ als Strabo sagt/ namlich die ein  
 über den obgemelte Penminum/ welchs ein hoch  
 gepirg ist/ vnd enge weg/ die man mit karren nit  
 bruchen mag/ lendet gegen mitternacht/ dahin  
 über kompt man an Rhodan/ an Genffer see/  
 vnd in Heluetier marchen/ namlich die Waat.  
 Sölchs heyter genüg bewärt/ dz Penminus der  
 grossant Bernharts berg ist. Es ist auch die ge  
 wüßest bewärung die eygenschafft des namens  
 des tals ob Dugst an disen berg/ so noch Vallis  
 Penmina/ in jr spraach Vall Pelinna genant  
 wirt. Die obgenant statt Augusta/ hat Augus  
 tus der keyser erstift/ vnd darin erstmals dreytuz  
 sent Römischer lütē gesetzt/ nachdem er die Sa  
 lassos durch den hauptman Terentium Varro  
 nem bezwungen/ der alda selbs sin leger gehept  
 hat. Die Salassi sind von Tauriscern entsprun  
 gen/ sagt Plinius. Ihr vermögen ist gsin acht tu  
 sent reyßbarer mannen/ als Strabo sagt. Die  
 ander strass vß Dugstal so Strabo meldet/ gat  
 hinüber in CEVTRONES/ ist vil das miderer ge  
 pirg/ vnd vester wegsam/ also das man mit kar  
 ren darüber gefaren mag/ vorzytē Alpes Graie  
 genant. Vom Bart Haruff bis gen Dugst ist al  
 lein ein strass/ vnd daselbst zu Dugst teylt es sich/  
 zu der rechte hand übern Penminum/ das ist der  
 grossant Bernhart/ vnd zu der lincken das tal  
 hinin



Des Alpgebirgs.

hinin über die Alpes Graias / yetz der klein Sant  
Bernhart genant / daselbs kompt man in Cen-  
trones / dero hauptstat Tarantasia / ist ein Bis-  
stumb / wirt in wälsch Notier / das ist / Münster /  
von wegen des gestifts genant. Die Centro-  
nisch landschafft nempt man yetz Tarentäsen /  
von wege der hauptstat Münster / deßhalb das  
büchle Prouinciarum wol erliitert / das in der Al-  
pischen Prouinz der Graiischen pirgē die haupt-  
statt Tarantasia siges Centronischen völkern /  
vnd in Peninischen pirgen Octodorus der Wals-  
liffen. Vom Tarentäser tal gat die straß rich-  
tig Camarinum / yetz die hauptstat in Saffoy.  
In erzehlung diser Alpischen völkern / werdende  
in ertlichen gefältschen exemplaren Plinij die  
Salassi Calassi / die Centrones Acetanones cor-  
rumpiert.

MEDULLI / Strabo Medualli / lib. 4. an der  
Isara gelegen vnderhalb den Centronis / ha-  
bend an die Vocontios vnd Allobroges ange-  
stossen. Ptolemeus nempts Mendullos.

VCENNI / Strabo nempts Iconij / nebend  
den Medullis gelegen.

CATVRIGES / in Alpibus Cotijs nebend den  
Centronis in dē Tract des Montanyß / Mons  
Cinesius genempt. Die andern namen lastich  
riwen.

Etlicher tälern an der Italischen syten  
besondere gwerb.



Shabend die tälern in Italia / so an  
den hoch gepirgē / an der gegensyten  
Wallis / Schwyzer vnd Churwal



## Beschreibung

hen land ligend/dero yetz etlicher gedacht ist worden/vilnach yedes sondere hantierung vnd werbung/dero sy in alle land gebrauchend. Item in dem Salassischen tal/heyst Dugstal/stoß an Wallis/sind merer teyle Krämer. In Vall sesia/da Sessites entspringt/sind es gemeinlich Muzrer. Im Eschetal sind es spießmacher/vn schüsselftreyer. Im tal Veietz genant/in wälisch Wall Vegetio/ligt zwischen Luggarius vnd Eschen tal/stoß an Weintal/sind alles kāmifeger/ziehend in Napels/Sicilien/Franckreich/türsch land/vnnd alles Italien. Item in Galancka by Masoy sind es alles Hartzler vn zeynemacher/doch betlend dieselben gwonlich/da die andern all handtierent vnd werchend.

Mit was büchstaben vor zyten die Galli vnd Germani geschriben/ouch was türsch in bruch kommen zeschryben.



Voralter zyten sind in Europa allein zwei sprachē brüchig gewesen zeschryben/die Griechisch vnnd Latinisch/so ouch Römisch genant wirt/dan nethar dise beyde nationen anndere völker/als die Gallier/Germanier/Pannonier u. alliteratos oder Barbaros namptend/von wegen das sy der kunst schrybens vnd der büchstaben vnkönnend warend. Als aber die Asiatischen Griechen vß Phoecea(welches ein statt in Eolia des lands Asie)in Gallier land gereyset/daselbs die statt Massilien/Antipolis/vnd etlich mehr geburwen/habend sy ouch nachgeender ziten schülen zu leer irer sprach vffgericht/also das hernach die Römer



mer ire sün gen Massilien gesandt Griechisch zez  
lernen/schrybt Strabo lib.4. Es waren aber  
die Römer dero zytten noch nit vffkömen/vnnd  
theins ansehens vffert Italien/ouch jr geschriffte  
vnd spraach den Galliern vnd andren nationen  
vnertant. Do ist vß bywonung vnd nachburs  
schafft der Griechen (die yetz lanndsassen Gallie  
waren) in den Gallischen landē der bruch worz  
den/etlich wort vnnd nammen irer spraach mit  
Griechischen büchstaben züschraben/wie dan Ce  
sar bezügt lib.1. das er im läger taflen/das sind  
rödel/sünden/darın die Heluetier mit Griechi  
schen büchstaben geschriben/alle jr namen vnd  
zal. Desßgloch lib.6.do er anzeygt vō den Drui  
dibus/die in Griechischen geschribten jr sachen  
verzeichnet. Auch Tacitus im büchle Germani  
scher sitten anzeygt/vor alten zytten in Aethia  
vnd Germania etlich grabstein mit Griechischer  
geschriffte beschriben gefunden zc. Habend also  
die Gallier ehe sy den Römern vnderworffen/  
Griechisch büchstaben gebrucht/die sy zwar von  
gedachten hartkommen Griechen von Massilia  
erlernet/wiewol darumb kein bruch gewesen jr  
spraach gemeinlich züschraben. Wie aber Cesar  
darnach vnder Römischen gwalt ganz Gal  
liam bezwungen/hat künfftiger zyt vß stäter be  
herrschung der Römern/Gallier land die Grie  
chischen büchstaben/vnnd ouch jr eygne lands  
spraach gar verlassen/dann der bruch der Rō  
mern gewesen/die lannd so sy bezwungen/irer  
spraach/büchstaben/büchen vnnd sayungen  
glychförmig zümachen/in söchēfüg ouch Galz



# Beschreibung

lia mehrteyls vff wälsch kommen/welchsein ge-  
brochen latinist/die sy vß grobheyt vnd Barba-  
rischer art/nit mögen nach rechter eygenschafft  
begryffen/wirt noch von jnen Römisch genaüt/  
darumb das sy die vonn Römern gelernt. Als  
aber die Gallier lang zyt vnder Römischer res-  
gierung gewesen / habend sy ouch die latinische  
spraach in gerichtshändeln vñ sunst briefflichen  
vrtunden zübruchen angenommen. Also ist inges-  
wurtzt/das die gantz Gallia/vnd ouch die Ger-  
manier jrenachburn(vß erfahrung von den Gals-  
liern)angefangen leeren latin schryben/vñ brief-  
zemachen vmb notwendige sachen / do vorhin  
(in sonnders die Germanier) kein bruch noch  
kunst züschryben gewesen / vnd ouch die tütsch  
spraach also harkömen ist / das man die nit ge-  
schriben / biß vff die zyt Caroli Magni Römis-  
chen keyfers/vnd künigs zü Franckrych/der key-  
ser ward im jar nach Christi geburt do man zalt  
achthundert vñnd eins/derselbig erborn in tüts-  
scher nation zü Ingelheim / zwo myl vß Wentz  
den Rhin abhin gelegen / ein liebhaber sonder-  
lich der tütschen/hat zü erst in übung bracht tüts-  
sche schrybung / doch ist dieselb darumb nit in  
übung gewesen vmb gerichtshandel/freyheiten/  
oder annder notwendig ding / so sich verbriefen  
solt/dan sy darzū vntüchtig vñnd vnbewärllich  
geacht ward / hat allein in latin müssen gesche-  
hen was krafft solt haben/vñnd hatt die tütsche  
geschrift kein ansehen. Soliche harkömheyt der  
latinischen gschriften von den Römern/als ob  
stat/ingewurtzt/hat geweret vngesfarlich tusent  
zwey



zweyhundert jar nach Christi geburt / do hat manerstmal angefangen etlich norwendig handel in türtscher spraach ouch zinnerbrieffen / doch selten / dan wenig werdend dero funden des alters die türtsch sigend. Also sind hernach latinische brieff zübruchen by den türtschen für vnd für abgangen / biß yetz gantz der sitt worden / all gerichtshandel / sachen / verträg / keyserlich / künigklich / oder sunst freyheiten vñ privilegien vnserer landen / in türtsch vffzurichten. Unser ingang vonn tusendt zweyhundert jaren hat / als vorstat beschehen / wiewol darnor lang durch Carolum Magnum obgemelt / türtsche spraach in büchstaben gebracht worden / hat aber zu keinen verfigelten vñ kunden krafft gehebt / allein nutz gewesen büchle / rymen / vnd anders zeschryben / so einer mit sin selbs geschafft hat. Es habend ouch die türtschen keine eygne büchstaben / gebrauchend die latinische / jr spraach züschrybē / wiewol die vñ mißbruch etwas verbösert vñ entpfrembdet / ist doch ougenscheinlich / das die einerley abkommens sind. Der büchstaben K ist von Griechen entlehret. Wie nun die Türtschen (als obstat) jr spraach züschryben vnderwunden / habend ouch die frantzosen jr zerhudlete spraach / desglichs Hispanier / Engellender / Vnger / Böhem / Polender / yeder sin art mit Römischen oder latinischen büchstaben züschryben fürgenomen / vñ sind in Europa schier alle spraachen in söllichen bruch komen / doch mehrteyls mit Römischen büchstabē / da doch vorzyten allein Griechisch / vñ latin züschryben sitt gewesen. Wiewol die

Zu welchen  
zyten türtsche  
brieff ange-  
fangen zü-  
schryben.



# Beschreibung

eltest anfangtlich gschufftlich tütsch/ yetz (so die  
gelesen) kum verstanden wird / ist züachten / die  
anfangtlichen so tütsch züschryben sich vnder  
wundē/habend vß schwere der spraach die wort  
kum mögen nach rechter prolatz in büchstaben  
begryffen/oder vß vngewonheit des müwen vn-  
geübten bruchs / rechte art der sylben nit licht-  
lich erfasset / welcher dingen sich harstäte übung/  
vnd die sunnrich geschwindigkeit der tütschen/zü  
volkomner erfahrung vñ eigentschafft gebracht.  
Die alten tütschen habend kein f gebrucht/vñ  
an des stat u gsetzt/als frow/fräuel/frid/frölich/  
urone/uräuele/uride/urouuelich. In dem closter  
S. Gallen ist ein alt bementin Euangelibüch  
vor sechshundert jaren geschriben / vast in des  
nen zyten als tütsch züschryben wenig zyts dar-  
vor den anfang gehebt / ein syl latin / anndersylt  
die tütsch dargegen / welchs denocht dises hoch  
tütsch sol sin/aber vnder fünff Worten merckt eis-  
ner kum einß/wo nit das latin darneben stünd/  
daruß einer so latin verstat/die meinung der woz-  
ten nemmen muß. Sölche enderung gebirt hin-  
schlychende zyt. Den büchstaben V consonant  
pronuncierend wir tütschen corrumpiert wie F/  
das thünd die Italianer nit/sonders gebend im  
dieprolatz wie wir tütschen dem W/welchs nach  
minem beduncken die rechte eigenschafft des con-  
sonanten V ist. Der büchstab W/so ein zwysfalt  
v ist / habend die Tütschen erdicht vß Griechi-  
scher Eolischer spraach/by denen es zwey w ist  
gfin/als Dionysius Halicarnassens geschicht-  
schryber anzeygt im ersten büch.

Von



des Alpgebirgs.

Von den tütschen Cantzlern.



Vnd so nun tütsche spraach zu eigner  
geschafft gebracht/ auch aller dingen  
worten an jro selbs volkommen gnüg  
ist/ so wöllend yetz die tütschen Can-  
tler/ auch die Consistorische schryber vns wider  
zu latin bringen / könnend nit ein linien one latin-  
ische wort schryben/so sy doch der tütschen ge-  
nüg hettend / machend das menger gemeiner  
man/so kein latin kan/nit wissen mag was es be-  
düt/oder wie ers verstos soll/ wöllend also vnser  
tütsch/so ein ehliche spraach ist / verachten/bruz-  
chend auch etwa wälsche wort/ so doch all ander  
spraachen die vnser nit ansehend / daruß kompt  
das nach vñ nach man nit weyßt was tütsch ist.  
In den alten tütschen findet man kein latin/son-  
ders alles tütscher worten/allein die nürwen Can-  
tler sind so nasswyß/ man köndt wol schryben  
für protestieren/ bezügen/ iurisditio/ gerichtsz-  
wang/appellatz/zug oder berüffung/appelliez-  
ren/ ziehen oder berüffen/appellant/ der kläger/  
appellat/ der antwurter/citieren/laden/concorz-  
datz/vereinigung oder vertrag/ confin/ anstöß/  
probieren/beweren/fundament/ grundueste/res-  
stituieren/widerlegen/ersetzen/arrestieren/ver-  
heffen/potentaten/oberkeiten/obligation/ver-  
pflichtung oder verschrybung/vnnd dero noch  
vil/mischlend also latin vnd tütsch vnder einan-  
dren/were nützer gar latin oder gar tütsch.

Gallia ist vor zyten tütscher spraach gewesen/ namlich  
die Celte hochtütscher/wie die Schwytzer/vnd die  
Belge niderlendischer/wie die Eölner.





Je Gallier sind on zweyfel tütscher  
 spraach gewesen / die sy vß zwang  
 der Römern verlassen/redend noch  
 all sententz nach der tütschen art/  
 namlich / Que ha tu fait/ was hast du thon / ry  
 met sich nit zü latin/quid habes fecisti.je lay fait/  
 ich habs thon / id est/ ego habeo feci.je lay neu/  
 ich habs gesehen.vien auec moy / kum mit mir/  
 id est/veni cum me.maine vie/fürs enweg/id est/  
 ducuiam/pro deducas.jlay chenanche/er hat ge  
 ritten/ipse habet equitauit etc. In summa/die ges  
 mein red überal nach tütschem schrot gestalter/  
 welches ein gült anzeygung/dz sy vorzyten tütsch  
 gewesen/vnd als sy vnder latinische spraach vō  
 Römern gezwungē/Habend sy doch die nit ans  
 ders können fügen/dan nach der tütschen aners  
 bornen art/dardurch ein zerbrochne latin vnn  
 zerhudlete spraach worden / wiewol sy noch vil  
 wort vß altem abkōmen zütütsch gebrauchend/  
 so nit vom latin sind / als harnois / tütsch har  
 nisch/latine arma. Item burgois/burger/ciuis.  
 lasse/las / dimitte.riche / ryck / diues.panciere/  
 bantzler/lorica.heaulme/helm/galea.cirasse/  
 küriß/thoray.esperons/sporē/calcaria.dague/  
 dāgen/gladus.haye/hag/seps.gerbe/garben/  
 manipulus.bouc/bock/caper.esprutier/sperwer/  
 accipiter.creuiffe/krebs/cancer.banniere/baner/  
 vexillum . aneugle / onongen / cecus . banche/  
 banck/scammum.trouble/trüb/turbidum . em  
 ble/heimlich/secrete.nonnes/nonnen/moniales.  
 tailler vel trauchoy/täller/discus.scire/zerren/las  
 cerare.manche/manglen/carere.cuquelin/küch  
 lin/



lin/pastilli.tettin/tutten/ mamilla .grater/kras-  
 zen/ fricare. gaingnie/ gwinien/lucrari.layt/  
 leyd/oder vngeschaffen/deformis.bacin/beckin/  
 peluis.cuyssin/ küssin/pulvinar.sablon/ sand/  
 arena.gloche/glocken/campana.tü/ töd / occi-  
 de/vnnd dero worten noch vil/so sich allein vff  
 türsch/vnd keins vffslatin zücht/dan zwar das  
 landuolck vß grober vnart nit alle vnd yedela-  
 tin mögen ergryffen/vñ etwas der alten spraach  
 behalten/doch mairtend sy söliche wort wieouch  
 dz latin/das sy nit nachrechter eigenschafft pro-  
 nuncierend/dann sy wissend selbs nit mehr das  
 söchs türsche namen sigend/also gar sind sy vß  
 gewonheit alter Gallischer spraach kómen. Die  
 Römer habend auch nit drummb ganz Gallia  
 vnder jr zung mögen zwingen/dan die Heliez-  
 tier mehrteyls habend noch jr alte Gallische bez-  
 hebt/darvon sy nie gewichen/defsglich der Rhin-  
 strom durchnider/sonders ein grosser teil Gallie  
 Belgice/in selben lannden die Acher/Lüticher/  
 Cölner/vñ andre byglegne vöcker/die recht alt  
 Gallisch redend/ dero spraach wir watlendisch  
 nemend/von wegen das sy mehrteyls kein s vß  
 sprechen/was wat/das dat/sprechen precken/  
 obrest obret/gestanden getanden &c. In sölichem  
 hat auch die Gallisch nation/so sy schon die  
 spraach vß zwang der Römer endren müßend/  
 sin wyß des redens nit mögen lassen/gebruchend  
 noch in jr redē selte ein s/wiewol sy es schrybē müß-  
 sen von wegē des latins/danon sy kompt/so pro-  
 nuncierend sy es doch nit vß bruch vñ art jr alten  
 verlaßnen türschen spraach/so mehrteyls on s.



# Beschrybung

was. Also yetz vostre verkündent sy votre/ nostre  
 nostre/maistre maitre/estoit etoit/vñ afftert  
 gleicher maß. Sölchs thut ein schünbare anzei-  
 gung/dz die wartender d alte Belgische Gallische  
 spraach sind/vnd ouch die Gallier tütsch gewes-  
 sen.Cesar lib.1.meldet/das by den Heduern das  
 Vergobret. oberst ampt des gwalts in Gallischer spraach ver-  
 gobret genant. Verg das ist verggen/der den ge-  
 walt vnd all sachen vergget. Obret in Wartens  
 discher spraach/ist by vns obrest/sölchs gut vnge-  
 ferbt tütsch ist/vnd ouch noch in vil tütschen fle-  
 cken der verwalter der vergger genant wirt/als  
 so ein schaffner der do schaffet/ein amman/der  
 man des ampts/Ammeister/dmeister des ampts/  
 Burgermeister/meister der burgern/schultheiß/  
 heisser vnd gepieter schuld vnd pflichten/vergo-  
 brest/oberster vergger etc. Das aber Heluetier  
 ouch Gallier sind/vnd andre tütsch redent/ist al-  
 lein der vndercheid im verkündē. Die Belge ha-  
 bend wenig s pronunziert/wie obstat/die Celte  
 aber habends gebrecht/vnd ein sibilende red ge-  
 hept/als in Gallischer prouinz zu Auennio vnd  
 daselbs harum/so ouch Celte sind/vostremais-  
 stre etc/nach dem büchstaben zureden/welches die  
 andern Frantzosen nit thünd/sölchs alle in die  
 enderung gibe/dan es sunst ein spraach ist. Dese  
 halb Cesar lib.1.bezüget/das die Gallischen völ-  
 cker in jr spraach/ouch ordnungen vñ sätzungē/  
 ein vndercheid habend. Strabo lib.4.schrybt/  
 das die Aquitanier(welchs ein dritteil Gallie ist/  
 ligt am Rinzefall gegen Hispanien) mit jr  
 spraach vnd gestalt mehr den Hispaniern/dan  
 den



den Galliern glych sygend. Die andern Gallier habend ouch nit allêrhalb gentzliche ein spraach der red/sonnders in vil dingen ein wenig verendert/vnd ouch in regimenten/sitten vnd brüchen ein wenig vnglich zc. Also ouch noch diser zyt tüt sche spraach mengerley enderung vnd vnder scheyd hat/ist nit destminder ein zung. Die Germanier vñ schwabenland sagend vil mehr übersfluß der büchstaben in tütscher spraach/dann die Gallier/namlich/teutsch/dañenhar sy Teutonnes genant/hauf/graufen/thewr/fleif/mein/dein/auß/maul/lauf/bedeuten/reitter zc. Der Heluetier tütsch gebrecht weniger/die wätländ der gebrechend noch mind/redend ouch schnell/also das der Heluetier kün je sprach verstod mag/vnd noch vil minder der Germanier/dañ derselbigen spraach ist der wätländischen wyrtzrer differentz mit dem büchstaben vorgemeldet/dañ der Heluetiern sige. Also ist nit zu wundern/das künig Ariouistus von schwabē vñ Germanien/erstmal wätländische tütsch nit wol verstanden/als er in Galliam gereyset/dañ wiewol die Heduer Celte/ist doch villycht by inen/vund baß hininwertz in Gallia/da Ariouistus gekriegeret/wätländische spraach gewesen/die in vil dingen der Germanischen spraach vnglich/als lyfflieb/op vñ/negtnacht/hilp hilff/zc. Desßhalb Cesar lib. 1. meldet/das künig Ernst vñ lannger übung die Gallisch spraach redte. Also ist hininwertz in Gallia die kürzest verkündung tütscher spraach gesin/harufwertz by den Heluetiern vnd am Rhin/ettwas langsamer/ennet Rhins



# Beschrybung

in tůtschland noch lenger / baß hinuß in Peiern  
vnd Osterreich allerlengst / dan dieselbigen ganz  
ein vnform vile der bůchstaben in worten / mit  
breiter langer pronuncierůg bruchend. Also ist ye  
ferzer hinuß gegē vffgang tůtschlands ye lange  
samere spraach / darumb ist der Galliern spraach  
tůtsch / vñ der Germaniern teůtsch. Die Růmer  
habend ouch vorzytē den teůtschen schwābischē  
landen ennet Rhins darumb den namen Ger-  
manier geben / welchs zů latin brůdern heist / vō  
wegen das sy die schwaben vnd tůtschland / der  
Galliern brůd achterend / der vsach / das sy mit  
spraach / gebārd / vñnd gewonheiten jnen ānlich  
warend. Wiewol Herr Rhenanus meint / Ger-  
man ein tůtsch wort zůsin / vñnd bedůten Gar-  
man / dz widersicht aber der alt gschichtschryber  
Strabo li. 7. schrybt also / Die Germanier nach  
schlahend ein wenig den Galliern / mit überflůß-  
siger dapfferkeit / vñnd großmechtige des lybs /  
ouch bleycher farwen / vñ mit andern dīngē / an  
gestalt / gewonheiten vnd sitten des lebens / glych  
wesens wie die Gallier / vs dero vsach jnen die  
Růmer von rechts wegen den namen Germa-  
nier gegeben / als ob syß namptend der Galliern  
eeliche brůder / dann in Růmischer spraach wer-  
dend recht brůder Germani genempt. Hec ille.  
Es ist ouch nit zeachten ob durch Cesarem / Li-  
uium / Suetonium / Plinium / vnd ander / etlich  
Gallische mannes oder wybes namen / od̄ sunst  
wort gemeldet werdend / die yetz nit vollkōmen  
gantz heytē tůtsch sind / dardurch geargwonet  
mōcht werden / als ob die Gallier einer anderen  
dan



Des Alpgebirgs.

dañ tütscher spraach gewesen/sölchs sol niemand  
 irren/so doch die obgedachten gschichtschryber  
 all Italianer gewesen / denen hart müglich ein  
 tütsch wort oder nammen nach tütscher eygens  
 schafft zünertünden oder züschryben/thünd als  
 weg zünul oder zü wenig daran. So ein tütscher  
 ein Italianer hiesse sprechē knecht/ wurd er negt  
 sagen. Es habend ouch obgedachte Italianis  
 sche gschichtschryber/die terminos oder vßgeng  
 der tütschen namē/wöllen nach latinischer art  
 formieren/daerdurch abermaln das tütsch wort  
 dest vnuerstentlicher gemacht wirt/vnnd vß sis  
 nem wesen gebracht. Item der tütsch namē Rüd  
 precht/so von tütschen abkompt/ob ein Italia  
 ner den zünamsen gefragt/ wurd er vō anerbors  
 ner art Robert namēsen/dannensar habend sy  
 Robertus daruß gemacht/dañ sy könnend nit  
 Rüdprecht nemen mit anderer stim. Desßglych  
 vß Adelsbrecht Albertus/Sigbrecht Simpero  
 tus/Wildbrecht Philibertus/vñ dero noch vil/  
 die wir wissend vß tütschen namē entsprungē.  
 Was ligt aber den Latinischen oder Griechen  
 dran/denen vnser spraach nit rōndt/diemach  
 end dañ ein wort daruß wie sy kömlich dunckt.  
 Also ouch Cesar noch die andern selte ein tütsch  
 wort oder namē nach rechter eygēschafft hond  
 können schryben/deshalb der tütsche läser die cō  
 iectur des gefügen verstands sölcher wortē selbs  
 tiefen muß. Plinius lib. 13. cap. 13. schrybt das die  
 Gallier ein gattung pflügen mit redern erfuns  
 den/die sy in jr spraach Plamorati nemmend/  
 sol on zwysel pflüg mit rad sin/ist Plinio vntünd



## Beschrybung

gewesen recht züuerkünden vff tütsche art. Item  
 aber Plinius lib. 3. cap. 15. Pades in Gallischer  
 spraach/zü latin arbor picea / dz ist zü tütsch/ein  
 boum & do bech tregt/ vß bech pades gemacht.  
 Sañenhar der fluß Poy den nammen Padus  
 hat/ vonn wegen das vil böwmen so bech tra-  
 gend/by synem vrsprung sind. Aber Plinius im  
 selben capitel schrybt das die Ligurier (die ouch  
 Gallier gewesen/vnd vnder jnen gewonet) das  
 wasser Padum in irer spraach (welche Gallisch  
 was) Bodincum genant / hieuon ouch Polybi-  
 us lib. 2. beziigt/das bedüt zü latin fundo carens  
 tem/ deshalb von jnē ein statt Bodincomagum  
 genant / von des namens wegen an das wasser  
 Poy geburwen worden 2c. fundo carere / ist zü  
 zü tütsch/boden manglen/dem namē Bodinco-  
 magum änlich gnügsam 2c. Plinius lib. 17. cap.  
 6. Marga Gallischer spraach / ist zü latin terre  
 adeps/zü tütsch erdenmarg oder kym. Aber Pli-  
 nius lib. 3. cap. 16. Eporedicas Gallischer spraach  
 zü latin bonos equorum domitores / das ist zü  
 tütsch/güt abrichter der rossen / wirt also abrich-  
 ter vom Italischen Plinio Eporedicker genant.  
 Suetonius in Galbam cap. 3. schrybt/das Gal-  
 ba ein Gallisch wort / zü latin prepinguis bedüt/  
 also wirt noch ein überseyfter / von wegen seiner  
 seyfter/sporwyß ein kalb genant. Aber Suetoni-  
 us in Vitellium cap. 18. das Beco ein Gallisch  
 Tolosanisch wort / zü latin Rostrum gallinas  
 cei/so wir yetz zü tütsch ein schnabel / doch vonn  
 dem abkömē Beco wirt noch bäcken genant/so  
 allein die vögel mit dem schnabel ühend. Poly-  
 bius



bius schrybt/dz die völder Gessate in Gallischer  
 spraach darumb also genempt werden/von we  
 gen das sy allein vmb gedinget lön gereyht ha  
 bend. Also werdend noch Gessel oder Gissel ge  
 nampt / das sind gedingte knecht / die vmb ge  
 namptelon vnd geding inleystungen gebrucht  
 werden. Also mag yederlycht erwegen/das ob  
 angezogne wort alle vom tütsch harfliessend /  
 vnnnd Gallische spraach ouch tütsch gewesen ist/  
 ob schon die gschichtschryber am büchstaben tütz  
 scher art ettwas gefelt / ist darumb oben vrsach  
 anzeigt/dan Cornelius Tacitus im büchle Ger  
 manischer sitten / ouch etlich tütsche wort anzey  
 gende/glicher maß an den büchstaben manglen  
 laßt / wiewann der Italiern sidt ist / so sy tütsche  
 wort sollend reden oder schryben / dan er meldet  
 Baritum für brächt / Nerthum für erd / Framea  
 für pfriembd. Es habend zwar alle Germanis  
 sche stett tütschenammen gehebt / als yetz ouch  
 Nürnberg / Marchburg / Brandeburg / Lünen  
 burg / Magdenburg / Würzburg / Bunnswyrg /  
 Hildesheim / Stütgart / Rütlingen / Franck  
 furt / Erdfurt / Schwinfurt &c. So aber Ptole  
 meus des tütschlands vernampte stett ouch mel  
 det/wirt wenig funden so einich tütsche ästrung/  
 dann allein ertlich an den final silben / als Lacis  
 burg / Asaburg / Berg / Tulisfurt / Lupfurt / Wo  
 nogart/die übrigen habend gar kein annasung  
 des tütschs / als Phileu / Secutanda / Tecelia /  
 Phabiranum / Trena / Leuphana / Lirimiris /  
 Marionis / Cenocnu / Cistina / Alistus / Bunnit  
 um / Virunum / Virutium / Rugium / Saur



Beschrybung

gum / Lucacadis / Nauualia / Mediolanum /  
Tuderium / Bogadium / Stereuntium / Amis  
sia / Munitium / Neuium / Aregenia / Galegia /  
Susudata / Colanorum &c. vnd dero noch vil.  
Die vnd andere namen so nit gemelt / soltend  
on zweyfel mehr vff tiitsche vocabula luten / wo  
die durch Ptolemeum nach rechter eygenschafft  
stimung der worten beschriben gewesen / so ers aber  
selbs nit verstünd / hat ers auch zwar nit recht  
können pronuncieren oder in büchstaben brins  
gen / muß man alda übersehē frembde & person /  
vnd das er ein Griech gewesen. Desß glychen ge  
stalt hat es auch mit den latinischen geschicht  
schrybern / die vil Germanischer völkern vñ stet  
ten namen gedencend / dero doch wenig ierstiit  
schen worts recht benamset werdend / sonders vß  
vnuerstand gebogen / das es weder tiitsch noch  
wälsch wirt. Desßhalb in Germanischer gelegē  
heyt die tiitsche namen mehr züloben vñ harfür  
züziehen / dan etwo einß altē scribenten verböser  
ten vocabel / so vff latinische eygenschafft gebo  
gen / vnd vß tiitschem verstand verendert wirt /  
als vß Carzen Ellenbogen / Catti Meliboci /  
welchs hertz Rhenanus der gelegenheit halb wol  
erlütet. Desßglich Wirtenberg Jntuergi / Bar  
die landgraffschafft Vargiones / Zäringen Caris  
tni / vorzyten ein Hertzogthumb gewesen / Su  
catus Carinthie genant / in der confin by Fry  
burg im Bryßgōw gelegen / ist nit Carinthia so  
Fernten genant wirt / welches Carni sind. Also  
ist mehr zügedencken / die stett vñ völker in Ger  
mania habend tiitsche benamsung gehabt / wie  
yeder



des Alpgebirgs.

yederzung vnd nation art ist/als in Italia/ Flo  
 rentia/ Bononia/ Pisa/ Alba/ Ostia/ Ferras  
 ria &c. In Grecia ouch nach irer art/ desglichen in  
 Jüdischen vnd andern landē. Doch sind in Gal  
 lia vnd Germania ouch ettlich flecken vnd stett  
 durch die Römer erbessert/oder von nürwem er  
 burwen/die habend Könische namen behalten/  
 als Colonia Agrippina/Trophea Druisi/Cō  
 fluentia/Augusta Vindelicoꝝ/Augusta Rau  
 raca &c. Es ist ouch nit zu wundern das die Gries  
 chischen oder latinischen vnnser tütschen stett/  
 land vnd namen nit recht bestimpt/ so doch wir  
 tütschen dergleichen ouch gebrauchend/dann der  
 Italischen flecken nemend wir Rhegium Rätz/  
 Bononia Bolongen/Mutina Moden/Fauen  
 tia Fieng/Ad puteum zu putzen/Finis terre zu  
 finstern sternen/Cesaria Augusta Saragusa/  
 Apulia Pulien/Brutios Abruzzen &c. vnnnd gar  
 nach in allen namen zuuul oder zutlein. An disen  
 landen sind die Italischen namen die bessern/des  
 ro nation vñ spraach gemäß/vñ vnser benam  
 sung falsch/hinwider in Gallien vnd Germani  
 en die tütsch eigenschaft gerecht/vnd die gebog  
 nen wort latinischer vnnnd Griechischer beschry  
 bern vngewuß/sonnders alda mehr tütsche be  
 namfung zu loben. Also sind die altē Germani  
 schen vnnnd Gallischen namen nit recht nach art  
 der spraach beschriben worden/sonnders vff latis  
 nisch terminos gezogen/wie ouch der hoch ge  
 leert herr Glareanus min lerneister vermeint/dz  
 als Cesar die Heluetischen personen mit Gries  
 chischen büchstaben vffgeschriben funden/hat



# Beschreibung

bend etlich den terminū x gehebt/ diser griechi-  
 scher büchstab bedüt ch/ dan vil türsker namen  
 also endent/ als Friderich/ Heinrich/ Dieterich/  
 Adelrich/ Vlrich. Dis final sylbē mag latinisch  
 spraach mit wol erlyden / hat also Cesar vß dem  
 griechischen x so ch bedüt / ein y gemacht / als  
 Orgetorix/ Sumnorix/ Cingentorix/ Ambio-  
 rix/ Vercingetorix/ Eparedorix/ alles Gallische  
 mansnamen. Bedüt Orgetorix/ horderich oder  
 erentrych. Sumnorix/ Sumerich. Cingento-  
 rix/ Sinnentrich. Ambiorix/ Emberich oder  
 Heinrich. Eparedorix/ yetz Friderich. Der  
 Griech Polybius im ersten büch schrybt vonn  
 einē Gallier Antarius genampt/ das ist/ haupt-  
 rich. So noch ein Italier genöt wurd haupt zu-  
 nemen/ würd er out sagen. Cesar schrybt lib. 5.  
 von einem Gallier Catinule genant / das ist/  
 Gotuolck. Item lib. 7. Cotus/ das ist/ Guto. lib.  
 8. Cutenatus/ das ist/ Gutrater oder Cünrad. Ci-  
 cero in orationibus/ ouck Cesar lib. 5. meldet vō  
 Gallier Induciomarus. Cesar lib. 6. Viridoma-  
 rus. Linius dec. 3. lib. 1. Cuiusmarus. dec. 4. lib. 8.  
 Combolomarus. Florus Epitome 2. Britoma-  
 rus/ dis alles sind Gallier gewesen. Vff solch vß-  
 gäng bruchend die türschen noch Othmarus/  
 Volmarus. Herz Rhenanus meint Marus  
 hab bedüt Meyer/ als Othmeyr/ Volmeyr. In-  
 duciomarus/ Ruffmar. Viridomarus/ Frid-  
 mar. Cuiusmarus/ Cinsmar. Combolomarus/  
 Cünvolmar. Britomarus/ Bartmar &c. Cesar  
 lib. 8. Linius dec. 4. lib. 8. Luterius/ das ist/ Lu-  
 ther/ ouck Lotharius genant. Linius dec. 1 lib. 5.  
 Bellones/



des Alpgebirgs.

Bellones/Baldwyß. Sigones/Sigwyß. Lini  
us dec. 4. lib. 8. Ditiago/Hordtjag oder Hertwig.  
Cesar lib. 1. Sinico/Suffwig. Castigo/Gast  
wig. Lib. 5. Vertico/Werdwig. li. 7. Ollonic/Allo  
wig. Litanic/Lutwig/ yetz Ludwig. Linius dec.  
5. Cincibilus/Zinsübel. Dec. 7. lib. 1. Bituit/das  
ist/Bütwyrt. Justinus in Pompeium Trogum  
lib. 43. Senanus/Sünman. Cōmanus/Cün  
man. Caramādus/Garman. Linius dec. 4. Co  
rolamus/Curliman. Serghichen vßgāng sind  
ouch Herman/Hartman/Gütman. Item Ces  
sar lib. 1. Numenius/Nürwney. Verodocius/  
Werdhoch. Catamantaledus/Caltremantel.  
Itē Strabo lib. 4. schrybt das die Celte in Gal  
lia von jr hochgeachte den namen habend/ vilz  
licht das sy in achtung mehr dann ander lande  
schafften gulten/darumb die Gelten genant. Po  
lybius lib. 4. Linius dec. 4. lib. 8. schrybend vom  
einem Gallier Brenno genant/ ist ein tütscher  
nam/ vom selben schrybt ouch Strabo lib. 4.  
vñ spricht/das er von etlichen Prausus genant.  
Prusen in Italischer spraach/ ist breñen zetütsch.  
Linius dec. 3. lib. 1. Menicaptus/Wanßhoupt.  
dec. 4. lib. 8. Lomnorijs/Lonherr oder Löwen  
herr/daruf nachwertz Leonardus gmacht/ wie  
vß Bernher vor zyten Bernarijs/ yetz Bernhar  
dus. Polybius lib. 4. schrybt von einem Gallier  
Cauarus genant. Cesar im fünffte büch meldet  
eines Galliers nammen Cauarinius. lib. 7. Cas  
uarillus/ist alles ein namen/ wirt in wartlendis  
schē tütsch Gewer genempt/in dem obern tütsch  
Gäber/ dannenhar kompt der nam Gebehars

Celte, Gelten.

Brenno.



## Beschreibung

dus. Cesar lib. 1. von Ariouistus Germanischem  
 künig/ Polybins lib. 2. schrybt von Aneroestes  
 Gallische künig / vß vnmündiger tütscher red/  
 habend beyd Autores den nammen nit recht ge-  
 stimmt/ sol on zweyfel sin Ernestus/ so ein gemey-  
 ner tütscher nam ist. Item die alten Gallier/ die  
 vor zyten anfänglich in Italam gereyset/ ha-  
 ben ein statt by ein berg gebuwen / vnd danon  
 Bergomum genaht. Vñ in summa alle Gallische  
 namen/ so by den elisten Autoribus angezogen/  
 sind am meysten tütscher spraach angemäß/ dar-  
 umb nit vergebens Strabo die Germanier den  
 Galliern mit sitten angelych vñnd ire brüder  
 nempt/ zwar in spraach vñnd namen ouch eines-  
 ley gewesen/ mit etwas weniger vnderschedung  
 nach der art/ als vor erläutert ist. Es ist ouch ob  
 angezeygt/ das nit alle Gallier Römisch ange-  
 nommen / sonnders etliche by ir alten tütschen  
 spraach beliben/ als Heluetier vñnd der Rhin-  
 strom / wiewol Heluetier lannd bisz nechst gen  
 Fryburg vñ Bern (so nürwestert sind) von Genff  
 haruff/ ouch alles wälsch worden vñnd noch ist.  
 Sessgelych gegen Wallis dem Rhodan nach  
 ferz von Sitten hinuff bisz gen Vispach/ so sy zu  
 wälsch Vespene nēmend/ für Bryg/ Maters/ Mün-  
 ster/ Gomsch/ bisz zu des Rhodans vrsprung/ ist  
 es noch tütsch/ ir alte Gallische spraach/ die sy nie  
 verloungnet / mögend doch zu keinem tütschen  
 wandlen/ dan über höchste Alpen vñnd spitz der  
 bergen gen Vry vñnd Bernbiet / sunst eben lant  
 des hinabwertz ire nachbarn vñnd landlüt/ zu des-  
 sen sy täglich gewirb vñnd handlung bruchen  
 müssen/



müssen / sind all wälsch / als Vispach / Raren /  
 Siders / Longt / Sitten / vnd alles land fürbaß  
 als wpt der alten Sedunern march begrefft /  
 yetz Wallis genant. Fürbaß die vnderen Wallis-  
 ser / vor zyten Veragri genant / yetz Gundis /  
 Martenach / Sant Mauritz zc. die ouch all yetz  
 wälscher spraachen sind. Linius schrybt dec. 3.  
 lib. 1. das noch zu sinen zyten dise Veragreres  
 migernani gewesen / das ist / halb tütsch halb  
 wälsch der spraach halb. Daselbs verstat man  
 yetz gar kein tütsch / vnnnd noch ferrer hinuff nit/  
 als vorstat / hinabwertz ist es für vñ für wälsch.  
 Also wirt an den Worten Liniij verstanden / wie  
 die wälsch mit hin zügenomen vnd fürgebrochē/  
 damit tütsch abgenomen / vñ also zwar Liniij zy-  
 ten die völder vnd halb den Veragren / so Galli-  
 sche landt sind / wälsche spraach schon mehrteyls  
 angenommen / die hat hinuff gereicht bis an die  
 Veragrer / dz sind Vnderwallisser / die am berg  
 Pennino ( yetz sant Bernhardsberg genant ) li-  
 gend / daselbs ist noch domaln tütsch vñ wälsch  
 vnder einandren gesin / vñ zwar alda die spra-  
 chen beyd erwunden. So nun Linius die Vera-  
 grer semigermans nempt / ist wol ein anzei-  
 gung das vmb der spraachen willen / dero Galli  
 vñ Germani eine gehept / sy also genempt wer-  
 dend. Daruß erwegen wirt / das Galli tütscher  
 spraach gewesen / dero die oberste Wallisser noch  
 gebruchend / vñ die nie verleügnert habend / dan  
 man nit findet das dieselben völder durch keine  
 Colonos oder nürwe inwoner (so nit Gallier ge-  
 wesen) verendret sigend. Es ist ouch zwar nit Li-



# Beschrybung

uij meintung das die Veragrer der Nation halb  
 Germanier gewesen / dann solichs nit möglich /  
 so es doch vier tagreyß distantz von Germani-  
 en ist den nechsten gegen Rhin zurechen / vnnnd  
 ein mitchelland Gallie / namlich Heluetier vnnnd  
 Rauracier land entzwichend ligt. Darzû wirt  
 niendert funden / das die Germanier ye Rhein be-  
 sitzung in der gegene zû oder vor Lûtzzyten ge-  
 hebt. Wol hat Julius Cesar ein kriegsuolet in  
 Veragrischen land zû Octodor / yetz Martenach  
 genaunt / etlich zyt gelägert / da ist ouch gestritten  
 worden. Item als Cesar die Heluet er überwun-  
 den hat / schickt er die überblibnen wider heim /  
 das er nit gûnnen wolt den Germaniern des  
 lands / ist jnen nur von Römern daselbs nit ver-  
 tragen harüber zûnisten / zwar noch vil mûnder  
 in Wallis. Aber in sonders gût alt anzeygung /  
 das Gallier tûtsche spraach gebucht / gebend  
 die tûtschen flecken / so doch vnder den wâlschen  
 ligend / vnd aber ye vnnnd ye tûtsche spraach ge-  
 bucht / als by vrsprung des Hindern Rhins / by  
 vrsprung des Rhodans obgemeldet. Item in  
 wâlschland ennet den pirgen by den Insubzern /  
 yetz Lamparter genaunt / im tal Sesia da Sessi-  
 tes entspringt / ein grosse kilchhōry Presmello ge-  
 nampt / tûtscher spraach. Im Eschētal ein gros-  
 se kilchhōry Bonmat genampt / ouch ein teyl des  
 tals Antegorien daselbs / alles tûtscher spraach.  
 In Weintal ouch ein kilchhōry tûtscher spraach  
 die doch an Rhein tûtsch land niendert stossend.  
 Söllichs zwar alles reliquie Gallorum / vers-  
 lassenheyt der alten Galliern sind / die vor zyt  
 ennet



# Des Alpgebirgs.

ennet vnd differ den bügen gewonet/ vñ villiche  
 vmb der wilden wonungen willen / so sy an kei-  
 nen landstrassen gelegen / iro wenig geacht von  
 den Römern / das sy zwangs halb der spraach  
 rüwig gelassen / vñnd nie angefochten worden/  
 ouch die also bißhar behalten / wie mehrteyls der  
 Heluetiern. Dañ wañenhar möchte sunst dise  
 tütsch spraach ennet den birgen vffkommen sin/  
 dañ von alten Galliern: vñ sy selbst ein vrsprung  
 von iren eltern ansagen könnend / dañ das sy ye  
 vnd ye tütsch gewesen sigend. Es meldet ouch  
 Polybius lib. 2. das vor 37ten / als die Römer die  
 Gallier wider vß Italia getriben / sigend etlich  
 wenig dero nation by den Alpen Italie hußhab-  
 lich blibē. Von Presmelch der tütschen kilschhöry  
 in Vall Sesia obgenampt / ist allein ein tagreyß  
 gen Vercell oder Nouaria. Es ist ouch in Lam-  
 parten nach by dem see Verbanus / yetz der lang  
 see genañt / noch ein dorff Vinasasch genañt / tütsch Vinasasch  
 scher spraach / aber nit des alten Hartkömms / son-  
 ders iniert etlichen hundert jaren in eins tütschen  
 Keyfers Romfart / als Banditen sich dahin ge-  
 setzt / vnd darnach versünt worden / vnd inen der  
 flecken ingeben / mit gedingen vñnd sagungen /  
 als sy darumb vom selben Keyser (als ich mein/  
 Otto genampt) sey heyt habend iro vrsprungs.  
 Sölchs mir etlich desselben fleckens selbst an-  
 zeygt habend. Die Gallier nemend in ir wälsch  
 einen Dolmätcher Trüscheman / welchs ouch Trüscheman  
 nit ein wort ist von Römischer spraach abköm-  
 men / dann in latin heysst Interpres ein Dol-  
 mätch / acht ich das wort Trüscheman von ir



Beschreibung des Alpgepirgs.

vorigen türtschen spraach können sin/ vnd bedür-  
ten solle türtschen man. Dañ so die Römer etlich  
gehebt die Gallische spraach köntend / als Ces-  
sar sagt / habend zwar die Gallier ein söllichen  
von des dolmätters wegen/ türtschen man ge-  
nenmt. Die Gallier habend ouch manes nam-  
men gehebt/ Teutomatus / meldet Cesar lib. 7.  
item Teutomalus / meldet Florus im vßzug  
der 7. decade Liuij/ die sich vff türtsch flickend/  
nit das ich vß den Gallier Teutones wöll ma-  
chen / sind aber türtscher spraach gewesen / wie  
ouch die Germanier / die darumb nit all Teu-  
tones der nation halb warend / aber wol dero  
spraach / dann die nation der Teutonern ist ein  
sonderer begriff in Germanien/ wie ouch die La-  
tini in Italia/ da doch vor alten zyten Italia ge-  
meinlich der latinischen spraach gebuicht / was-  
rend aber darumb nit all latinische völker der  
nation/sonders allein dero spraach. Polybius  
lib. 2. schrybt/ das die Venediger/ so am Adriatis-  
chen meer: wonend/ mit sitten vnd bekleydun-  
gen den Galliern so vor zyten in Italiam gehu-  
set/ ganz angelych/ vßgenommen das sy nit einer  
spraach gewesen / daruß wol verstanden  
wirt/ das Gallier einer andren spraach  
gesin/ darvon hieob gnüg  
erzelt.

End diß büchlins.



